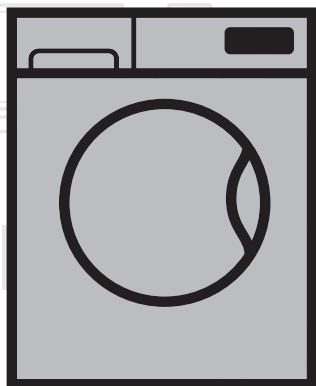


Pesumasin-Kuivati

Kasutusjuhend

**Пральна машина з
функцією сушарки**

Посібник користувача



HTV8736XCW

ET / UK


Dokument number= 2820527647_ET/30-10-19.(11:52)


beko


Lugege kasutusjuhend kõigepealt läbi.


Lugupeetud klient!

Aitäh, et otsustasite Beko toote kasuks. Loodetavasti jääte selle kaasaegse tehnoloogia järgi valmistatud kvaliteetse toote tööga rahule. Selleks tutvuge enne toote kasutamist hoolikalt kasutusjuhendi ja kõigi kaasasolevate dokumentidega ja hoidke need alles. Kui annate toote kellelegi edasi, andke kaasa ka kasutusjuhend. Järgige kõiki kasutusjuhendis toodud hoiatusi ja juhiseid. Selles kasutusjuhendis kasutatakse järgmisi tähiseid.


	OHT!
• Elektrilöögihoiatus.	

	OHT!
• Hoiatus toote kaalu kohta	

	OHT!
• Tulekahjuhoiatus.	

	ETTEVAATUST!
• Hoiatus eluohtlike või vara kahjustavate olukordade kohta.	

	ETTEVAATUSABINÕUD!
• Ettevaatusabinõud, mida kasutusele võtta.	

	TEAVE
• Oluline teave ja kasulikud nõuanded toote kasutamise kohta.	



- Lugege kasutusjuhendit.



- Toote pakend on valmistatud taaskasutatavatest materjalidest vastavalt eeskirjadele.
- Ärge visake pakkematerjale tavalise olmeprügi või muude jäätmete hulka. Viige need kohaliku omavalitsuse poolt määratud pakendikogumispunkti.



- Allergy UK on British Allergy Associationi kaubamärk. Organisatsiooni poolt heakskiidetud toodetelt võib leida heakskiidumärgise. Kui näete sellise logoga toodet, võite olla kindel, et selle allergeenide/kemikaalide sisaldus on väga väike või et toodet saavad kasutada ka allergikud ja astmahaiged, kuna toote tõhusus allergeenide eemaldamisel või nende koguse vähendamisel on teaduslikult testitud ja tõestatud.

„Käesoleva masina villaste riiete pesutsükkel on saanud Woolmark Company heakskiidu masinpesu taluvate villaste riiete pesemiseks tingimusel, et riiete pesemisel järgitakse nende etiketile märgitud ja pesumasina tootja poolt antud juhiseid. M1527”
„Suurbritannias, Iirimaa, Hongkongis ja Indias on Woolmarki kaubamärk sertifitseeritud.”



See toode on valmistatud keskkonnasõbralikes tingimustes, kasutades uusimat tehnoloogiat.

1 Olulised ohutus- ja keskkonnakaitsejuhised

Käesolev jaotis sisaldab ohutusjuhiseid, mis aitavad teil vältida kehavigastusi ja varalist kahju. Nende juhiste eiramisel kaotab garantii kehtivuse.

1.1 Üldine ohutus



ETTEVAATUST!

- Lapsed alates 8. eluaastast ja füüsilise, mee- või vaimupuudega isikud, samuti puudulike kogemuste ning teadmistega isikud võivad toodet kasutada tingimusel, et nad teevad seda järelevalve all või neile on selgitatud toote kasutamisega seotud ohte ja toote ohutut kasutamist. Lapsed ei tohi tootega mängida. Lastel ei ole lubatud teha seadme puhastus- ja hooldustöid, välja arvatud kellegi järelevalve all. Alla 3-aastased lapsed tohivad toote läheduses viibida ainult pideva järelevalve all.



HOIATUS!

- Ärge paigaldage toodet vaibaga kaetud põrandale. Muidu ei saa õhk pesumasina all ringelda ja elektridetailid võivad üle kuumeneda. See võib põhjustada probleeme seadme töös.



TEAVE

- Jätke paigaldamine alati volitatud inimeste hooleks. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis on tingitud kvalifitseerimata isikute tehtud protseduuridest.

1.1.1 Elektriohutus



OHT!

- Kui toode läheb rikki, ei tohi seda kasutada enne, kui volitatud hooldustehnik on rikke kõrvaldanud. Elektrilöögi oht.
- Ärge kunagi peske seadet nii, et valate selle veega üle või pritsite seadmele vett! Elektrilöögi oht.



ETTEVAATUST!

- Kui toitejuhe on katki, laske see ohtude vältimiseks välja vahetada tootjal, müügijärgses teeninduses, samaväärsel kvalifikatsiooniga isikul (soovitavalt elektrikul) või maaletooja poolt määratud spetsialistil.



HOIATUS!

- Kui toodet ei kasutata, eemaldage toitejuhtme pistik pistikupesast.
- Ärge kunagi puudutage pistikut märgade kätega. Seadme lahutamiseks vooluvõrgust ärge sikutage juhet, vaid tõmmake pistikust.
- Paigaldamise, hoolduse, puhastamise ja remondi ajaks tuleb toode lahutada vooluvõrgust.
- Ärge kasutage seadme ühendamiseks pikendusjuhtmeid ega harupesasid.



TEAVE

- Toode on konstrueeritud nii, et ta jätkab tööd pärast voolukatkestuse lõppu. Kui soovite programmi tühistada, vt jaotist "Programmi tühistamine".

1.1.2 Toote ohutu kasutamine



OHT

- Ärge kunagi avage pesumasina ust ega eemaldage filtrit, kui trumlis on vett. Muidu võib vesi välja voolata ja tekitada põletushaavu.



ETTEVAATUST!

- Vee sisse- ja väljalaskevoolikud tuleb kinnitada kindlalt ja need ei tohi saada kahjustada. Muidu võib vesi lekkima hakata.



TEAVE

- Ärge avage lukus ust jõuga. Uks avaneb ise kohe, kui pesutsükkel on lõppenud. Ust ei saa avada, kui masin ei ole programmi lõppedes veel piisavalt maha jahtunud. Laske seadmel jahtuda. Kui uks ikka ei avane, kasutage veaotsingu jaotises pakutud lahendusi tõrkele „Pesumasina ust ei saa avada“. Ärge püüdke ust jõuga avada. Uks ja lukustusmehhanism võivad viga saada.
- Kohas, kuhu toode paigaldatakse, ei tohi olla ust, mille lukk, riiv või hing takistaks pesumasina ukse täielikku avamist.

- Ärge paigaldage ega jätke toodet kohta, kus see võib kokku puutuda väliskeskkonna mõjudega.
- Ärge mängige seadme juhtelementidega.
- Järgige riideesemete etikettidel ja pesuvahendi pakendil olevaid juhiseid.
- Kasutage ainult pesumasinate jaoks ette nähtud pesuvahendeid, -pehmedajaid ja lisaaineid.

1.1.3 Kuivatamist puudutav hoiatus



OHT.

- Pesu, mida on varem pestud, puhastatud, immutatud või mis on määrdunud bensiini, kuivpuhastuslahustite või muude tule- või plahvatusohtlike ainetega, ei tohi masinas kuivatada, kuna need esemed eraldavad tule- või plahvatusohtlikke aineid. Sellega kaasneb tuleoht.
- Taimeõli, alkoholi, bensiini, diisli, plekieemaldaja, tärpentini, vaha või vahaeemaldajaga määrdunud pesu tuleb enne kuivatamist pesta kuuma veega ja kasutada rohkelt pesuvahendit. Sellega kaasneb tuleoht.
- Kummi (lateksvahtu), vannimütse, veekindlaid kangaid, riideid ning kummitoenditega või vahtkummist patju ei tohi kuivatusefunktsiooniga kuivatada. Sellega kaasneb tuleoht.
- Kui kasutate masinas pesupalle või mõõtelusikaid, võivad need vahendid kuivatamise ajal ära sulada. Kui valite kuivatusefunktsiooni, ärge kasutage neid vahendeid. Sellega kaasneb tuleoht.

**OHT.**

- Kui tarvitate puhastamiseks tööstuslikke kemikaale, ärge kasutage kuivatusefunktsiooni. Sellega kaasneb tuleoht.

**OHT.**

- Pärast kuivatamist ärge puudutage ukseklaasi paljaste kätega. Põletusoht.
- Viimaseks etapiks on jahutus, et hoida pesu teatud temperatuuril ja vältida selle kahjustumist. Ukse avamisel enne jahutusetapi lõppemist võib välja paiskuda kuuma auru. Põletushaavade oht!
- Kui kuivatuseprogrammide töö katkestatakse (kas programmi tühistamise või elektrikatkestuse tõttu), võib masinas olev pesu olla tuline. Olge ettevaatlik.

**ETTEVAATUST!**

- Ärge seisake masinat enne kuivatuseprogrammi lõppemist. Kui peate seda siiski tegema, võtke pesu välja, pange see sobivasse kohta ja oodake jahtumist.
- Toode on mõeldud töötama temperatuurivahemikus 0 °C kuni +35 °C.
- Tootele kõige sobivamad keskkonnatemperatuurid on vahemikus +15 kuni +25 °C.
- Ärge laske lemmikloomadel toote sisse pääseda. Enne kasutamist kontrollige toote sisemus üle.

- Vältige kuivatamisel masina ülekoormamist. Järgige kuivatamisele kehtivaid maksimaalse lubatud koormuse piirmäärasid.

**HOIATUS**

- Ärge kuivatage masinas nahast või nahkdetailidega (nagu teksapükstel olevad nahast sildid) rõivaid. Nahkdetailide värv võib teisi kangaid määrida.
- Probleemi korral, mida ei saa ohutusjuhiste osas oleva teabe abil kõrvaldada, lülitage masin välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast ning helistage volitatud teenindusse.
- Kuivatiga pesumasinat saab kasutada ainult pesemiseks, ainult kuivatamiseks või nii pesemiseks kui ka kuivatamiseks. Masinat ei tohi kasutada pikema aja jooksul ainult märgade esemete kuivatamiseks. Masinat ainult kuivatamiseks kasutades laske tühjal masinal pärast igat 15 kuivatustsüklit pesemistsükkel läbida.
- Enne masina täitmist kontrollige iga pesuese üle ja veenduge, et nende taskutes ei oleks tulemasinat, münste, metallesemeid, nõelu jne.
- Metalltoenditega aluspesu ei tohi masinas kuivatada. Metalltoendid võivad kuivatamise käigus lahti tulla ja masinat kahjustada. Asetage need kotti või padjapüüri.
- Ärge kuivatage masinas suuri esemeid nagu tüllkardinaid, eesriideid, voodiriideid, tekke, vaipu. See võib esemeid kahjustada.



TEAVE

- Ärge kuivatage masinas pesemata pesu.
- Kasutage pesupehmedajaid ja antistaatikuid vaid siis, kui tootja seda soovitab.
- Pesupehmedajaid ja muid sellelaadseid tooteid tuleb kasutada tootja juhiste järgi.
- Ärge kasutage masinat siidi, villa ja teiste õrnade materjalide kuivatamiseks. Villased rõivad võivad kokku tõmbuda ja teised õrnad materjalid kahjustatud saada.
- Enne pesemist ja kuivatamist tutvuge rõivaste siltidel olevate tähistega.

1.2 Kasutusotstarve



TEAVE

- Toode on mõeldud kasutamiseks ainult kodus majapidamises. See ei sobi kommertskasutuseks ja seda ei tohi kasutada muuks kui ettenähtud otstarbeks.
- Toodet tohib kasutada ainult vastava märgistusega tekstiiltoodete pesemiseks, loputamiseks ja kuivatamiseks.
- Tootja loobub igasugusest vastutusest seoses ebaõige kasutamise ja transpordiga.
- Toote eluiga on 10 aastat. Selle aja jooksul on saadaval originaalvaruosad, mis tagavad toote nõuetekohase töö.

1.3 Laste ohutus



ETTEVAATUST!

- Alla 3-aastased lapsed tohivad toote läheduses viibida ainult pideva järelevalve all.
- Pakkematerjalid on lastele ohtlikud. Hoidke pakkematerjale kindlas kohas väljaspool laste käeulatus.
- Elektrilised tooted on lastele ohtlikud. Jälgige, et lapsed ei oleks töötava seadme läheduses. Ärge laske neil seadmega mängida. Kasutage lapselukku, et lapsed ei saaks seadet kasutada.
- Pesumasina juurest lahkudes sulgege seadme uks.
- Hoidke kõiki pesuvahendeid ja lisaaineid kindlas kohas väljaspool laste käeulatus, suletud mahutis või pakendis.

1.4 WEEE direktiivi täitmine ja romuseadme kõrvaldamine

See toode ei sisalda „Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivis“ loetletud kahjulikke ja keelatud materjale. See vastab WEEE direktiivile.



Toode on valmistatud kvaliteetsetest osadest ja materjalidest, mis on taaskasutatavad ja sobivad ringlussevõtmiseks. Seepärast ärge visake kasutuks muutunud toodet olmeprügi hulka. Toimetage see vastavasse kogumispunkti, mis tegeleb elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõtmega. Lähima kogumispunkti kohta saate teavet kohalikust omavalitsusest.

Kasutatud tooteid ringlusse andes aitate kaitsta keskkonda ja loodusvarasid.

Laste ohutuse tagamiseks lõigake enne toote kasutusest kõrvaldamist ära toitejuhe ja muutke kasutuskõlbmatuks pesumasina ukse lukustusmehhanism.

Vastavus RoHS-direktiivile

Seade vastab Euroopa Liidu elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) direktiivile (2011/65/EL).

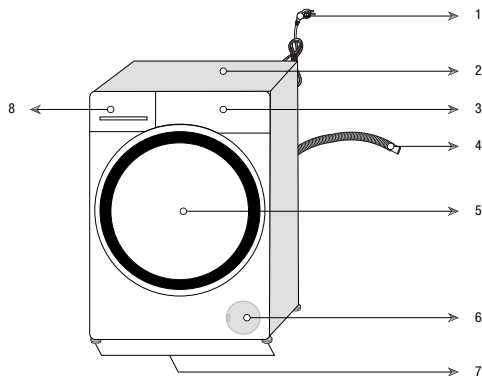
See ei sisalda direktiivis sätestatud kahjulikke ega keelatud materjale.

1.5 Teave pakendi kohta

Toote pakend on valmistatud taaskasutatavatest materjalidest vastavalt riiklikele keskkonnanõuetele. Ärge visake pakkematerjale tavalise olmeprügi hulka. Viige need kohaliku omavalitsuse määratud pakendikogumispunkti.

2 Teie pesumasin-kuivati

2.1 Ülevaade



1 – toitejuhe	5 – uks
2 – ülapaneeel	6 – filtri kate
3 – juhtpaneel	7 – reguleeritav jalg
4 – vee tühjendusvoolik	8 – pesuvahendi sahtel

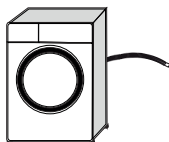
2.2 Pakendi sisu



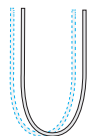
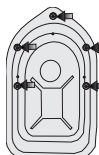
Toitejuhe



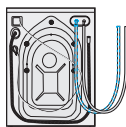
Vee tühjendusvoolik



Transpordipoldid



Kraanivee sisselaskevoolik



Vedela pesuvahendi mahuti (*)



Kasutusjuhend



Plastkorgid



TEAVE

- Juhendis leiduvad joonised on skemaatilised ega pruugi vastata täpselt teie tootele.

(*) Võidakse tarnida koos masinaga olenevalt toote mudelist.

2.3 Tehnilised andmed

Sisseehitatud	EI
Kõrgus (cm)	84
Laius (cm)	60
Sügavus (cm)	59
Netokaal (± 4 kg)	69
Üks veesisend / kaks veesisendit	• / -
• Saadaval	
Elektritoide (V/Hz)	230 V / 50Hz
Summaarne voolutugevus (A)	10
Summaarne võimsus (W)	2200
Põhimudeli kood	1420

Kooskõlas komisjoni delegeeritud määrusega (EL) nr 96/60/EÜ/1996

Tarnija nimi või kaubamärk	Beko
Mudeli nimi	HTV8736XCW
	7165143300
Energiaühuse klass skaalal A (rohkem tõhus) kuni G (vähem tõhus)	A
Energiaühuse pesemisel, tsentrifuugimisel ja kuivatamisel (kWh)	5,44
Energiaühuse ainult pesemisel ja tsentrifuugimisel (kWh)	0,76
Pesemistulemuse klass skaalal A (kõrge) kuni G (madal)	A
Allesjääv vesi pärast tsentrifuugimist (proportsionaalselt pesu kuivkaaluga) %	44
Maksimaalne tsentrifuugimiskiirus	1400
Pesumasina maht (puuvill) (kg)	8
Kuivatusmaht (puuvill) (kg)	5
Veetarbimine pesemisel, tsentrifuugimisel ja kuivatamisel (l)	78
Veetarbimine ainult pesemisel ja tsentrifuugimisel (l)	47
Pesu- ja kuivatusaeg (min)	660
Hinnanguline aastane energia- ja veetarbimine neljaliikmelises majapidamises, kui alati kasutatakse kuivatit (200 tsüklit) (kWh/l)	1088 / 15600
Hinnanguline aastane energia- ja veetarbimine neljaliikmelises majapidamises, kui kunagi ei kasutata kuivatit (200 tsüklit) (kWh/l)	152 / 9400
Pesemisel/tsentrifuugimisel/kuivatamisel tekkiv müüratase [dB(A) re 1 pW]	57/77/64





HOIATUS.


- Kuluväärtused kohalduvad juhul, kui juhtmeta võrguühendus on välja lülitatud.


3 Paigaldamine

Toote kasutusvalmis seadmiseks tutvuge kasutusjuhendis oleva teabega ja veenduge, et elektri-, vee- ja kanalisatsioonisüsteem vastab nõuetele. Vastasel juhul tellige vajalikud tööd pädevalt tehnikult ja sanitaartehnikult.

	OHT!
<ul style="list-style-type: none">• Veenduge, et toote paigaldab ja ühendab elektrisüsteemiga asjatundlik spetsialist. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis on tingitud kvalifitseerimata isikute tehtud protseduuridest.	

	OHT!
<ul style="list-style-type: none">• Seade on ühe inimese jaoks liiga raske kanda.	

	ETTEVAATUST!
<ul style="list-style-type: none">• Enne paigaldamist vaadake, et tootel ei oleks defekte. Defektide esinemisel ärge laske seadet paigaldada. Kahjustatud toode võib kujutada ohtu.	

	ETTEVAATUSABINÕUD!
<ul style="list-style-type: none">• Paigalduskoha ning elektri-, vee- ja kanalisatsioonisüsteemi ettevalmistamine on kliendi ülesanne.• Toote kohaleasetamisel pärast paigaldamist või puhastamist vältige vee sisse- ja väljalaskevoolikute ning toitejuhtme kokkusurumist, muljumist ja väänamist.	

3.1 Sobiv paigalduskoht


- Paigaldage seade kindlale ja tasasele põrandale. Ärge asetage seda pikkade narmastega vaibale vms pinnale.
- Kui põrandal leidub astmeid, ärge paigaldage seadet nende servade lähedale. Ärge paigaldage seadet platvormile.
- Ärge jätke toitejuhet seadme alla.
- Ärge paigaldage seadet kohta, kus temperatuur langeb alla 0 °C. (Vt Hoiatused kuivatamisel)

- Vibratsiooni ja müra vähendamiseks on soovitatav jätta masina külgedele vaba ruumi
- Seadme paigalduskohas ei tohi olla lukustatavat, liug- või hingedel ust, mis võiks takistada seadme ukse täielikku avanemist.
- Kasutage seadet hästiventileeritud ja tolmuvabas keskkonnas.
- Ärge asetage pesumasinale ega kasutage pesumasina peal soojusallikaid nagu kuumusplaadid, triikrauad, ahjud jne.


3.2 Pakkematerjalide eemaldamine

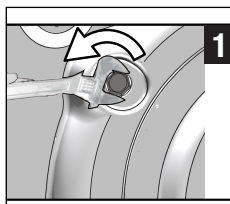


Pakkematerjalide eemaldamiseks kallutage seadet tahapoole. Eemaldage lindiga kinnitatud pakkematerjalid.

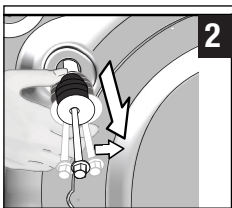
	OHT!
<ul style="list-style-type: none">• Seade on raske. Eemaldage pakkematerjalid nagu joonisel näidatud.• Selle käigus olge ettevaatlik ja jälgige, et käsi ei jääks masina alla.	

3.3 Transpordipoltide eemaldamine

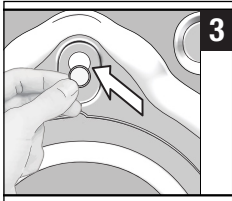
	ETTEVAATUSABINÕUD!
<ul style="list-style-type: none">• Ärge eemaldage transpordipolte enne pakkematerjalide eemaldamist.• Enne pesumasina kasutamist eemaldage transpordipoldid! Muidu saab toode kahjustada.	



1 Keerake tööriista abil poltid lahti, kuni need saavad vabalt pöörelda.



2 Eemaldage transpordipoldid neid pisut keerates.



3 Paigaldage tagaküljel paiknevatesse avadesse plastkatted, mille leiate kasutusjuhendi pakendist.



TEAVE

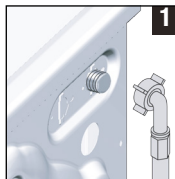
- Hoidke transpordipolte kindlas kohas, et neid saaks tulevikus seadme transportimisel uuesti kasutada.
- Ärge kunagi transportige toodet ilma korralikult kinnitatud transpordipoltideta!

3.4 Seadme ühendamine veetorustikuga



TEAVE

- Tootes tööks vajalik veesurve on 1–10 baari (0,1–1 MPa). Et masin töötaks tõrgeteta, peab täiesti avatud kraanist ühe minuti jooksul välja voolama 10–80 liitrit vett. Kui veesurve on suurem, paigaldage reduktsioonklapp.

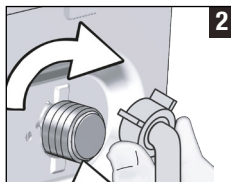


1 Ühendage kaasas olev spetsiaalne voolik toote vee sisselaskeklapiga.



ETTEVAATUST!

- Tootes paigaldamisel veenduge, et külm vesi oleks ühendatud õigesti. Muidu on pesu pesemise lõpus tuline ja kulub kiiremini.



2 Keerake vooliku mutrid käega tugevalt kinni. Ärge kunagi kasutage mutrite kinnikeeramiseks mutrivõtit.



3 Pärast voolikute ühendamist avage kraanid ja kontrollige ühenduskohtade lekkekindlust.

Lekete korral keerake kraan kinni ja eemaldage mutter. Pärast tihendi kontrollimist keerake mutter korralikult kinni. Veelekete vältimiseks veenduge, et kasutusel mitte oleva seadme kraanid oleksid kinni keeratud.



ETTEVAATUST!

- Ühe sisselaskeavaga mudeleid ei tohi ühendada kuumaveetoriga. Sellisel juhul võib pesu kahjustada saada või seade töö katkestada ja kaitserežiimile lülituda.
- Ärge kasutage uut seadet vanade või kasutatud sisselaskevoolikutega. Need võivad põhjustada pesu määrdumist.

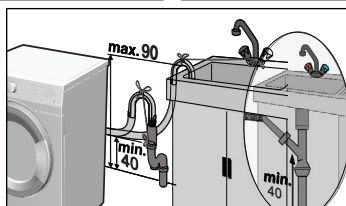
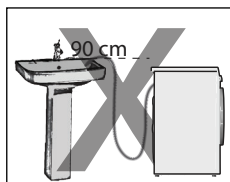
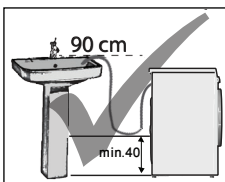
3.5 Seadme ühendamine kanalisatsiooniga

- Ühendage tühendusvoolik otse äravoolutoru, kraanikausi või vanniga.



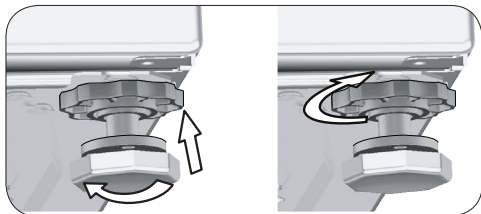
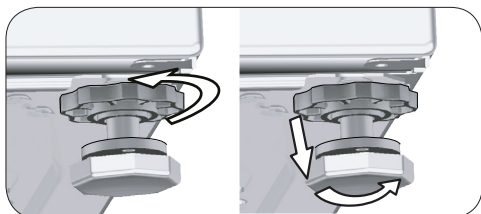
ETTEVAATUST!

- Kui voolik vee väljalaskmise ajal lahti tuleb, tekib korteris uputus. Kuuma pesuveega kõrvetada saamise oht! Et vältida selliseid olukordi ja tagada vee ühtlane sisse- ja väljavool masinast, kinnitage väljalaskevooliku ots kindlalt, et see ei saaks lahti tulla.



- Ühendage voolik vähemalt 40 cm ja kuni 90 cm kõrgusele.
- Kui voolik kulgeb alguses põrandal (või sellest kuni 40 cm kõrgusel) ja hiljem tõuseb, muutub vee äravool raskeks ja pesu võib jääda väga märjaks. Sestap järgige joonisel näidatud kõrgusi.
- Et vältida musta pesuvee voolamist tagasi masinasse ja hõlbustada vee äravoolu, ärge pange vooliku otsa väljavoolanud vee sisse ega suruge seda kanalisatsiooniasvas rohkem kui 15 cm sügavusele. Kui voolik on liiga pikk, lõigake see lühemaks.
- Vooliku peal ei tohi tallata ja vooliku otsa ei tohi painutada ega muljuda äravoolutoru ja masina vahele.
- Kui voolik on liiga lühike, pikendage seda originaalpikendusvoolikuga. Voolik ei tohi olla pikem kui 3,2 m. Veeleketest tingitud kahju vältimiseks tuleb väljalaskevooliku ja pikendusvooliku ühendus sobiva fiksaatoriga kinnitada, et see lahti ei tuleks ja lekkima ei hakkaks.

3.6 Seadme jalgade reguleerimine



ETTEVAATUST!

- Reguleerige jalgu selliselt, et seade oleks paigalduskohas loodis.
- Seadme loodimiseks reguleerige selle jalgu.
- Kontrollige lõtkude olemasolu, vajutades diagonaalselt seadme ülaserivatele.
- Muidu võib toode kohalt nihkuda ning ümberkaudseid objekte muljuda või tekitada müra või vibratsiooni.
- Ärge kasutage lukustusmutrite avamiseks tööriistu. See võib lukustusmutreid kahjustada.

- a) Avage seadme jalgade lukustusmutrid käsitsi.
- b) Reguleerige jalgu nii, et seade oleks loodis ja ei kõiguks.
- c) Keerake kõik lukustusmutrid uuesti käega kinni.

3.7 Elektriühendused

Ühendage toode maandatud seinakontakti, mida kaitseb 16 A kaitse. Meie ettevõtte ei vastuta kahjude eest, mis võivad tekkida toote kasutamisel ilma kohalikele eeskirjadele vastava maanduseta.


- Ühendamisel tuleb järgida riigis kehtivaid eeskirju.
- Elektriühela juhtmestik peab vastama seadme nõuetele. Soovitatav on kasutada rikkevoolukaitsetülitit (GFCI).
- Toitejuhtme pistik peab olema pärast seadme paigaldamist kergesti ligipääsetav.

- Kui teie elektrisüsteemi kaitsme või võimsuslüliti nimivoolutugevus on alla 16 amprit, siis laske kvalifitseeritud elektrikul paigaldada 16-amprine kaitsese.
- Võrgupinge peab vastama lõiguse „Tehnilised andmed“ toodud pingele.

	OHT!
<ul style="list-style-type: none"> • Vigastatud toitejuhtmed tuleb lasta välja vahetada volitatud hooldustehnikul. 	

3.8 Seadme transport

- 1 Enne seadme transportimist eemaldage toitejuhtme pistik pistikupesast.
- 2 Võtke lahti vee sisse- ja väljalaskevoolikud.
- 3 Eemaldage seadmest kogu sinna jäänud vesi. Vt 6.5.
- 4 Paigaldage transportipildid nende eemaldamisele vastupidises järjekorras. Vt 3.3

	OHT!
<ul style="list-style-type: none"> • Seade on ühe inimese jaoks liiga raske kanda. • Seade on raske; selle kandmiseks on tarvis kahte inimest ja treppidel tuleb olla eriti ettevaatlik. Kui seade teile peale kukub, võib see põhjustada kehavigastusi. 	

	ETTEVAATUST!
<ul style="list-style-type: none"> • Pakkematerjalid on lastele ohtlikud. Hoidke pakkematerjale kindlas kohas väljaspool laste käeulatus. 	

	TEAVE
<ul style="list-style-type: none"> • Ärge kunagi transportige toodet ilma korralikult kinnitatud transportipildideta! 	


4 Ettevalmistused

4.1 Pesu sorteerimine

- * Sortige pestavad esemed kanga liigi, värvi, määrdumisastme ja pesutemperatuuri järgi.
- * Järgige alati riiete etikettidel olevaid juhiseid.

4.2 Pesu ettevalmistamine pesemiseks

- Tugikaartega rinnahoidjad ja metallist detailidega, näiteks pannalde või nõõpidega, rõivad kahjustavad pesumasinat. Eemaldage metallidetailid või asetage metallidetailidega esemed puuvillast pesukoti või puuvillast padjapüüri sisse. Peale selle võivad seda tüüpi esemed kuivatamise ajal üle kuumeneda ja teisi esemeid kahjustada. Ärge kasutage masinat selliste riiete kuivatamiseks.
- Pisiesemed (nt laste sokid, nailonsukad jms) asetage puuvillast pesukoti, puuvillast padjapüüri vms sisse.
- Kardinaid masinasse asetades ärge suruge neid kokku. Eemaldage kardinate riputusklambrid. Ärge kuivatage masinas tüllkardinaid.
- Tõmmake lukud kinni, õmmelge lahtised nõõbid kindlalt ette ja parandage lõhkikärtsenud kohad.
- Peske pesu etikettidega „Masinpesu“ või „Käsipesu“ ainult spetsiaalseid programme kasutades. Riputage või laotage sellised esemed õhu kätte kuivama. Ärge kasutage masinat selliste riiete kuivatamiseks.
- Ärge peske koos värvilisi ja valgeid esemeid. Uued tumedat värvi puuvillased esemed võivad väga tugevalt värvi anda. Peske neid eraldi.
- Kasutage ainult masinapesuks sobivaid värve/värvimuutjaid ja kattlakivieemaldeid. Järgige alati pakendil olevaid juhiseid.

	TEAVE
<ul style="list-style-type: none"> • Pesu, millel on näiteks jahu, lubjatolm, piimapulbrit vms, tuleb enne masinasse asetamist raputada. Aja jooksul võivad pesule ladestunud tolm ja pulberjad ained koguneda masina sisedetailidele ja masinat kahjustada. • Angooravillast esemeid hoidke enne pesemist paar tundi sügavkülmikus. See hoiab ära esemete toopiliseks muutumise. • Peske pükse ja õrnu esemeid pahempidi keeratuna. • Törksaid plekke tuleb enne pesemist korralikult töödelda. Kahtluste korral küsige nõu keemilisest puhastusest. 	



TEAVE

- Eemaldage taskutest kõik esemed (nt mündid, pastakad ja kirjaklambrid), keerake taskud pahupidi ning pühkige harjaga üle. Taskutesse jäänud esemed võivad tekitada müra või masinat kahjustada.

4.3 Soovitused energia kokkuhoiuks

Energiatõhusust saab parandada, kasutades madala temperatuuriga programme ja sobivaid pesuvahendeid.

- Kasutage toodet valitud programmis lubatud kõrgeimal võimsusel, kuid vältige ülekoormust; vt „Programmide ja kulu tabel“.
- Järgige alati pesuvahendi pakendil olevaid juhiseid.
- Vähemäärdundu pesu peske madalal temperatuuril.
- Kui pesu on vähe ja see ei ole tugevalt määrdundu, kasutage lühemaid programme.
- Kui riided ei ole tugevalt määrdundu ning neil ei ole plekke, ärge kasutage eelpesu ja kõrget temperatuuri.
- Kui kavatsete kuivatada pesu kuivatis, valige pesemise käigus suurim soovitatud tsentrifuugimiskiirus.
- Ärge kasutage pakendil ettenähtud kogusest rohkem pesuvahendit.

4.4 Esimene kasutuskord



Enne, kui asute toodet kasutama, veenduge, et kõik lõikudes „Olulised ohutus- ja keskkonnakaitsejuhised“ ja „Paigaldamine“ kirjeldatud ettevalmistused on tehtud.

Et valmistada toode ette pesupesemiseks, tehke esimene pesu trumli puhastamise programmiga. Kui see programm pole teie masinas saadaval, kasutage lõigus 6.2. kirjeldatud meetodit.



TEAVE

- Kasutage pesumasina jaoks sobivat katlakivieemaldusvahendit.
- Tootmise käigus toimunud kvaliteedikontrollist on seadmesse veidi vett jäänud. See ei kahjusta toodet.

4.5 Õiged pesukogused

Maksimaalne pesukogus oneline pesu tüübist, määrdumisastmest ja soovitud pesuprogrammist. Masin reguleerib veekogust automaatselt vastavalt sellesse asetatud pesu kaalule.



ETTEVAATUST!

- Järgige „Programmide ja kulu tabelis“ toodud juhiseid. Kui masinas on liiga palju pesu, võib tulemus soovida jätta. Samuti võib tekkida müra ja vibratsioon. Tõhusaks kuivatamiseks ärge pange masinasse soovitatust rohkem pesu.

Pesu tüüp	Kaal (g)	Pesu tüüp	Kaal (g)
Hommikumantel	1200	Käterätik	100
Riidedest salvrätik	100	Öösärk	200
Voodilina	700	Aluspesu	100
Voodilina	500	Meeste töösärgid	600
Padijapüür	200	Triiksärk	200
Laudlina	250	Meeste pidžaama	500
Saunalina	200	Pluusid	100

4.6 Pesu asetamine masinasse

- Avage pesumasina uks.
- Asetage pesu lahtiselt masinasse.
- Suruge pesumasina uks kinni, kuni kuulete klõpsatust. Veenduge, et ükski ese pole ukse vahele jäänud.



TEAVE

- Programmi töötamise ajal on pesumasina uks lukustatud. Uks avaneb kohe pärast pesuprogrammi lõppu. Ust ei saa avada, kui masina sisemus ei ole programmi lõppedes piisavalt maha jahtunud. Kui uks ei avane, kasutage veaotsingu jaotises pakutud lahendusi kõrgele „Pesumasina ust ei saa avada“.



ETTEVAATUST!

- Kui pesu on halvasti paigutatud, võib masin hakata vibreerima ja tugevalt mürisema.

4.7 Pesuvahendi ja pesupehmedaja kasutamine

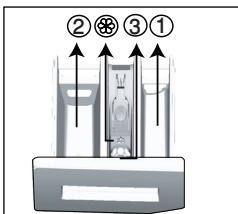


TEAVE

- Kui kasutate pesuvahendit, pesupehmedajat, tärgeldusainet, riidevärvi, pesuvalgendit või katlakivieemaldajat, lugege pakendilt hoolikalt tootja juhiseid ja järgige koguste kohta antud soovitusi. Kasutage mõõtetopsi, kui see on olemas.

4.7.1 Pesuvahendi sahtel

Pesuvahendi sahtel on jagatud kolmeks lahtriks:



- (1) eelpesuvahend
- (2) põhipesuvahend
- (3) pesupehmedaja
- (⊗) peale selle on pesupehmedaja lahtris sifoonitükk.

4.7.2 Pesuvahend, pesupehmedaja jm puhastusvahendid

- Lisage pesuvahend ja pesupehmedaja enne programmi käivitamist.
- Ärge kunagi jätke pesuvahendi sahtlit lahti, kui pesuprogramm töötab!
- Kui programm ei sisalda eelpesu, siis ärge pange pesuvahendit eelpesu lahtrisse (lahter nr 1).
- Kui programm sisaldab eelpesu, pange vedel pesuvahend eelpesu lahtrisse (lahter nr 1).
- Pesuvahendi koti või jaotuspalli kasutamisel ärge valige eelpesuga programmi. Asetage pesuvahendikott või doseerimisvall pesuga koos otse masinasse. Eemaldage need pärast pesemist.
- Kui kasutate vedelat pesuvahendit, ärge unustage asetamast vedela pesuvahendi mahutit põhipesu lahtrisse (lahter nr 2)
- Kuivatusetapi ajal ärge lisage pesukemikaale (vedel pesuvahend, pesupehmedaja jne).

4.7.3 Pesuvahendi tüübi valimine

Kasutatava pesuvahendi tüüp sõltub kanga tüübist ja värvist.

- Värvilist ja valget pesu peske erinevate pesuvahenditega.
- Peske õrnu esemeid ainult spetsiaalsete pesuvahenditega (vedelpesuvahend, villašampoon jms).

- Tumedat värvi riide ja sule-/vatitekkide pesemiseks on soovitatav kasutada vedelat pesuvahendit.
- Villast pesu peske spetsiaalse villapesuvahendiga.



ETTEVAATUST!

- Kasutage ainult pesuvahendeid, mis on toodetud spetsiaalselt pesumasinate jaoks.
- Ärge kasutage seebipulbrit.

4.7.4 Pesuvahendi koguse reguleerimine

Kasutatava pesuvahendi hulk sõltub pestavate esemete kogusest, määrdumisastmest ja veekaredusest.

- Ärge kasutage pesuvahendit pakendil soovitatud kogusest rohkem, et vältida liigse vahu teket, ebapiisavat loputamist, raha raiskamist ja muidugi ka keskkonna reostamist.
- Väiksema koguse või vähem määratud pesu korral kasutage vähem pesuvahendit.

4.7.5 Pesupehmedaja kasutamine

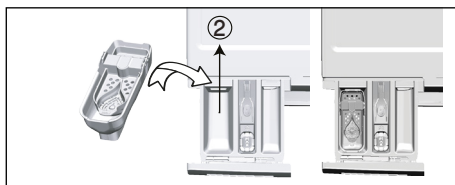
Valage pesupehmedaja pesuvahendi sahtli pesupehmedaja lahtrisse.

- Ärge ületage pesupehmedaja lahtris olevat tähist (>max<).
- Kui pesupehmedaja on liiga paks või kui tegemist on kontsentratsiooniga, lahjendage seda enne pesuvahendisahtlisse kallamist veega.

4.7.6 Vedela pesuvahendi kasutamine

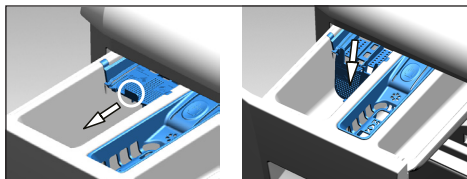
4.7.6.1 Kui seadmega on kaasas vedela pesuvahendi mahuti

- Asetage vedela pesuvahendi mahuti lahtrisse nr "2".
- Kui vedel pesuvahend on liiga paks, lahjendage seda enne pesuvahendisahtlisse kallamist veega.



4.7.6.2 Kui seadmel on vedelpesuvahendi osa, arvestage järgmisega.

- Vedelpesuvahendi kasutamisel tõmmake seadist enda poole. Eemalduv osa toimib vedela pesuvahendi tõkkena.
- Vajaduse korral puhastage seade veega kas seadme asukohas või eemaldades seadme.
- Pulbrikujul pesuvahendi kasutamisel peab seadis olema kinnitatud ülemisse asendisse.



4.7.6.3 Kui seadmega ei ole kaasas vedela pesuvahendi mahuti

- Ärge kasutage vedelpesuvahendit eelpesuvahendina.
- Viitstardi kasutamisel määrab vedel pesuvahend riideid. Kui kavatsete kasutada viitstarti, ärge kasutage vedelat pesuvahendit.

4.7.7 Pesugeeli või -tablettide kasutamine

- Kui kasutate vedelat pesugeeli ja teie tootel ei ole spetsiaalset vedela pesuvahendi nõud, pange pesugeel vee esimese sissevõtu ajal põhipesu lahtrisse. Kui teie masinal on vedela pesuvahendi mahuti, täitke see enne pesuprogrammi käivitamist pesuvahendiga.
- Kui kasutate paksu konsistentsiga pesugeeli või kapseldatud vedelat pesuvahendit, pange see enne pesuprogrammi käivitamist otse trumliisse.
- Asetage pesutablett põhipesu lahtrisse (lahter nr 2) või enne pesuprogrammi käivitamist otse trumliisse.



TEAVE

- Pesutableti kasutamisel võivad selle riismed pesuvahendisahtlisse jääda. Sellisel juhul asetage pesutablett edaspidi trumli põhja lähedusse pesu vahele.



TEAVE

- Pesutableti või -geeli kasutamisel ärge valige eelpesu funktsiooni.
- Enne kuivatamise eemaldage trumlist esemed nagu plastikust pesuvahendi mahuti.

4.7.8 Tärgeldusvahendi kasutamine

- Nii vedel kui ka pulbriline tärgeldusaine ja riidevärv pannakse pesupehmenaja lahtrisse.
- Ärge kasutage ühe ja sama pesutsükli ajal korraga nii pesupehmenajat kui ka tärgeldusvahendit.
- Pärast tärgeldusvahendi kasutamist pühkige pesumasina sisepindu puhta niiske lapiga.

4.7.9 Pesuvalgendi kasutamine

- Valige eelpesu sisaldav programm ja lisage pesuvalgendi eelpesu alguses. Ärge pange pesuvahendit eelpesuvahendi lahtrisse. Teine võimalus on valida lisakuivatusega pesuvahendisahtlisse ja lisada samasse sahtlisse 1 klaas vett, kui loputusetapp ilmub esimest korda masina näidikule.
- Pesuvalgendit ja pesuvahendit ei tohi kokku segada.
- Lisage pesuvalgendit väga vähe (umbes 50 ml) ja loputage riideid põhjalikult, sest valgendi põhjustab nahaärritust. Ärge valage pesuvalgendit pesule ja ärge kasutage seda värvilise pesu korral.
- Hapnikupõhiste valgendite kasutamisel valige madalal temperatuuril pesuprogramm.
- Hapnikupõhist pesuvalgendit võib kasutada koos pesuainega. Kui pesuvalgendil on teistsugune koostis, lisage pesuvahendit kõigepealt sahtlisse nr 2 ja oodake, et masin pesuvahendi koos veega sisse võtaks. Pesuvalgendi lisage sama sahtli kaudu enne, kui masin vee sissevõtu lõpetab.

4.7.10 Katlakivieemaldaja kasutamine

- Vajadusel kasutage pesumasina jaoks ette nähtud katlakivieemaldajat.

4.8 Näpunäiteid pesu pesemiseks

		Rõivad			
		Heledates toonides ja valge pesu	Värviline pesu	Musta värvi või tumedates toonides pesu	Õrn materjal, villane, siid
		(Soovituslik temperatuurivahemik olenevalt määrdumisastmest: 40-90°C)	(Soovituslik temperatuurivahemik vastavalt määrdumisastmele: külm kuni -40 °C)	(Soovituslik temperatuurivahemik vastavalt määrdumisastmele: külm kuni -40 °C)	(Soovituslik temperatuurivahemik vastavalt määrdumisastmele: külm kuni -30 °C)
Määrdumisaste	Tugevalt määrdunud (raskesti eemaldatavad plekid: nt rohu-, kohvi-, puuvilla- ja verplekid)	Võimalik, et plekke tuleb enne pesu töödelda või kasutada eelpesu. Valgele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada tugevalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses. Savi- ja mullaplekkide ning pleegitusainete suhtes tundlike plekkide eemaldamiseks on soovitatav kasutada pulbrilisi pesuvahendeid.	Värvilisele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada tugevalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses. Savi- ja mullaplekkide ning pleegitusainete suhtes tundlike plekkide eemaldamiseks on soovitatav kasutada pulbrilisi pesuvahendeid. Kasutada tohib pesuvahendeid, mis ei sisalda pesuvalgendit.	Värvilisele ja tumedates toonides pesule sobivaid vedelaid pesuvahendeid võib kasutada tugevalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses.	Eelistage õrna pesu jaoks toodetud vedelaid pesuvahendeid. Villaseid ja siidist riideid tuleb pesta spetsiaalse villapesuvahendiga.
	Mõõdukalt määrdunud (näiteks kraale ja mansettidele jäänud plekid)	Valgele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada mõõdukalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses.	Värvilisele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada mõõdukalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses. Kasutada tohib pesuvahendeid, mis ei sisalda pesuvalgendit.	Värvilisele ja tumedates toonides pesule sobivaid vedelaid pesuvahendeid võib kasutada mõõdukalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses.	Eelistage õrna pesu jaoks toodetud vedelaid pesuvahendeid. Villaseid ja siidist riideid tuleb pesta spetsiaalse villapesuvahendiga.
	Kergelt määrdunud (silмага nähtavaid plekke pole)	Valgele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada kergelt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses.	Värvilisele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada kergelt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses. Kasutada tohib pesuvahendeid, mis ei sisalda pesuvalgendit.	Värvilisele ja tumedates toonides pesule sobivaid vedelaid pesuvahendeid võib kasutada kergelt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses.	Eelistage õrna pesu jaoks toodetud vedelaid pesuvahendeid. Villaseid ja siidist riideid tuleb pesta spetsiaalse villapesuvahendiga.



















4.9 Näpunäiteid õigeks kuivatamiseks

		Programmid				
		Puuvillakuivatus	Sünteetika kuivatus	Babyprotect +	Pesu ja kuivatus	Wash&Wear
Pesu tüübid	Vastupidav puuvilla sisaldav riiet	Voodiilina, voodiriided, beebiriided, T-särgid, dressipluusid, vastupidavad kudumid, teksakangas, purjeriided püksid, särgid, puuvillased sokid jne.	Pole soovitatud!	Peseb ja kuivatab vastavalt! Voodiilina, voodiriided, beebiriided, T-särgid, dressipluusid, vastupidavad kudumid, teksakangas, purjeriided püksid, särgid, puuvillased sokid jne.	Peseb ja kuivatab vastavalt! Voodiilina, voodiriided, beebiriided, T-särgid, dressipluusid, vastupidavad kudumid, teksakangas, purjeriided püksid, särgid, puuvillased sokid jne.	Lühikest aega kantud plekkideta riidete, näiteks särkide, t-särkide ja dressipluuside, puhul pange masinasse väga vähe pesu.
	Sünteetika (polüester, nailon jne)	Pole soovitatud!	Soovitatav polüestrit, nailonit, poliüetsetaati, akrüüli sisaldava pesu jaoks. Viskoosi sisaldavat pesu pole soovitatav kuivatada. Järgida tuleb etiketil olevaid kuivatamisjuhiseid.	Soovitatav polüestrit, nailonit, poliüetsetaati, akrüüli sisaldava pesu jaoks madalal temperatuuril, järgides seejuures etiketil olevaid pesemis- ja kuivatamisjuhiseid.	Soovitatav polüestrit, nailonit, poliüetsetaati, akrüüli sisaldava pesu jaoks madalal temperatuuril, järgides seejuures etiketil olevaid pesemis- ja kuivatamisjuhiseid.	Väga nõrgalt määratud ja plekkideta särgid, t-särgid ja sünteetikat sisaldav pesu. Masinasse tuleks panna väike hulk pesu.
	Õrpesu (süd, vill, kašmiir, angoravill jne)	Pole soovitatud!	Pole soovitatud!	Pole soovitatud!	Pole soovitatud!	Pole soovitatud!
	Mahukat pesu, nagu tekkid, mahtlind, kardinaid jne.	Pole soovitatud! Mahukat pesu pole soovitatav kuivatada pesumasinas. Riputage või laotage sellised esemed õhu kätte kuivama.	Pole soovitatud! Mahukat pesu pole soovitatav kuivatada pesumasinas. Riputage või laotage sellised esemed õhu kätte kuivama.	Pole soovitatud! Mahukat pesu pole soovitatav kuivatada pesumasinas. Riputage või laotage sellised esemed õhu kätte kuivama.	Pole soovitatud! Mahukat pesu pole soovitatav kuivatada pesumasinas. Riputage või laotage sellised esemed õhu kätte kuivama.	Pole soovitatud! Mahukat pesu pole soovitatav kuivatada pesumasinas. Riputage või laotage sellised esemed õhu kätte kuivama.

4.10 Programmi kestuse kuvamine

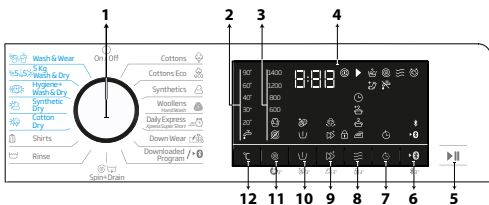
Programmi tööaeg kuvatakse programmi valimisel seadme ekraanile. Programmi tööaega reguleeritakse programmi töötamise ajal automaatselt vastavalt pestavate esemete kogusele, vahu tasemele, pesukoguse tasakaalustatusele, voolukõikumistele, veesurvele ja programmiseadistustele.

ERIJUHTUM. Puuvillaste esemete pesuprogrammi ja puuvillaste esemete säästliku pesuprogrammi alguses kuvatakse ekraanile poole koguse esemete pesemisaeg, mis on kõige tavalisem. Pärast programmi käivitamist kuvatakse 20-25 minuti pärast tegelik programmi tööaeg. Juhul kui tuvastatud pesukogus on rohkem kui pool, reguleeritakse pesuprogrammi automaatselt vastavaks ja programmi tööaega suurendatakse automaatselt. Seda muutust saate jälgida ekraanil.

									
Eelpesu	Kiirpesu	Lisaloputus	Loomakarvade eemaldus	Kortsumisvastane funktsioon	Öörezim	Temperatuur	Tsentri fuugimine		
									
Tsentri fuugimiseta	Külm	Loputusvee jätmise paaki	Viitstart	Kiirpesu	Loomakarvade eemaldus	Aur	Loputusvee jätmise paaki	Külm	Kuivatus

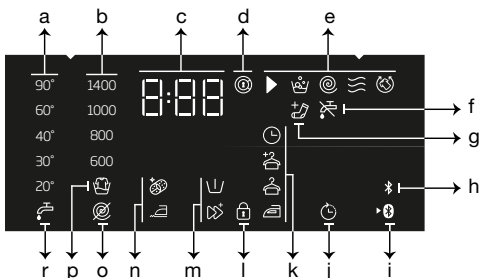
5 Toote kasutamine

5.1 Juhtpaneel



- 1 – Programmi valimise lüliti
- 2 – Temperatuuritaseme tuled
- 3 – Tsentrifuugimiskiiruse tuled
- 4 – Ekraan
- 5 – Käivitus-/seiskamisnupp
- 6 – Eemalt juhtimise nupp
- 7 – Lõpuaja reguleerimise nupp
- 8 – Kuivatustaseme reguleerimise nupp
- 9 - Lisafunktsiooni nupp 2
- 10 - Lisafunktsiooni nupp 1
- 11 – Tsentrifuugimiskiiruse reguleerimise nupp
- 12 – Temperatuuri reguleerimise nupp

5.2 Ekraanil kuvatavad sümbolid



- a - Temperatuurinäidik
- b - Tsentrifuugimiskiiruse näidik
- c - Kestuse teave
- d - Ukseluku aktiveerimise sümbol
- e - Programmi jälgimise näidik
- f - Vee puudumise näidik
- g - Pesu lisamise näidik
- h - Bluetoothi ühenduse näidik
- i - Kaugjuhtimise näidik
- j - Viitajaga käivituse aktiveerimise näidik
- k - Kuivatustaseme näidik
- l - Lapseluku aktiveerimise sümbol
- m - Lisafunktsioonide näidikud 2
- n - Lisafunktsioonide näidikud 1
- o - Mitte tsentrifuugida näidik
- p - Loputusvee paaki jätmise näidik
- r - Külma vee näidik

5.3 Masina ettevalmistamine

1. Veenduge, et voolikud oleks korralikult ühendatud.
2. Ühendage pesumasin vooluvõrku.
3. Keerake kraan lõpuni lahti.
4. Asetage pesu masinasse.
5. Lisage pesuvahend ja pesupehmeldaja.

5.4 Pesuprogrammi valimine

1. Valige pesu tüüpi, kogust ja määrdumisastet arvestades sobiv programm, juhitudes „Programmide ja kulu tabelist“.
2. Valige soovitud programm **programmi valikunupuga**.



TEAVE

- Programmid kasutavad vastavale kangatüübile sobivat suurimat tsentrifuugimiskiirust.
- Programmi valimisel arvestage alati kangatüüpi, värvust, määrdumisastet ja lubatud veetemperatuuri.
- Valige alati võimalikult madal temperatuur. Kõrgema temperatuuri korral on elektrikulu suurem.

5.5 Pesuprogrammid

Olenevalt kanga tüübist saab kasutada järgmisi põhiprogramme:



TEAVE

- Pärast pesu jaoks sobiva pesuprogrammi valimist võite vajutada kuivatuse nupule, et seadistada masin pärast pesuprogrammi lõppu kuivatama. Iga nupuvajutuse järel näitab inforida, mis etapis käivitub kuivatusprotsess, samuti süttib vastav sümbol. Soovi korral võite nupule edasi vajutada, et valida maksimaalse lubatud pikkusega kuivatust.
- Ekraanil olevad sümbolid on skemaatilised ega pruugi vastata täpselt teie tootele.
- Kui kasutate pesemiseks ja kuivatamiseks masina kuivatusfunktsiooni, pange masinasse maksimaalselt 5 kg pesu. Kui ületate masina maksimaalse mahutavuse, siis pesu ei kuiva ja masin töötab kauem ning tarbib rohkem energiat.

• Cottons (Puuvill)

See programm on mõeldud vastupidavate puuvillaste esemete (linad, voodiriided, käterätid, hommikumantlid, aluspesu jms) pesemiseks. Kui vajutate kiirpesufunktsiooni nuppu, on programmi kestus märgatavalt väiksem, aga tõhus pesemistulemus tagatakse intensiivsete pesemisliigutustega. Kui te ei vaja kiirpesufunktsiooni nuppu, tagatakse väga hea pesemis- ja loputustulemus teie tugevalt määratud pesu jaoks.



TEAVE

- Nüüd saate pesu ilma katkestuseta kohe pärast pesuprogrammi lõppu kuivatada (pärast pesutsükli saab teha automaatset või ajastatud kuivatamist). Selleks peate valima enne pesuprogrammi käivitamist kuivatusfunktsiooni.
- Pesuprogrammide jaoks lisatud kuivatusvalikute järgi näete masina ekraanilt, millal programm lõpeb.
- Kui te ei soovi, et pärast valitud programmi lõppu toimuks kuivatus, vajutage ja hoidke all kuivatuse lisafunktsiooni nuppu, kuni kuivatuse märgutuli kustub.

• Synthetics (Süntetika)

Seda programmi võite kasutada T-särkide, süntetika-puuvillasegu kangaste jms pesemiseks. Programmi kestus on märgatavalt väiksem ning tõhus pesemistulemus on tagatud. Kui te ei vaja kiirpesufunktsiooni nuppu, tagatakse väga hea pesemis- ja loputustulemus teie tugevalt määratud pesu jaoks.



TEAVE

- Nüüd saate pesu ilma katkestuseta kohe pärast pesuprogrammi lõppu kuivatada (pärast pesutsükli saab teha automaatset või ajastatud kuivatamist). Selleks peate valima enne pesuprogrammi käivitamist kuivatusfunktsiooni.
- Pesuprogrammide jaoks lisatud kuivatusvalikute järgi näete masina ekraanilt, millal programm lõpeb.
- Kui te ei soovi, et pärast valitud programmi lõppu toimuks kuivatus, vajutage ja hoidke all kuivatuse lisafunktsiooni nuppu, kuni kuivatuse märgutuli kustub.

• Woollens/Hand Wash (Villane/Käsipesu)

Seda programmi saate kasutada villaste riiete pesemiseks. Valige vastavalt riideesemete etikettidele sobiv pesutemperatuur. Teie pesu pestakse kahjustuste vältimiseks väga õrnade liigutustega.



APPAREL CARE

Woolmark Company on selle pesumasina villaste esemete pesuprogrammi heaks kiitnud masinpestavate villaste esemete pesemiseks tingimusel, et esemeid pestakse hooldusetiketi ja seadme tootja juhiste järgi. M1527" Woolmark on registreeritud kaubamärk Ühendkuningriigis, Iirimaa, Hongkongis ja Indias.



TEAVE

- Villaste esemete jaoks mõeldud pesuprogrammi kasutamisel ei saa valida kuivatusfunktsiooni.

• Cottons Eco (Puuvill, ökonoomne)

Tavapärased määratud, vastupidavate puuvillaste ja linaste esemete pesemiseks. Selle programmi tööaeg on teistest programmidest pikem, kuid see säästab oluliselt energiat ja vett. Tegelik veetemperatuur võib esitatud pesutemperatuurist erineda. Väiksema koguse pesu pesemisel (nt pool mahutavusest või vähem) võib programmi etappide kestus automaatselt lüheneda. Sel juhul kulub veelgi vähem energiat ja vett ning pesemine on säästlik.



TEAVE

- Nüüd saate pesu ilma katkestuseta kohe pärast pesuprogrammi lõppu kuivatada (pärast pesutsükli saab teha automaatset või ajastatud kuivatamist). Selleks peate valima enne pesuprogrammi käivitamist kuivatusfunktsiooni.
- Pesuprogrammide jaoks lisatud kuivatusvalikute järgi näete masina ekraanilt, millal programm lõpeb.
- Kui te ei soovi, et pärast valitud programmi lõppu toimuks kuivatus, vajutage ja hoidke all kuivatuse lisafunktsiooni nuppu, kuni kuivatuse märgutuli kustub.

• Daily Express/Xpress Super Short (Igapäevane kiire/Üilühike)

Selle programmiga saate lühikese ajaga pesta vähemäärdund riideid. Kui valitud on kiirpesu funktsioon, saab programmi kestust vähendada kuni 14 minutini. Kui valitud on kiirpesu funktsioon, on pestava pesu maksimaalne kaal 2 (kaks) kg.



TEAVE

- Nüüd saate pesu ilma katkestuseta kohe pärast pesuprogrammi lõppu kuivatada (pärast pesutsükli saab teha automaatset või ajastatud kuivatamist). Selleks peate valida enne pesuprogrammi käivitamist kuivatusfunktsiooni.
- Pesuprogrammide jaoks lisatud kuivatusvalikute järgi näete masina ekraanilt, millal programm lõppeb.
- Kui te ei soovi, et pärast valitud programmi lõppu toimuks kuivatus, vajutage ja hoidke all kuivatuse lisafunktsiooni nuppu, kuni kuivatuse märgutuli kustub.

• Shirts (Särgid)

Selle programmiga saab korraka pesta puuvillasest, sünteetilisest ja segamaterjalist särke. See programm tagab, et riided kortsuvad vähem. Kiirpesufunktsiooni valimisel töödeldakse pestavaid esemeid enne.

- Kandke eelnevalt töötlemiseks vajalikud kemikaalid otse riietele või lisage need koos pesuvahendiga pulberpesuvahendi lahtrisse, kui masin hakkab põhipesuvahendi lahtrist vett sisse võtma. Seeläbi kulub vähem aega tavalise pesemistsükli toime saavutamiseks. Teie särgid kestavad kauem.



TEAVE

- Nüüd saate pesu ilma katkestuseta kohe pärast pesuprogrammi lõppu kuivatada (pärast pesutsükli saab teha automaatset või ajastatud kuivatamist). Selleks peate valida enne pesuprogrammi käivitamist kuivatusfunktsiooni.
- Pesuprogrammide jaoks lisatud kuivatusvalikute järgi näete masina ekraanilt, millal programm lõppeb.
- Kui te ei soovi, et pärast valitud programmi lõppu toimuks kuivatus, vajutage ja hoidke all kuivatuse lisafunktsiooni nuppu, kuni kuivatuse märgutuli kustub.

• Down Wear (Sulerõivad)

Kasutage seda programmi, et pesta sulemantleid, veste, jakke jne, millel on siit „masinpestav“. Tänu spetsiaalsetele pöörlemisprofiilidele jõuab vesi õhuvahedesse sulgede vahel.

• Downloaded Program (Allalaaditud programm)

See on eriprogramm, mis võimaldab teil soovi korral alla laadida eri programme. Alguses on olemas programm, mida saate vaikimisi rakenduse HomeWhiz abil vaadata. Siiski saate rakenduse HomeWhiz abil valida programmi eelmääratud programmikogumist ning seejärel seda muuta.



TEAVE

- Kui soovite kasutada funktsioone HomeWhiz ja kaugjuhtimine, peate tegema valiku Laadi programm alla. Põhjalikumate teavete saate jaotistest HomeWhiz ja kaugjuhtimise funktsioon.

• Segu

Selle programmi abil saate pesta koos puuvillast ja sünteetikat, ilma et neid oleks vaja sortida.



TEAVE

- Nüüd saate pesu ilma katkestuseta kohe pärast pesuprogrammi lõppu kuivatada (pärast pesutsükli saab teha automaatset või ajastatud kuivatamist). Selleks peate valida enne pesuprogrammi käivitamist kuivatusfunktsiooni.
- Pesuprogrammide jaoks lisatud kuivatusvalikute järgi näete masina ekraanilt, millal programm lõppeb.
- Kui te ei soovi, et pärast valitud programmi lõppu toimuks kuivatus, vajutage ja hoidke all kuivatuse lisafunktsiooni nuppu, kuni kuivatuse märgutuli kustub.

• Ülerõivad/spordiriided

Selle programmi abil saate pesta puuvilla-sünteetika segu sisaldavaid välis-/spordiriideid ning veekindlaid rõivaid (nt gore-tex). See programm peseb teie pesu õrnalt tänu erilistele pöörlemisliikumistele.



TEAVE

- Nüüd saate pesu ilma katkestuseta kohe pärast pesuprogrammi lõppu kuivatada (pärast pesutsükli saab teha automaatset või ajastatud kuivatamist). Selleks peate valima enne pesuprogrammi käivitamist kuivatusfunktsiooni.
- Pesuprogrammide jaoks lisatud kuivatusvalikute järgi näete masina ekraanilt, millal programm lõppeb.
- Kui te ei soovi, et pärast valitud programmi lõppu toimuks kuivatus, vajutage ja hoidke all kuivatuse lisafunktsiooni nuppu, kuni kuivatuse märgutuli kustub.

• Tumedate riiete õrnpesu/teksade pesu

Kasutage seda programmi oma tumedat värvi riiete ja teksaste värvi säilitamiseks. See programm tagab ülimalt tõhusa pesemise tänu trumli erilisele liikumisele, seda ka madalatel temperatuuridel. Tumedat värvi esemete pesemiseks on soovitatav kasutada vedelpesuvahendit või villašampooni. Ärge peske selle programmiga õrnu riideid, mis sisaldavad villa jms.



TEAVE

- Nüüd saate pesu ilma katkestuseta kohe pärast pesuprogrammi lõppu kuivatada (pärast pesutsükli saab teha automaatset või ajastatud kuivatamist). Selleks peate valima enne pesuprogrammi käivitamist kuivatusfunktsiooni.
- Pesuprogrammide jaoks lisatud kuivatusvalikute järgi näete masina ekraanilt, millal programm lõppeb.
- Kui te ei soovi, et pärast valitud programmi lõppu toimuks kuivatus, vajutage ja hoidke all kuivatuse lisafunktsiooni nuppu, kuni kuivatuse märgutuli kustub.

• Aluspesu programm

See programm on mõeldud õrnast materjalist esemete pesemiseks, mida pestakse käsitsi, ja naiste õrna aluspesu pesemiseks. Väikseid esemeid tuleb pesta pesukotis. Haagid, nõõbid jms tuleb kinni panna ja tõmblukud tuleb kinni tõmmata.

• Saunalina

Kasutage seda programmi tugeva puuvillase pesu, nt käterätikute pesemiseks. Asetage käterätikud masinasse nii, et need ei puutuks vastu lõõtsa või klaasi.

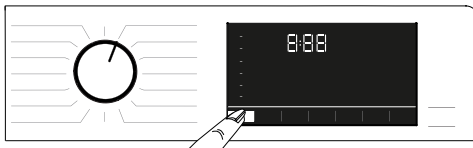
• Rinse (Loputus)

Kasutamiseks juhul, kui soovite eraldi loputada või kasutada tärklisi.

• Spin+Drain

(Tsentrifugimine + vee äravool)
Kasutage seda programmi masinast vee väljalaskmiseks.

5.6 Temperatuuri valimine



Iga uue programmi valimisel kuvatakse ekraanile valitud programmi soovituslik temperatuur. Võimalik, et soovitatud temperatuuriväärtus ei ole praeguse programmi jaoks maksimaalne valitav temperatuur. Temperatuuri muutmiseks vajutage **temperatuuri reguleerimise** nuppu.



TEAVE

- Temperatuuri reguleerimise nupp töötab ainult tagasisuunas. Kui tahate näiteks valida 60 °C ja ekraanil on 40 °C, peate vajutama nuppu mitu korda, kuni jõuate 40 °C pealt 60 °C peale.



TEAVE

- Kui valite kerides külmpesu ja vajutate uuesti temperatuuri reguleerimise nuppu, ilmub ekraanile valitud programmi soovituslik maksimaalne temperatuur. Temperatuuri vähendamiseks vajutage temperatuuri reguleerimise nuppu.

Lõpuks süttib külma vee märgutuli, mis tähistab külmpesu.

Temperatuuri saate muuta ka pärast pesemistsükli algust. Võite valida soovitud temperatuuri pärast pesuprogrammi algust. Seda tuleb siiski teha enne vee soojendamise etapi algust.

5.7 Tsentrifuugimiskiiruse valimine



Iga uue programmi valimisel kuvatakse ekraanile valitud programmi soovituslik **tsentrifuugimiskiirus**.



TEAVE

- Võimalik, et soovitatud tsentrifuugimiskiirus ei ole praeguse programmi jaoks maksimaalne valitav tsentrifuugimiskiirus.

Tsentrifuugimiskiiruse muutmiseks vajutage **tsentrifuugimiskiiruse reguleerimise nuppu**. Tsentrifuugimiskiirus väheneb järk-järgult. Seejärel ilmuvad ekraanile olenevalt toote mudelist valikud. Seejärel ilmuvad ekraanile olenevalt toote mudelist valikud „Loputusvee jätmise paaki” ja „Tsentrifuugimiseta”.



TEAVE

- Tsentrifuugimiskiiruse reguleerimise nupp töötab ainult tagasisuunas. Kui tahate näiteks valida 1000 p/min ja ekraanil on 800 p/min, peate vajutama nuppu mitu korda, kuni jõuate 800 p/min pealt 1000 p/min peale.

5.7.1 Kui soovite pesu tsentrifuugida pärast loputusvee paaki jätmise funktsiooni:

- Reguleerige **tsentrifuugimiskiirust**;
- Vajutage **käivitus-/seiskamisnuppu**. Programm jätkub. Masin tühjendatakse veest ja pesu tsentrifuugitakse. Kui soovite programmi lõpus lasta vee välja ilma tsentrifuugimiseta, kasutage funktsiooni **Tsentrifuugimiseta**.



TEAVE

- Kui vajutate tsentrifuugimiskiiruse reguleerimise nupule nende programmide puhul, milles tsentrifuugimiskiiruse muutmine ei ole lubatud, ei muutu tsentrifuugimiskiiruse seadistus ja kostub helisignaali.

Tsentrifuugimiskiirust saate muuta ka pärast pesemistsükli algust. Pärast pesemistsükli lõppu võite vajutada tsentrifuugimiskiiruse reguleerimise nupule ja valida tsentrifuugimiskiiruse. Seda tuleb siiski teha enne tsentrifuugimiseta etapi algust.

5.7.2 Lisafunktsioonide valimine kuivatamiseks



Kui valite uue pesuprogrammi, vajutage lisafunktsiooni valimise nupule, et seadistada selle programmiga sobivat kuivatust.



TEAVE


- Kui vajutate kuivatuse lisafunktsiooni nupule nende programmide puhul, mis ei võimalda kuivatusetappi, siis kuivatamise tuli ei muutu ja kostub helisignaali.



TEAVE

- Ainult kuivatusprogrammide puhul vajutage sobiva kuivatusvaliku tegemiseks lisafunktsiooni valimise nuppu.


5.8 Kuivatusprogrammid

	ETTEVAATUST!
<ul style="list-style-type: none">• Kuivatusprogrammi ajal eemaldab masin automaatselt esemetelt eralduvad kiud. Masin kasutab kuivatusetapis vett. Selleks peab masina veekraan olema lahti ka kuivatusprogrammide ajal.• Kui valite uue pesuprogrammi, vajutage lisafunktsiooni valimise nupule, et seadistada selle programmiga sobivat kuivatust.	

	TEAVE
<ul style="list-style-type: none">• Kuivatusprogrammid sisaldavad tsentrifuugimisetappi. Masin kasutab seda protsessi kuivatustaja lühendamiseks. Kui kuivatusprogramm on valitud, jääb tsentrifuugimiskiirus maksimaalse kiiruse piiridesse.• Kui vajutate kuivatuse lisafunktsiooni nupule nende programmide puhul, mis ei võimalda kuivatusetappi, siis kuivatamise tuli ei muutu ja kostub helisignaali.• Ainult kuivatusprogrammide puhul vajutate sobiva kuivatustaseme tegemiseks lisafunktsiooni valimise nuppu.• Veekatkestuse korral ei saa pesemist ja kuivatamist teha.	


• Synthetic Dry (Sünteetika kuivatamine)

Kuivatage selle programmiga sünteetilisi rõivaid, mille kuivkaalu ei ületa 3 kg. See programm võimaldab ainult kuivatada.


	TEAVE
<ul style="list-style-type: none">• Pesu kuivkaalu kohta lugege jaotisest 4, etapp 4.5.	

• Cotton Dry (Puuvilla kuivatamine)

Kuivatage selle programmiga puuvillaseid rõivaid, mille kuivkaalu ei ületa 5 kg. See programm võimaldab ainult kuivatada.


	TEAVE
<ul style="list-style-type: none">• Kui soovite kuivatada ainult käterätte ja hommikumantleid, on maksimaalne lubatud pesukogus 4 kg.• Pesu kuivkaalu kohta lugege jaotisest 4, etapp 4.5.	

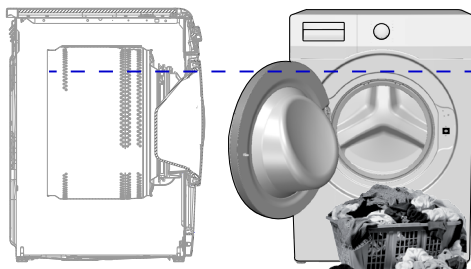
5.9 Pesu- ja kuivatusprogrammid

	ETTEVAATUST!
<ul style="list-style-type: none">• Kuivatusprogrammi ajal eemaldab masin automaatselt esemetelt eralduvad kiud. Masin kasutab kuivatusetapis vett. Selleks peab masina veekraan olema lahti ka kuivatusprogrammide ajal.	

• 5 Kg Wash&Dry

Kasutage seda programmi kuni 5kg puuvillase pesu pesemiseks ja kuivatamiseks kohe pärast pesutsüklit ilma muid valikuid tegemata.

	TEAVE
<ul style="list-style-type: none">• Kui see programm on valitud, ei saa valida välise kuivatamise lisafunktsiooni.	



5 kg pesemis- ja 5 kuivatusprogrammi puhul on ideaalsete kuivatustingimuste tagamiseks soovitatav täita masin kuni ülalnäidatud tasemeni (masina ukse avamisel näete taset tähistavat noolt).

• Wash&Wear

Kasutage seda programmi 0,5 kg pesu (2 särki) pesemiseks ja kuivatamiseks 40 minutiga või 1 kg pesu (5 särki) pesemiseks ja kuivatamiseks 60 minutiga.

	TEAVE
<ul style="list-style-type: none">• Wash&Weari programm on mõeldud lühikest aega kantud ja plekkideta igapäevariiete kiireks pesemiseks ning kuivatamiseks. Programm sobib õhukese tekstuuriga kangastele, mis kuivavad kiiresti (särgid, T-särgid).• Paksust riidest pesu jaoks, mis kuivab kauem, tuleks kasutada muid kuivatamisvõimalusi või programme.	

• Hygiene+ (Wash&Dry)

Auruetapp programmi alguses leotab

mustuse riide küljest lahti.

Kasutage seda programmi allergiavastast ja hügieenilist pesu (puuvillased beebiriided, linad ja aluspesu) nõudvate esemete kiireks pesemiseks ning kuivatamiseks (kuni 2 kg).



TEAVE

- Hygiene+ programmi on Ühendkuningriigis katsetanud ja kinnitanud heategevusorganisatsioon The British Allergy Foundation (Allergy UK).

5.10 Programmide ja kulu tabel (pesemiseks)

ET	Programm (°C)	Maksimumkogus (kg)	Veekulu (l)	Energiajaku (kWh)	Maksimumkiirus***	Lisafunktsioonid					Valitav temperatuurivahemik °C
						Eelpesu	Kiirpesu+	Aur	Kortsumisvastane+	Kuivatus	
Cottons	90	8	90	2,50	1400	•	•	•	•	•	Külm - 90
	60	8	90	1,80	1400	•	•	•	•	•	Külm - 90
	40	8	88	0,97	1400	•	•	•	•	•	Külm - 90
Cottons Eco	60**	8	47	0,76	1400						Külm - 60
Synthetics	60	3	60	1,35	1200	•	•	•	•	•	Külm - 60
	40	3	58	0,85	1200	•	•	•	•	•	Külm - 60
Daily Express / Xpress Super Short	90	8	68	2,20	1400		•	•	•	•	Külm - 90
	60	8	68	1,20	1400		•	•	•	•	Külm - 90
	30	8	68	0,20	1400		•	•	•	•	Külm - 90
Daily Express/Xpress Super Short+Kiirpesu+	30	2	40	0,15	1400		•	•	•	•	Külm - 90
Woollens / Hand Wash	40	1,5	55	0,50	1200						Külm - 40
Down Wear	60	2	75	1,30	1000			•			Külm - 60
Shirts	60	3	63	1,23	800	•	•	•	•	•	Külm - 60
Trumli puhastusprogramm+	90	-	76	2,60	600			*		*	90
Downloaded Program (Allalaaditud programm) *****											
Segu	40	3,5	70	0,90	800	•	•	•	•	•	Külm - 40
Ülerõivad / spordiriided	40	3,5	52	0,65	1200	•				•	Külm - 40
Tumedate riide õrnpesu / teksade pesu	40	3,5	70	0,85	1200	•	•	•	•	•	Külm - 40
Saunalina	60	1	86	1,20	1000			•			Külm - 60
Aluspesu programm	30	1	65	0,56	600						Külm - 30

• : Valitav.

* : Automaatselt valitav, ei saa tühistada.

** : Energiamärgise programm (EN 50229)

***: Kui masina maksimaalne pöörlemiskiirus on väiksem, saate valida väärtused kuni maksimaalse pöörlemiskiiruse väärtuseni.

****: Neid programme saab kasutada rakendusega HomeWhiz.

- : Maksimumkogust vt programmi kirjeldusest.



TEAVE

- Olenevalt pesumasina mudelist võivad tabelis kirjeldatud lisafunktsioonid erineda.
- Vee- ja elektrikulu võib varieeruda olenevalt veesurve, vee karedusest ja temperatuurist, ümbritseva keskkonna temperatuurist, pesu kogusest ja tüübist, lisafunktsioonide kasutamisest, tsentrifuugimiskiirusest ja pingekoikumistest.
- Pesu kestus kuvatakse programmi valimisel seadme ekraanile. Olenevalt masinasse pandud pestavate esemete kogusest võib ekraanile kuvatud kestus tegelikust pesuprogrammi kestusest 1–1,5 tunni võrra erineda. Kestust korrigeeritakse automaatselt kohe, kui pesuprogramm on käivitatud.
- „Lisafunktsiooni valimise režiime saab muuta tootjaettevõtte. Lisada saab uusi valimise režiime või eemaldada olemasolevaid.”
- „Tsentrifuugimiskiirus võib vastavalt programmile varieeruda, kuid see ei ületa kunagi masina maksimaalset tsentrifuugimiskiirust.“

Programmid ja kulu tabel (kuivatus)

ET						Lisafunktsioonid					Horisontaalne kuivatamine				
Programm (°C)		Maksimumkogus (kg)	Veekulu (l)	Energiakulu (kWh)	Maksimumkiirus***	Eelpesu	Kiirpesu+	Aur	Kortsumisvastane+	Kuivatus	Eriti põhjalik kuivatus	Põhjalik kuivatu	Kerge kuivatus	Aiapõhine kuivatus – minutites	Valitav temperatuurivahemik °C
Cotton Dry	-	5	45	3,20	1400				•	*	•	•	•	•	-
Synthetic Dry	-	3	30	2,10	-				•	*		•	•	•	-
Hygiene+ Wash & Dry	60	2	120	3,80	1400			*	•	*	•	•	•	•	90-30
5 Kg Wash & Dry	60	5	94	5,00	1400				•	*	•	•	•	•	60-Külm
Wash & Wear	30	0,5	35	0,60	1200				•	*				•	30-Külm
Wash & Wear	30	1	44	1,00	1200				•	*				•	30-Külm



TEAVE

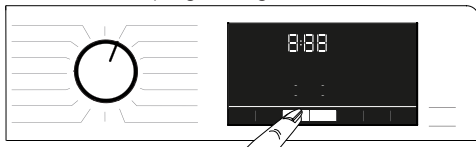
Teave katsetusasutustele.

Pesemisvõime katsed EL-i energiamärgise jaoks tehti programmiga Puuvill, ökonoomne 60 °C standardi EN 50229 järgi.

Standardi EN 50229 EL-i energiamärgise järgi kuivatamisjõudluse kohta peab maksimaalse pesemiskoguse jaotama maksimaalseks kuivatatavaks pesukoguseks ja allesjäävaks kuivatatavaks pesukoguseks ning seejärel peab mõlemad kogused kuivatama programmiga Puuvilla eriti põhjalik kuivatus.

5.11 Lisafunktsioonide valimine

Valige enne programmi käivitamist soovitud lisafunktsioonid. Iga programmi valimisel süttivad lisafunktsioonide märgutuled, mida saab koos selle programmiga valida.



TEAVE

- Nende lisafunktsioonide märgutuled, mida ei saa koos selle programmiga valida, ei sütti. Nende lisafunktsioonide nuppudele vajutades kuulete helisignaali ja valimine ei tööta.

Kui pesutsükkel on jõudnud punkti, kus lisafunktsiooni ei saa valida, siis ei saa ühtegi funktsiooni enam valida.



TEAVE

- Mõningaid funktsioone ei saa korraga valida. Kui enne masina käivitamist valitakse lisafunktsioon, mis ei saa töötada koos varem valitud lisafunktsiooniga, siis varem valitud funktsioon tühistatakse ja aktiivseks jääb ainult viimasena valitud lisafunktsioon.
- Lisafunktsiooni, mis programmiga ei ühildu, ei saa valida. (Vt „Programmide ja kulu tabel“)
- Mõnel programmil on lisafunktsioonid, mida tuleb kasutada koos valitud programmiga. Neid funktsioone ei saa tühistada. Vastava lisafunktsiooni tuli juba põleb.



TEAVE

- Kui kuivatustsükli lõpuks pole saavutatud valitud niiskusetaset (Kerge kuivatus, Põhjalik kuivatus, Eriti põhjalik kuivatus), pikendab masin programmi kestust automaatselt. Programm kestab kauem.
- Kui valitud on ajastatud kuivatus, lõpeb programm kuivatusperioodi lõpus ka siis, kui pesu pole veel kuiv.
- Kui kuivatustsükli lõpuks saavutatakse valitud niiskusetase (Kerge kuivatus, Põhjalik kuivatus, Eriti põhjalik kuivatus) või kui ajastatud kuivatuse funktsiooniga tuvastatakse kuivem pesu, kestab programm lühemat aega. Lühenenud aega kuvatakse ka ekraanil.

5.11.1 Lisafunktsioonid

• Eelpesu

Eelpesu tasub kasutada ainult tugevalt määrduvad pesu puhul. Eelpesufunktsiooni kasutamata jätmisel säästate energiat, vett, pesuvahendit ja aega.

• Kiirpesu+

Pärast programmi valimist võite vajutada kiirpesufunktsiooni nuppu, et programmi tööaega lühendada. Mõne programmide puhul võib aega üle 50% vähendada. Keskmiselt ja vähe määrduvad pesu puhul saate samad pesemistulemused lühema ajaga. Olenevalt programmist lühendab üks vajutus kiirpesu nupule programmiaega teatud kindla tasemeni. Vajutage samale nupule teist korda, et vähendada aega miinimumini. Paremate pesemistulemuste saavutamiseks ärge kasutage kiirpesu väga määrduvad pesu korral. Keskmiselt ja vähe määrduvad pesu puhul kasutage kiirpesu nuppu, et programmiaega lühendada.

• Kaugjuhtimine

Seda lisafunktsiooninuppu saate kasutada toote ühendamiseks nutiseadmetega. Üksikasjalikku teavet vt jaotisest HomeWhiz ja kaugjuhtimise funktsioon.

• Tavaprogramm

Seda lisafunktsiooni saab kasutada ainult puuvillase ja sünteetika programmide puhul koos rakendusega HomeWhiz. Kui see lisafunktsioon on aktiveeritud, saate programmi lisada kuni 4 lisaloputusastet. Saate valida ja kasutada mõnda lisafunktsiooni isegi kui neid teie tootel ei ole. Võite suurendada ja vähendada puuvillase ning sünteetika programmide aega turvalises vahemikus.

• Kuivatus

See funktsioon kuivatab pesu pärast pesutsükli. Selle funktsiooniga kasutatavad programmid leiab programmitabelist.

5.11.2. 3-sekundilise funktsiooninupu vajutusega valitud funktsioonid/programmid

• Lapselukk 3"

Kasutage lapseluku funktsiooni, et lapsed ei saaks masinat kasutada. Nii ei saa nad töötavat programmi muuta.



TEAVE

- Kui lapselukk on aktiveeritud, võite vajutada sisse-/väljalülitamisnuppu, et masinat sisse või välja lülitada. Kui masina uuesti käivitata, jätkub programm.
- Kui lapselukk on aktiveeritud ja vajutate nuppe, kostub helisignaali. Helisignaali tühistatakse, kui nuppe vajutatakse järgemööda viis korda.

Lapseluku sisselülitamiseks tehke järgmist.

Vajutage ja hoidke kuivatuse taseme reguleerimise nuppu 3 sekundit all. Kui pöördarvestus „3-2-1“ näidikul lõpeb, kuvatakse ikoon Lapselukk. Kui kuvatakse see hoiatus, võite vabastada **kuivatuse taseme reguleerimise nupu**.

Lapseluku väljalülitamiseks

Vajutage ja hoidke kuivatuse taseme reguleerimise nuppu 3 sekundit all. Pärast ekraanil kuvatava aja pöördarvestuse „3-2-1“ lõppu kaob ekraanilt tähis Lapselukk.

• Bluetooth 3"

Oma masina paarimiseks nutiseadmega saate kasutada Bluetooth-ühenduse funktsiooni. Nii saate nutiseadme abil teavet oma seadme kohta ja seda juhtida.

Bluetoothi lubamiseks

Vajutage ja hoidke 3 sekundit all kaugjuhtimisfunktsiooni nuppu.

Te näete pöördarvestust „3-2-1“ ja näidikule kuvatakse sümbol “Bluetooth”. Vabastage **kaugjuhtimisfunktsiooni nupp**. Bluetoothi ikoon vilgub, kui toodet paaritakse nutiseadmega. Kui ühendus õnnestub, jääb ikooni tuli põlema.

• Trumli puhastusprogramm+ 3"

Programmi valimiseks vajutage ja hoidke lisafunktsiooni 1 nuppu 3 sekundit all. Kasutage seda programmi regulaarselt (iga 1-2 kuu järel), et trumlit puhastada ja soovitud hügieeni tagada. Enne programmi kasutamist kasutatakse auru, et trumli olevald jääke pehmedada. Kasutage programmi juhul, kui masin on täiesti tühi. Paremaste tulemuste saamiseks pange pesumasinatele mõeldud pulbrikujuline katlakivieemaldaja pesuvahendi lahtrisse nr „2“. See programm sisaldab kuivatusetappi, mis käivitatakse pärast trumli puhastusetappi, et masina sisemus kuivatada.



TEAVE

- Tegu ei ole pesuprogrammiga. See on hooldusprogramm.
- Ärge käivitage seda programmi, kui masinas on esemeid. Seda teha püüdes tuvastab masin, et see pole tühi, ja katkestab programmi.

• Kortsumisvastane+ 3"

Kui vajutate tsentrifuugimise nuppu ja hoiate seda 3 sekundit all, valitakse see funktsioon ja lülitatakse sisse vastava programmi jälgimise märgutuli. Selle funktsiooni valimisel töödeldakse pesu kuni 8 tunni jooksul pärast programmi lõppemist õhuga, et vältida kortside teket. Saate programmi igal ajal selle 8 tunni jooksul tühistada ja pesu välja võtta. Funktsiooni tühistamiseks vajutage funktsiooni valimise nuppu või masina sisse-/väljalülitamisnuppu. Programmi märgutuli põleb kuni funktsiooni tühistamiseni või vastava etapi lõppemiseni. Kui funktsiooni ei saa tühistada, aktiveeritakse see ka järgmistel pesutsüklitel.

• Aur 3"

Programmi valimiseks vajutage ja hoidke lisafunktsiooni nuppu 2 all 3 sekundit. Kasutage seda programmi väikese koguse plekkideta puuvillase, sünteetilise või segapesu kortside vähendamiseks ja triikimisaja lühendamiseks.

Bluetoothi keelamiseks

Vajutage ja hoidke 3 sekundit all

kaugjuhtimisfunktsiooni nuppu. Pärast ekraanil kuvatava aja pöördarvestuse „3-2-1“ lõppu kaob ekraanilt tähis sümbol “Bluetooth”.



TEAVE

- Bluetoothi aktiveerimiseks peate kõigepealt tegema rakenduses HomeWhiz esimese seadistamise. Kui vajutate pärast seadistamist kaugjuhtimisfunktsiooni nupule, kui nupp on asendis Laadi alla programm / kaugjuhtimine, aktiveerub Bluetooth-ühendus automaatselt.

5.12.4 Ajapõhine kuivatus

– minutites ⌚

Sobiva kuivusastme saavutamiseks madalal temperatuuril võite valida 30, 90 või 150 minuti pikkuse kuivatuse.



TEAVE

- Väikest pesukogust kuivatades (kuni 2 tk) tuleks valida puuvilla või sünteetika kuivatuse programmides ajastatud kuivatus.
- Kui pesu pole kuivatusprogrammi lõppedes piisavalt kuiv, võib valida protsessi lõpetamiseks ajastatud kuivatuse.
- Kui see funktsioon on valitud, kuivatab masin reguleeritud aja jooksul olenemata valitud kuivuse tasemest.

5.12 Kuivatamise etapid



5.12.1 Kerge kuivatus ☞

Kuivatus jätkub, kuni kuivatuse tase jõuab etappi Kerge kuivatus.

5.12.2 Põhjalik kuivatus ☞

Kuivatus jätkub, kuni kuivatuse tase jõuab etappi Põhjalik kuivatus.

5.12.3 Eriti põhjalik kuivatus ☞

Kuivatus jätkub, kuni kuivatuse tase jõuab etappi Eriti põhjalik kuivatus.



TEAVE

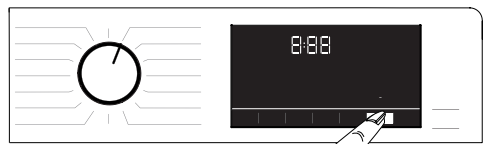
- Kuivusetase oleneb pesu koostisest, materjali tüübist, kogusest ja niiskusetasemest.
- Ärge kasutage masinat pitsi, tülli, kalliskive, helmeid, litreid, traati jne sisaldavate või suure siidisaldusega esemete kuivatamiseks.



TEAVE

- Programmi aeg võib erineda „Programmide ja kulu tabelis“ esitatud väärtustest olenevalt veesurve, vee karedusest ja temperatuurist, ümbritseva keskkonna temperatuurist, pesu kogusest ning tüübist, valitud lisafunktsioonidest ja võrgupinge kõikumistest.

5.14 Lõpukellaeg



Funktsiooniga **Lõpukellaeg** saab programmi käivitamist kuni 24 tundi edasi lükata. Pärast nupu **Lõpukellaeg** vajutamist kuvatakse programmi prognoositav lõpukellaeg. Pärast **lõpukellaaja** seadistamist süttib **lõpukellaaja** tuli. Lõpukellaaja funktsiooni aktiveerimise ja programmi lõppemise tagamiseks määratud aja möödudes peate vajutama pärast kestuse seadistamist **käivitus-/seiskamisnuppu**. **Käivitus-/seiskamisnupp** lõpetab vilkumise ja jääb põlema.

Kui tahate lõpuaja funktsiooni tühistada, vajutage nuppu **Lõpukellaeg**, kuni lõpuaja märgutuli kustub või lülitate masin **sisse-/väljalülitamisnupust** välja ja sisse.

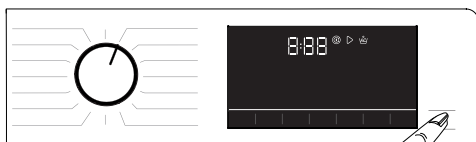
1. Avage pesumasina uks, pange pestavad esemed sisse, lisage pesuvahend jne.
2. Valige pesuprogramm, temperatuur, tsentrifuugimiskiirus ja vajadusel lisafunktsioonid.
3. Soovitud lõpukellaaja seadistamiseks vajutage nupule **Lõpukellaeg**. **Lõpukellaaja** tuli süttib.
4. Vajutage **käivitus-/seiskamisnuppu**. Käivitub aja pöördarvestus. Lõpukellaaja keskel hakkab vilkuma tähis „:“.



TEAVE

- Kui lülitate sisse lõpukellaaja funktsiooni, ärge kasutage vedelat pesuvahendit! Riitele võivad jääda plekid.
- Lõpukellaaja pöördarvestuse perioodil on uks lukustatud. Pesumasina lülitamiseks programmi töötamise ajal pausirežiimi vajutage käivitus-/seiskamisnuppu. Aja pöördarvestuse lõpus lõpukellaaja tähis kaob, käivitub pesutsükkel ja ekraanile ilmub valitud programmi kestus.
- Kui lõpukellaaja valimine on lõpule jõudnud, koosneb ekraanil kuvatav kellaajanäit lõpukellaajast ja valitud programmi kestusest.

5.15 Programmi käivitamine



1. Programmi käivitamiseks vajutage **käivitus-/seiskamisnuppu**.
2. **Käivitus-/seiskamisnupu** tuli vilgub, näidates, et programm on käivitunud.
3. Pesumasina uks lukustatakse. Kui uks lukustub, kuvatakse näidikule hoiatus „Ukse lukustamine“.

5.16 Pesumasina ukse lukustus



Pesumasina uksele on lukustusüsteem, mis takistab ukse avamist, kui veetase seda ei võimalda.

Pesumasina ukse lukustusel süttib juhtpaneelil ukse lukustuse märgutuli.



TEAVE

- Kui valite kaugjuhtimisfunktsiooni, jääb uks lukku. Ukse avamiseks peate vajutama kaugjuhtimisnupule või muutma programmi asendit, et kaugjuhtimisfunktsiooni välja lülitada.

Seadme ukse avamine voolukatkestuse korral:



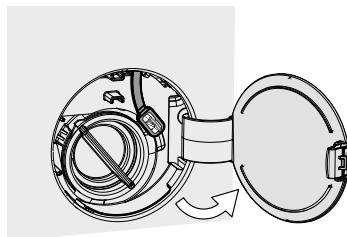
TEAVE

- Voolukatkestuse korral saate kasutada pumbafiltri kate all olevat ukse hädaolukorras avamise käepidet, et uks käsitsi avada.

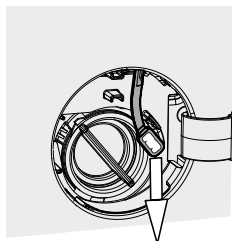


HOIATUS!

- Vee väljavoolamise vältimiseks veenduge enne pesumasina ukse avamist, et masinas ei ole vett.



- Avage pumbafiltri kate.

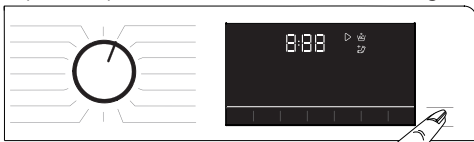


- Vabastage filtrikatte tagaküljel asuv pesumasina ukse hädaolukorras avamise käepide.
- Tõmmake pesumasina ukse hädaolukorras avamise käepidet allapoole ja avage pesumasina uks. Pärast ukse avamist viige ukse hädaolukorras avamise käepide tagasi algasendisse.
- Kui pesumasina uks ei lähe lahti, proovige seda uuesti käepidemest tõmmata.

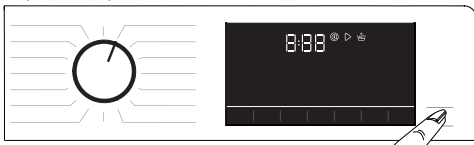
5.17 Valikute muutmine pärast programmi käivitumist

5.17.1 Pesu lisamine pärast programmi käivitumist

Kui veetase masinas on **sisse-/väljalülitamisnupu** vajutamisel sobiv, kustub esipaneelil pesumasina ukse lukustuse märgutuli.



Kui veetase masinas ei ole **käivitus-/seiskamisnupu** vajutamisel sobiv, põleb esipaneelil pesumasina ukse lukustuse näidik.



5.17.2 Pesumasina lülitamine pausirežiimile



Pesumasina lülitamiseks pausirežiimi vajutage **käivitus-/seiskamisnupu**.

5.17.3 Programmivaliku muutmine pärast programmi käivitumist:

Kui lapselukk ei ole aktiveeritud, võite programmi muuta, kui praegune programm töötab. Selle toiminguga tühistatakse praegune programm.



TEAVE

- Uus valitud programm käivitus uuesti.

5.17.4 Lisafunktsiooni, tsentrifuugimiskiiruse ja temperatuuri muutmine

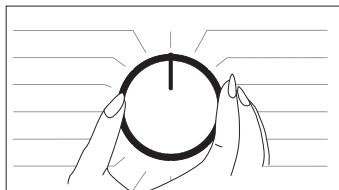
Olenevalt programmietapist saate tühistada või valida lisafunktsiooni. Vt jaotist „Lisafunktsioonide valimine”. Samuti saate muuta tsentrifuugimiskiiruse, temperatuuri ja kuivatamise seadeid. Vt jaotisi „Tsentrifuugimiskiiruse valimine” ja „Temperatuuri valimine”.



TEAVE

- Pesumasina uks ei avane, kui masinas oleva vee temperatuur on kõrge või veetase ulatub üle ukse allääre.

5.18 Programmi tühistamine



Programm tühistatakse, kui programmivalikunupp lülitatakse mõnele teisele programmile või kui masin on selle nupuga välja ja sisse lülitatud.



TEAVE

- Kui vajutate programmivalikunupule, kui lapselukk on sisse lülitatud, siis programmi ei tühistata. Esmalt peate tühistama lapseluku.
- Kui soovite avada pesumasina ust pärast programmi tühistamist, aga see pole võimalik, sest veetase on liiga kõrge, siis keerake programmiüliti vee äravoolu ja tsentrifuugimise programmile ning laske vesi masinast välja.

5.19 Programmi lõpp

Programmi lõppemisel kuvatakse sümbol Lõpp. Kui te ei vajuta 10 sekundit ühtki nuppu, siis masin lülitub väljalülitatud režiimi. Ekraan ja kõik näidikud kustuvad. Sisse-/väljalülitamisnupu vajutamisel kuvatakse lõpule jõudnud programmitapid.

5.20 Teie masinal on funktsioon Pausirežiim.

Kui olete masina sisse-/väljalülitamisnupust sisse lülitanud, kuid kui te ei käivita ühtegi programmi valikuetapis või ei tee muid toiminguid, või kui te ei tee mitte midagi 2 minuti jooksul pärast valitud programmi lõppemist, lülitub masin automaatselt energiasäästurežiimile. Kui teie masina ekraan näitab ka programmi aega, lülitub see näit samuti täielikult välja. Programminupu keeramisel või mis tahes nupu puudutamisel lülituvad tuled tagasi eelmisesse asendisse. Energiasäästurežiimist väljudes võivad tehtud valikud muutuda. Enne programmi käivitamist veenduge, et olete teinud õiged valikud. Vajaduse korral kohandage seadistusi. Tegu ei ole rikkega.

5.21 HomeWhiz ja kaugjuhtimise funktsioon

HomeWhiz võimaldab kasutada nutiseadet pesumasina juhtimiseks ja teabe saamiseks selle oleku kohta. Rakenduse HomeWhiz kaudu saate kasutada oma nutiseadet eri toimingute tegemiseks, mida muidu teete otse masina juhtpaneelilt. Mõnda funktsiooni saab kasutada ainult läbi HomeWhizi funktsiooni. Pesumasina Bluetooth-funktsiooni kasutamiseks peate oma nutitelefoni rakendusepoest laadima alla rakenduse HomeWhiz.

Enne rakenduse installimist veenduge, et teie nutitelefoni oleks internetiga ühendatud. Kui kasutate rakendust esimest korda, järgige ekraanile kuvatavaid juhiseid kasutajakonto registreerimiseks. Pärast registreerimist saate läbi selle konto kasutada kõiki kodus olevaid HomeWhiz-toega seadmeid. Kontoga paaritud seadmete vaatamiseks puudutage valikut Lisa/Eemalda seade HomeWhizi rakenduses. Neid tooteid saab sellele leheküljel paarida.



TEAVE

- Funktsiooni HomeWhiz kasutamiseks peab rakendus olema nutiseadmesse installitud ja teie pesumasin peab olema paaritud teie nutiseadmega läbi Bluetoothi. Kui teie pesumasin ei ole teie nutiseadmega paaritud, töötab see seadmena, millel ei ole funktsiooni HomeWhiz.
- Teie pesumasin töötab nutiseadmega paarituna läbi Bluetoothi. Selle paaristamisega lubatakse rakendusest antavad käsklused. Seepärast peab toote ja nutiseadme vaheline Bluetoothi signaal piisavalt tugev olema.
- Lisateave Androidi ja iOS-i seadmete kohta, mis toetavad rakendust HomeWhiz, vt veebilehelt www.homewhiz.com.



HOIATUS!

- Kõik kasutusjuhendi osas „**ÜLDISED OHUTUSNÕUDED**“ kirjeldatud ohutusmeetmed kohalduvad ka kaugjuhtimisele läbi funktsiooni HomeWhiz.

5.21.1 HomeWhizi seadistamine

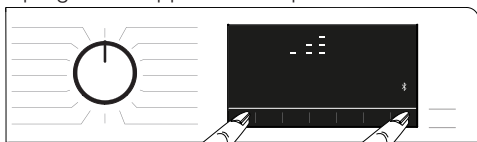
Rakenduse töötamiseks peavad toode ja HomeWhiz ühendatud olema. Ühendamiseks järgige allolevaid samme nii toote kui ka rakenduse HomeWhiz puhul.

- Kui lisate seadme esimest korda, puudutage nuppu Lisa/eemalda seade rakenduses HomeWhiz. Seejärel puudutage valikut Uue seadme seadistamiseks puuduta siit. Seadistamiseks järgige allolevaid samme ja rakenduses HomeWhiz olevaid juhiseid.

- Seadistamise alustamiseks veenduge, et masin oleks välja lülitatud. Masina lülitamiseks HomeWhizi seadistamise režiimile vajutage ja hoidke 3 sekundit all üheaegselt temperatuurinuppu ja kaugjuhtimisfunktsiooni nuppu.



- Kui seade on HomeWhizi seadistamise režiimil, näete ekraanil animatsiooni ja Bluetoothi ikooni vilgub seni, kuni masin on nutiseadmega paaris. Sellel režiimil aktiveerub ainult programminupp. Teised nupud ei tööta.



- Rakendusel olevalt ekraanilt valige pesumasin ja vajutage nuppu Edasi.
- Lugege ekraanile kuvatavaid juhiseid, kuni HomeWhiz küsib teilt toote kohta, mida soovite oma nutiseadmega ühendada.
- Minge tagasi rakendus HomeWhiz ja oodake, kuni seadistus on lõppenud. Kui seadistamine on lõppenud, andke oma pesumasinal nimi. Nüüd võite ekraani puudutada, et näha rakendus HomeWhiz lisatud toodet.



TEAVE

- Kui seadistamine 5 minuti jooksul ei õnnestu, lülitub pesumasin automaatselt välja. Sel juhul peate seadistamist uuesti alustama. Probleemi püsisel pöörduge volitatud hooldustehniku poole.
- Pesumasinat saab kasutada enam kui ühe nutiseadmega. Selleks installige rakendus HomeWhiz ka oma teise nutiseadmesse. Rakenduse käivitamisel peate logima sisse kontoga, mille enne tegite ja oma pesumasinaga paarisite. Muidu lugege jaotist „Pesumasin, mis on ühendatud kellegi teise kontoga, seadistamine“.



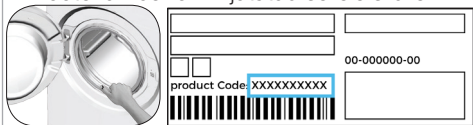
HOIATUS!

- Rakenduse HomeWhiz seadistamiseks peab seade olema internetiga ühendatud. Muidu ei võimalda rakendus HomeWhiz seadistamist edukalt lõpetada. Probleemide korral internetiühendusega pöörduge oma internetiteenuse pakkuja poole.



TEAVE

- Rakendus HomeWhiz võib teilt paluda tootesildil oleva tootenumbriga sisestamist. Tootesilt asub toote ukse siseküljel. Tootenumber on kirjutatud sellele sildile.



5.21.2 Pesumasin, mis on ühendatud kellegi teise kontoga, seadistamine

Kui pesumasin, mida soovite kasutada, on sisestatud süsteemi läbi kellegi teise konto, peate looma uue ühenduse oma rakenduse HomeWhiz ja seadme vahel.

- Installige rakendus HomeWhiz uude nutiseadmesse, mida soovite kasutada.
- Tehke uus konto ja logige sellele kontole rakenduses HomeWhiz.
- Seadistamiseks järgige HomeWhizi seadistamise etappe (5.21.1 HomeWhizi seadistamine).



HOIATUS!

- Kuna teie toote funktsioonid HomeWhiz ja kaugjuhtimine töötavad läbi Bluetoothi, saab toode töötada vaid ühe HomeWhizi rakendusega korraga.

5.21.3 Kaugjuhtimisfunktsiooni kasutamine

Pärast HomeWhizi seadistamist käivitub Bluetooth automaatselt. Bluetoothi ühenduse aktiveerimiseks või inaktiveerimiseks vt osa 5.11.2 „Bluetooth 3“.

Kui lülitate masina välja ja sisse, kui Bluetooth on sees, ühendatakse masin automaatselt. Kui paaritud seade on leivalast väljas, lülitub Bluetooth-ühendus automaatselt välja. Sellepärast peate Bluetoothi uuesti sisse lülitama, kui soovite jätkata kaugjuhtimisfunktsiooni kasutamist. Ühenduse oleku jälgimiseks vaadake, kas ekraanil on Bluetoothi sümbol. Kui sümbol põleb, on Bluetooth-ühendus loodud. Kui sümbol vilgub, üritab toode ühenduda. Kui sümbol on kustunud, siis ühendus puudub.



HOIATUS!

- Kui Bluetooth on tootel ühendatud, saab kaugjuhtimisfunktsiooni valida. Kui kaugjuhtimisfunktsioon ei ole valitav, kontrollige ühenduse olekut. Kui ühendust ei saa luua, korrake seadme esmase seadistamise juhiseid.
- Ohutuse tagamiseks jääb toote uks lukustatuks seni, kuni kaugjuhtimisfunktsioon on lubatud, seda olenemata töörežiimist. Kui soovite avada toote ukse, peate keerama programmivalikunuppu või vajutama kaugjuhtimisnupule, et kaugjuhtimisfunktsioon inaktiveerida.

Kui soovite oma pesumasinat eemalt juhtida, peate aktiveerima kaugjuhtimisfunktsiooni. Selleks vajutage kaugjuhtimisfunktsiooni nupule, kui programmi nupp on asendis Laadi alla programm / kaugjuhtimine pesumasina juhtpaneelil. Tootele juurdepääsemisel kuvatakse alljärgneva sarnane ekraan.



Kui kaugjuhtimisfunktsioon on aktiveeritud, saate pesumasinalt ainult masinat hallata ja välja lülitada ning pesumasina olekut jälgida. Läbi rakenduse saab hallata kõiki funktsioone peale lapseluku.

Nupul olev funktsiooninäidik näitab, kas kaugjuhtimisfunktsioon on sisse või välja lülitatud.

Kui kaugjuhtimisfunktsioon on välja lülitatud, toimub kõikide toimingute haldamine pesumasina juhtpaneelilt ja läbi rakenduse on lubatud ainult oleku jälgimine. Kui kaugjuhtimisfunktsiooni ei saa aktiveerida, kuulete pärast nupu vajutamist helisignaali. See võib juhtuda, kui toode on sisse lülitatud või ühtegi toodet ei ole läbi Bluetoothi ühendatud. Näiteks on Bluetoothi seaded väljas või pesumasina uks on lahti. Kui aktiveerite selle funktsiooni pesumasinal, jääb see funktsioon aktiivseks (va mõnedel juhtudel) ja võimaldab teil pesumasinat eemalt läbi Bluetoothi juhtida.

Teatud juhtudel inaktiveeritakse see ohutuse tagamiseks, kui

- Pesumasinal oli elektritoitekatkestus.
- Programminupu keeramisel mõne teise programmi valimiseks või kui toode on välja lülitatud.

5.21.4 Veotsing

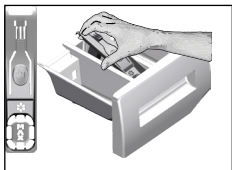
Juhtimis- või ühendusprobleemide korral järgige allolevaid etappe. Vaadake, kas probleem püsib või kaob pärast meetme võtmist. Kui probleem püsib, toimige järgmiselt.

- Kontrollige, kas teie nutiseade on ühendatud õige koduvõrguga.
 - Taaskäivitage toote rakendus.
 - Lülitage Bluetooth välja ja seejärel uuesti sisse läbi juhtpaneeli.
 - Kui pärast ülalkirjeldatud toiminguid ei saa ühendust luua, korrake pesumasina esmase seadistamise juhiseid.
- Probleemi püsimisel konsulteerige volitatud hooldustehnikuga.

6 Hooldus ja puhastamine

Regulaarne puhastamine aitab pikendada toote eluiga ja vähendada probleemide ilmnemist.

6.1 Pesuvahendi sahtli puhastamine



Et vältida pesuvahendi jääkide kuhjumist, puhastage regulaarselt (iga 4–5 pesutsükli järel) pesuvahendi sahtlit, nagu allpool näidatud.

1. Eemaldage sifoon, tõstes selle tagantpoolt üles, nagu pildil näidatud. Pärast puhastamist asetage sifoon tagasi kohale ja suruge selle esimest otsa allapoole, kuni lukustuslapats haakub.



TEAVE

- Kui pesupehmedaja lahtrisse hakkab kogunema tavapärasest rohkem vee ja pesupehmedaja segu, vajab sifoon puhastamist.

2. Peske pesuvahendi sahtel ja sifoon rohke leige veega kraanikaasis puhtaks. Et vältida jääkide kokkupuudet nahaga, kandke kindaid ja puhastage sahtlit asjakohase harjaga.
3. Pärast puhastamist asetage sahtel tagasi kohale ja veenduge, et see on kindlalt paigas.

6.2 Pesumasina luugi ja trumli puhastamine

Trumlipuhastusprogrammidega toodete korral vt Toote kasutamine – Programmid



Pärast iga pesukorda veenduge, et trumlisse ei ole jäänud võõrkehi. Kui joonisel kujutatud lõõstihendi avad on ummistunud, puhastage need hambaorgi abil.



TEAVE

- Trumlisse jäänud metallist võõrkehad tekitavad roosteplekke. Puhastage trumli pind plekkidest, kasutades roostevaba terase puhastusvahendit. Ärge kunagi kasutage terasvilla ega traatnuustikut.



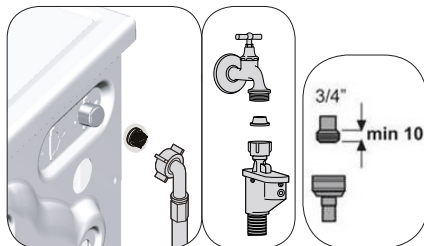
ETTEVAATUST!

- Ärge kasutage käsna ega küürimisvahendeid. Need kahjustavad värvitud ja kroomitud pindu ning plastpindu.

6.3 Korpuse ja juhtpaneeli puhastamine

Pühkige masina korpust vajadusel seebivee või mittesööbiva neutraalse pesugeeliga ja kuivatage pehme lapiga. Juhtpaneeli puhastamiseks kasutage ainult niisutatud pehmet lappi.

6.4 Sissetuleva vee filtrite puhastamine



Mõlema sisselaskeklapi otsas masina tagaküljel ja mõlema sisselaskevooliku torupoelses otsas, kus need on ühendatud kraaniga, on filter. Need filtrid takistavad vees leiduvate osakeste ja mustuse sattumist pesumasinasse. Määratud filtrid vajavad puhastamist.

1. Sulgege kraanid.
2. Vee sisselaskeklappide filtriteni pääsemiseks eemaldage sisselaskevoolikute mutrid. Puhastage filtrid sobiva harjaga jääkidest puhtaks. Kui filtrid on liiga määrduvad, tõmmake need puhastamiseks tangide abil välja.
3. Eemaldage filtrid koos tihenditega sisselaskevoolikute lapikust otsast ja puhastage need jooksva vee all põhjalikult.
4. Asetage tihendid ja filtrid ettevaatlikult tagasi kohale ja keerake voolikumutrid käsitsi kinni.

6.5 Jääkvee eemaldamine ja pumba filtri puhastamine

Masina filtrisüsteem aitab pesuvee eemaldamisel vältida tahkete esemete (nt nõõbid, mündid ja kangakiud) sattumist pumba tiiviku vahele. Nii ei teki vee väljavoolamisel takistusi ja ühtlasi pikeneb pumba eluiga. Kui vesi ei voola pesumasinast ära, võib põhjuseks olla pumba ummistunud filter. Filtrit tuleb puhastada ummistuse korral või iga 3 kuu järel. Enne pumba filtri puhastamist tuleb pesumasin veest tühjendada. Samuti võib kogu vee väljalaskmine vajalikuks osutada enne masina transportimist (nt kolimisel) ja vee külmumisel.



ETTEVAATUST!

- Pumba filtrisse jäänud võõrkehavad võivad toodet kahjustada või põhjustada liigset müra.
- Kui toodet ei kasutata, sulgege kraan, eemaldage veevoolik ja masina külmumise ohuga kohtades laske vesi masinast välja.
- Pärast iga kasutuskorda sulgege veekraan, mille külge veevoolik on ühendatud.

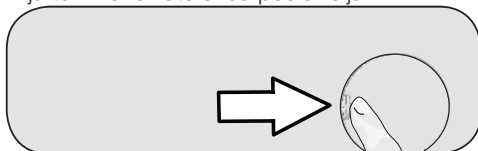
1. Määratud filtri puhastamiseks ja vee väljalaskmiseks katkestage elektritoide, eemaldades pistiku vooluvõrgust.



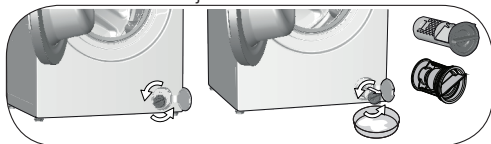
ETTEVAATUST!

- Temperatuur masina sisemuses võib tõusta kuni 90 kraadini (°C). Põletusohu vältimiseks puhastage filter pärast seda, kui vesi on masina sees jahtunud.

2. Avage filtri kate. Suruge naga noole suunas ja tõmmake kate enda poole välja.



3. Masinast vee väljalaskmiseks.



- a. Filtrist välja voolava vee kogumiseks pange filtri ette suur madal nõu.
 - b. Keerake pumba filter lahti (vastupäeva), kuni vesi hakkab sellest välja voolama. Suunake väljavoolav vesi filtri ette asetatud mahutisse. Mahavoolanud vee eemaldamiseks hoidke käepärast lappi. Kui kogu vesi on masinast välja voolanud, pöörake filtrit ja võtke see täiesti välja.
4. Puhastage filter jääkidest ja pumba tiiviku ümbrus kangakiududest.
 5. Asetage filter tagasi kohale.
 6. Sulgege filtri kate.

7 Veotsing

Programmid ei käivitu pärast pesumasina ukse sulgemist.

- Käivitus-/seiskamis-/tühistusnupp ei ole vajutatud.>>> *Vajutage käivitus-/seiskamis-/tühistusnupp.
- Kui pesu on masinas liiga palju, ei pruugi üks hästi sulguda.>>> *Pange masinasse vähem pesu ja veenduge, et üks oleks korralikult suletud.

Programmi ei saa käivitada või valida.

- Pesumasin on varustusprobleemi (liinipinge, veesurve jne) tõttu lülitunud enesekaitse režiimi.>>> Programmi tühistamiseks valige programmilüliti abil mõni teine programm. Eelmine programm tühistatakse (Vt „Programmi tühistamine“).

Pesumasinas on vesi.

- Seoses tootmise käigus tehtud kvaliteedikontrolliga võib seadmesse olla jäänud veidi vett.>>> Tegu ei ole rikkega; vesi ei kahjusta masinat.

Masina põhjast lekitab vett.

- Voolikute või pumba filtriga on probleeme.>>> Veenduge, et vee sisselaskevoolikute tihendid oleksid tugevasti kinnitatud. Kinnitage voolik tugevasti kraani külge.
- Pumba filter ei ole kindlalt suletud.>>> Veenduge, et pumba filter oleks kindlalt suletud.

Masin ei võta vett sisse.

- Kraan on suletud.>>> Avage kraanid.
- Vee sisselaskevoolik on paindes.>>> Vajutage voolik lamedaks.
- Vee sisselaskefilter on ummistunud.>>> Puhastage filter.
- Pesumasina üks ei ole suletud.>>> Sulgege pesumasina üks.

Masin ei tühjene veest.

- Tühjendusvoolik võib olla ummistunud või keerdus.>>> Puhastage voolik või seadke see sirgeks.
- Pumba filter on ummistunud.>>> Puhastage pumba filter.

Masin vibreerib või müriseb.

- Masin võib olla viltu.>>> Masina loodimiseks reguleerige selle jalgade pikkust.
- Pumba filtrisse võib olla sattunud tahket ollust.>>> Puhastage pumba filter.
- Transpordipoldid on eemaldamata.>>>Eemaldage transpordipoldid.
- Võimalik, et masinas on liiga vähe pesu.>>> Lisage masinasse rohkem pesu.
- Võimalik, et masinas on liiga palju pesu.>>> Võtke osa pesu masinast välja või jaotage pesu kitsaits ühtlaselt.
- Masin on kokkupuutes mingi jäiga pinnaga.>>> Hoolitsege selle eest, et masin ei puutuks millegi vastu.

Masin seiskub kohe pärast programmi käivitumist.

- Masin võis madala pinge tõttu ajutiselt seiskuda.>>> Normaalse tööpinge taastumisel jätkab masin tööd.

Masin laseb sissevõetava vee otse välja.

- Tühjendusvoolik võib olla valel kõrgusel.>>> Ühendage tühjendusvoolik kasutusjuhendis olevate juhiste järgi.

Pesemise ajal pole vett masinas näha.

- Väljast pole veetaset näha. Tegu ei ole rikkega.

Seadme ust ei saa avada.

- Uks lukustub masinas oleva vee taseme tõttu.>>> Tühjendage masin pumpamis- või tsentrifuugimisprogrammi abil veest.
- Masin võib tsentrifuugimise etapis vett soojendada.>>> Oodake, kuni programm on lõppenud.
- Pesumasina üks võib olla surve tõttu blokeerunud.>>> Haarake käepidemest ning lükake ja suruge ust, et seda surve alt vabastada ja avada.
- Pesumasina üks ei avane, kui elektritoide puudub.>>> Seadme ukse avamiseks avage pumbafiltri kate ja tõmmake hädaolukorras ukse avamise käepidet, mis asub katte tagaküljel. Vt „Pesumasina ukse lukustus“

Pesemiseks kulub kauem kui kasutusjuhendis kirjas. (*)

- Veesurve võib olla madal.>>> Kuna veekogus on vähenenud, ootab masin seni, kuni on võtnud sisse piisavas koguses vett, et pesu ei jääks mustaks. Seetõttu pesemisaeg pikeneb.
- Pinge võib olla madal.>>> Kui toitepinge on madal, võib pesemisaeg pikeneda, et pesu ei jääks mustaks.
- Vee sisendtemperatuur võib olla madal.>>> Vesi soojeneb külmal ajal kauem. Lisaks võib pesemisaeg pikeneda, et pesu ei jääks mustaks.
- Loputustsükli arv ja/või loputusvee kogus võib olla suurenenud.>>> Kui vajate paremat pesemistulemust, suurendab masin loputusvee kogust ja lisab vajadusel veel ühe loputustsükli.
- Võimalik, et masinas on tekkinud liiga palju vahtu ja liiga suure hulga pesuvahendi kasutamise tagajärjel on aktiveerunud automaatne vahueemaldussüsteem.>>> Kasutage pesuvahendit soovitatud koguses.

Programmi tööaega ei loeta maha. (Ekraaniga mudelid) (*)

- Taimer võib vee sissevõtu ajal peatuda.>>> Aeg ei hakka taimeri näidikul jooksmas enne, kui masinas on piisav kogus vett. Kui sissevõetava vee kogus väheneb, ootab masin seni, kuni on võtnud sisse piisavas koguses vett, et pesu ei jääks mustaks. Pärast seda jätkub taimeri näidikul pöördarvestus.
- Taimer võib vee kuumutamise ajal peatuda.>>> Aeg ei hakka taimeri näidikul jooksmas enne, kui masin saavutab valitud temperatuuri.
- Taimer võib tsentrifuugimise ajal peatuda.>>> Pesu ebaühtlase jaotuse tõttu trumlis võib rakenduda automaatne ebaühtlase jaotuse tuvastussüsteem.

Programmi tööaega ei loeta maha. (*)

- Pesu võib olla masinas ebaühtlaselt jaotatud.>>> Pesu ebaühtlase jaotuse tõttu trumlis võib rakenduda automaatne ebaühtlase jaotuse tuvastussüsteem.

Masin ei lülitu tsentrifuugimisele. (*)

- Pesu võib olla masinas ebaühtlaselt jaotatud. >>> Pesu ebaühtlase jaotuse tõttu trumlis võib rakenduda automaatne ebaühtlase jaotuse tuvastussüsteem.
- Kui masin pole täielikult veest täielikult tühjendatud, siis masin ei tsentrifuugi. >>> Kontrollige filtrit ja tühjendusvoolikut.
- Võimalik, et masinas on tekkinud liiga palju vahu ja liiga suure hulga pesuvahendi kasutamise tagajärjel on aktiveerunud automaatne vahuemaldussüsteem. >>> Kasutage pesuvahendit soovitatud koguses.

Pesutulemus ei jää rahuldav: Pesu muutub halliks. (**)

- Pika aja jooksul on kasutatud liiga väheses koguses pesuvahendit. >>> Kasutage olenevalt vee karedusest ja pesust soovitatud koguses pesuvahendit.
- Pesu on pikka aega pestud madalal temperatuuril. >>> Valige pesu pesemiseks õige temperatuur.
- Kare vesi ja liiga vähe pesuvahendit. >>> Kui kasutate karedat vett koos liiga väheses pesuvahendiga, võib see aja jooksul põhjustada mustuse kogunemist ja pesu hallinemist. Juba toimunud hallinemist on keeruline kõrvaldada. Kasutage soovitatud koguses pesuvahendit vastavalt veekaredusele ja pesukogusele.
- On kasutatud liiga väheses koguses pesuvahendit. >>> Kasutage olenevalt vee karedusest ja pesust soovitatud koguses pesuvahendit.

Pesutulemus ei jää rahuldav: Plekid ei kao või pesu ei muutu valgeks. (**)

- On kasutatud liiga väheses koguses pesuvahendit. >>> Kasutage olenevalt vee karedusest ja pesust soovitatud koguses pesuvahendit.
- Masin võib olla ülekoormatud. >>> Ärge ülekoormake masinat. Pange masinasse „Programmide ja kulu tabelis“ soovitud kogus pesu.
- Valitud on vale programm ja temperatuur. >>> Valige pesu pesemiseks õige programm ja temperatuur.
- Kasutatud on vale tüüpi pesuvahendit. >>> Kasutage masina jaoks asjakohast originaalpesuvahendit.
- Pesuvahend on pandud valesse lahtrisse. >>> Pange pesuvahend õigesse lahtrisse. Ärge segage omavahel pesuvahendit ja pesuvahendit.

Pesutulemus ei jää rahuldav: Pesul on õliplekid. (**)

- Trumlit ei ole regulaarselt puhastatud. >>> Puhastage trumlit regulaarselt. Selle kohta vt punkti 6.2.

Pesutulemus ei jää rahuldav: Pesu lõhnab halvasti. (**)

- Madalal temperatuuril ja/või lühikeste programmidega pesemine pikema aja jooksul põhjustab halva lõhna ja bakterite teket trumlis. >>> Jätke pärast igat pesutsükli pesuvahendi sahtel ja pesumasina uks praokile. Nii ei saa masinas tekkida bakterite jaoks soodne keskkond.

Riiete värv on muutunud tuhmiks. (**)

- Masin võib olla ülekoormatud. >>> Ärge ülekoormake masinat.
- • Kasutatav pesuvahend on niiske. >>> Säilitage pesuvahendianumaid suletuna kuivas keskkonnas ja vältige nende kokkupuudet liiga kõrge temperatuuriga.
- Valitud on kõrgem temperatuur. >>> Valige olenevalt pesu tüübist ja määrumisastmest õige programm ja temperatuur.

Pesutulemus ei jää rahuldav

- Kasutatud pesuvahendi kogus, kaubamärk ja säilitustingimused pole asjakohased. >>> Kasutage pesumasina ja pesu jaoks asjakohast pesuvahendit. Hoidke pesuvahendit suletud pakendis kuivas kohas ja ärge jätke neid liiga kõrgetele temperatuuridele.
- Pesuvahend on pandud valesse laekasse. >>> Kui lisate pesuvahendit eelpesu laekasse, kuigi ei ole eelpesuprogrammi valinud, võib pesumasin selle vahendi loputuse või pesupehmeni kasutamise ajal kasutusele võtta. Pange pesuvahend õigesse lahtrisse.
- Pumba filter on ummistunud. >>> Kontrollige filtrit.
- Tühjendusvoolik on keerdu. >>> Kontrollige tühjendusvoolikut.

Pesu jääb pärast pesemist jäik. (**)

- Kasutatud on liiga väheses koguses pesuvahendit. >>> Kui kasutatakse vee kareduse kohta liiga vähe pesuvahendit, võib pesu muutuda aja jooksul jäigaks. Kasutage veekareduse jaoks sobivat kogust pesuvahendit.
- Pesuvahend on pandud valesse laekasse. >>> Kui lisate pesuvahendit eelpesu laekasse, kuigi ei ole eelpesuprogrammi valinud, võib pesumasin selle vahendi loputuse või pesupehmeni kasutamise ajal kasutusele võtta. Pange pesuvahend õigesse lahtrisse.
- Pesuvahendit segati pesupehmenajaga. >>> Ärge segage pesupehmenajat pesuvahendiga. Peske lahter kuuma veega.

Pesu ei lõhna pesupehmenajaja järele. (**)

- Pesuvahend on pandud valesse laekasse. >>> Kui lisate pesuvahendit eelpesu laekasse, kuigi ei ole eelpesuprogrammi valinud, võib pesumasin selle vahendi loputuse või pesupehmeni kasutamise ajal kasutusele võtta. Peske lahter kuuma veega. Pange pesuvahend õigesse lahtrisse.
- Pesuvahendit segati pesupehmenajaga. >>> Ärge segage pesupehmenajat pesuvahendiga. Peske lahter kuuma veega.

Pesuvahendi sahtlis on pesuvahendi jäägid. (**)

- Pesuvahend on pandud märga sahtlisse. >>> Kuivatage sahtel enne pesuvahendi lisamist.
- Kasutatav pesuvahend on niiske. >>> Säilitage pesuvahendianumaid suletuna kuivas keskkonnas ja vältige nende kokkupuudet liiga kõrge temperatuuriga.
- Veesurve on madal. >>> Kontrollige veesurvet.
- Põhipesuvahendi sahtlis olev pesuvahend läks eelpesuvee sissevõtmisel niiskeks. Pesuvahendi lahtri avad on ummistunud. >>> Kontrollige avasid ja puhastage ummistunud avad.
- Ilmnud on pesuvahendi lahtri klappidega seotud probleem. >>> Pöörduge volitatud teenindusse.
- Pesuvahendit segati pesupehmenajaga. >>> Ärge segage pesupehmenajat pesuvahendiga. Peske lahter kuuma veega.

Pesul on pesuvahendi jäägid.

- Masin võib olla ülekoormatud. >>> Ärge ülekoormake masinat.
- Valitud on vale programm ja temperatuur. >>> Valige pesu pesemiseks õige programm ja temperatuur.
- Kasutati vale pesuvahendit. >>> Valige pesu pesemiseks õige pesuvahend.

Masinas tekib liiga palju vahtu. (**)

- Kasutate pesumasina jaoks ebasobivat pesuvahendit. >>> Kasutage pesumasina jaoks asjakohast pesuvahendit.
- Kasutatud on liiga suures koguses pesuvahendit. >>> Kasutage ainult piisavas koguses pesuvahendit.
- Pesuvahendit on hoitud sobimatutes tingimustes. >>> Hoidke pesuvahendit suletud ja kuivas kohas. Ärge säilitage liiga kuumas kohas.
- Väga õhulised kangad, nagu tüll, võivad oma tekstuuri tõttu liiga tugevalt vahutada. >>> Kasutage seda tüüpi kangaste pesemiseks vähem pesuvahendit.
- Pesuvahend on pandud valesse lahtrisse. >>> Pange pesuvahend õigesse lahtrisse.
- Pesupehmentajat võetakse liiga vara. >>> Probleem võib olla seotud klappide või pesuvahendi dosaatoriga. Pöörduge volitatud teenindusse.

Pesuvahendi sahtlist tuleb vahtu.

- Masinasse on pandud liiga palju pesuvahendit. >>>> Segage 1 supilusikatäisi pesupehmentajat ½ liitri veega ning kallake saadud lahus pesuvahendisahtli põhipesu lahtrisse.
- Pange masinasse pesuvahendit vastavalt programmile ja maksimumkogusele, mille leiате "Programmide ja kulu tabelist". Lisakemikaalide kasutamisel (plekieemaldajad, valgendid jms) vähendage pesuvahendi kogust.

Pesu jääb pärast programmi lõppu märg. (*)

- Võimalik, et masinas on tekkinud liiga palju vahtu ja liiga suure hulga pesuvahendi kasutamise tagajärjel on aktiveerunud automaatne vahueemaldussüsteem. >>> Kasutage pesuvahendit soovitatud koguses.

Kuivatustsükkel kestab liiga kaua.

- Masin võib olla ülekoormatud. >>> Ärge ülekoormake masinat.
- Tsentrifuugimine ei tarvitse pesu jaoks piisav olla. >>> Valige pesumasina/kuivati pesemisetapis suurem tsentrifuugimiskiirus.
- Kraan võib olla suletud. >>> Avage kraanid.

Pesu jääb pärast kuivatusetappi märjaks.

- Valitud programm ei pruugi antud pesutüübi jaoks sobida. >>>Kontrollige rõivastel olevaid hooldusmärgiseid ja valige neile vastav programm või valige lisaks ajastusega programmid.
- Masin võib olla ülekoormatud. >>> Ärge ülekoormake masinat.
- Tsentrifuugimine ei pruugi pesu jaoks piisav olla. >>> Valige pesumasina/kuivati pesemisetapis suurem tsentrifuugimiskiirus.

Masin ei käivitu või ei käivitu programm.

- Toitejuhe võib olla lahti tulnud. >>> Veenduge, et toitejuhe oleks ühendatud.
- Programmi pole valitud või pole vajutatud käivitus-/seiskamis-/tühistusnuppu. >>> Veenduge, et programm oleks valitud ega oleks ooterežiimis.
- Lapselukk on sisse lülitatud. >>> Lülitage lapselukk välja.

Pesu tõmbub kokku, pleegib, tuhmub või kahjustub.

- Valitud programm ei pruugi antud pesutüübi jaoks sobida. >>>Kontrollige rõivastel olevaid hooldusmärgiseid ja valige neile vastav programm või valige lisaks ajastusega programmid. Ärge kuivatage kuivatamiseks sobimatut pesu.

Masin ei kuivata.

- Pesu ei kuivatata või pole kuivatusetapp sisse lülitatud. >>> Kontrollige, kas valitud pesuprogrammis on valitud kuivatusfunktsioon.

Seadme ust ei saa avada.

- Pesumasina uks ei pruugi turvalisusega seotud põhjustel avaneda. >>>Kui lukustatud ukse märgutuli pärast kuivatusetappi põleb, jääb masina uks turvalisuse tagamiseks kuni masina jahtumiseni lukku.
- Pesumasina uks ei avane, kui elektritoide puudub. >>> Seadme ukse avamiseks avage pumbafiltri kate ja tõmmake hädaolukorras ukse avamise käepidet, mis asub katte tagaküljel. Vt „Pesumasina ukse lukustus“

(*) Et vältida masina ja ümbruse kahjustamist, ei lülitu masin tsentrifuugimisele, kui pesu paikneb trumlis ebaühtlaselt. Paigutage pesu trumlis ümber ja korrake tsentrifuugimist.

(**) Trumlit ei ole regulaarselt puhastatud. >>> Puhastage trumlit regulaarselt. Vt 6.2



ETTEVAATUST!

- Kui teil ei õnnestu probleemi selles lõigus toodud juhiste järgi lahendada, konsulteerige edasimüüja või volitatud teenindusega. Ärge proovige seadet ise remontida.

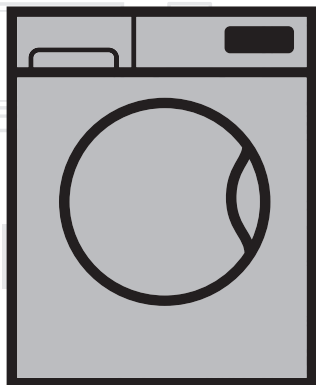


HOIATUS.

- Asjakohased veaotsingu juhised leiате jaotisest „HomeWhiz“.

Пральна машина з функцією сушарки

Посібник користувача



HTV8736XCW

UK

номер документа= 2820527647_UK/30-10-19.(11:05)

beko

Будь ласка, спочатку прочитайте дану інструкцію користувача!

Шановний покупцю!

Дякуємо за вибір машини Веко.

Сподіваємося, що машина, яка виготовлена за сучасною технологією та пройшла ретельний контроль якості, забезпечить вам найкращі результати. Тому, рекомендуємо вам прочитати всю інструкцію, а також інші супровідні документи, перш ніж користуватися пральною машиною, і зберегти їх для майбутнього використання в довідкових цілях. Якщо машина передається іншій особі, не забудьте додати й інструкцію користувача. Дотримуйтесь усіх попереджень та інформації в інструкції користувача.

У ній використовуються такі символи:



• Прочитайте інструкцію користувача.



• Пакувальні матеріали машини виготовлені з матеріалів, що можуть бути використані повторно відповідно до норм і правил.

• Не утилізуйте їх разом з побутовими та іншими відходами. Здайте їх до спеціального пункту прийому пакувальних матеріалів, уповноваженого місцевими органами влади.



• Allergy UK — бренд Британської алергологічної організації (British Allergy Foundation). Її головним символом схвалення є «Seal of Approval» («Знак якості»). Цей логотип, зображений на приладі, гарантує, що в результаті досліджень у лабораторних умовах було доведено ефективність приладу щодо зменшення/видалення алергенів із середовища, де є люди, які страждають на алергію й астму, або прилад значно знижує вміст алергенів/хімічних речовин.



НЕБЕЗПЕЧНО!

• Попередження про небезпеку ураження електричним струмом.



НЕБЕЗПЕЧНО!

• Попередження щодо ваги пристрою



НЕБЕЗПЕЧНО!

• Попередження щодо ризику займання.



УВАГА!

• Попередження про ситуації, небезпечні для життя та майна.



ОБЕРЕЖНО!

• Слід вживати наступні запобіжні заходи.



ІНФОРМАЦІЯ

• Важлива інформація або корисні поради з користування.

«Програма «Вовна» цієї пральної машини перевірена компанією Woolmark, яка підтверджує придатність цієї програми для прання виробів Woolmark з позначкою «машинне прання» за умови, що прання виконується відповідно до вказівок на етикетці виробу та інструкцій виробника пральної машини M1527» «У Великобританії, Ірландії, Гонконгу та Індії товарний знак Woolmark є сертифікаційним товарним знаком».



APPAREL CARE



1 Важливі інструкції з техніки безпеки й охорони навколишнього середовища

У цьому розділі містяться інструкції з техніки безпеки для захисту від ризиків травмування або заподіяння майнової шкоди. Невиконання цих інструкцій веде до анулювання гарантії.

1.1 Загальні правила техніки безпеки



УВАГА!

- Діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними й інтелектуальними можливостями або такі, що не мають досвіду та знань, можуть користуватися цим приладом лише під наглядом і за вказівками стосовно безпечного користування приладом і пов'язаних із користуванням ризиків. Дітям не можна грати з приладом. Діти можуть виконувати чистку та обслуговування приладу лише під наглядом. Не слід допускати до приладу дітей до 3-х років, якщо за ними не ведеться постійний нагляд.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Не встановлюйте машини на підлогу, вкриту килимом. Недостатня вентиляція повітря під приладом може спричинити перегрів електричних деталей. Це може створити проблеми в роботі приладу.



ІНФОРМАЦІЯ

- Роботи зі встановлення машини слід доручати спеціально уповноваженим особам. Виробник не несе відповідальності за шкоду, що може бути заподіяна внаслідок виконання робіт не уповноваженими особами.

1.1.1. Електробезпека



НЕБЕЗПЕЧНО!

- У разі несправності машини забороняється її експлуатація до виконання ремонту представником авторизованого сервісного центру. Існує ризик ураження електричним струмом!
- Не мийте машину, спрямовуючи на неї струмінь води! Існує ризик ураження електричним струмом!



УВАГА!

- У випадку пошкодження шнура живлення його заміну має виконувати виробник, сервісна служба чи особа, що має аналогічну кваліфікацію (бажано, електрик) або уповноважена імпортером, для запобігання можливим ризикам.



ІНФОРМАЦІЯ

- Конструкція пральної машини передбачає продовження роботи у разі відновлення електропостачання після його порушення. Якщо ви хочете скасувати програму, див. розділ «Скасування програми».



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Якщо машина не використовується, від'єднайте її від електромережі.
- Не торкайтеся штепсельної вилки вологими руками! Не тягніть за шнур живлення, щоб від'єднати прилад від електромережі, беріться тільки за штепсельну вилку!
- Під час встановлення, технічного обслуговування, очищення та ремонту машини слід відключати машину від електромережі.
- Не використовуйте підключень за допомогою подовжувачів або розгалужувачів.



НЕБЕЗПЕЧНО!

- Не відчиняйте дверцята для завантаження білизни й не виймайте фільтр, якщо у барабані є вода. Інакше може статися затоплення, а також існує ризик травмування від гарячої води.



УВАГА!

- Заливний і зливний шланги завжди повинні бути надійно закріплені та не мати пошкоджень. Інакше існує ризик протікання води.



ІНФОРМАЦІЯ

- Не намагайтеся силою відчинити заблоковані дверцята для завантаження білизни. Дверцята відчиняться відразу після завершення циклу прання. Дверцята для завантаження білизни не відчиняться, поки машина не охолоне після завершення програми. Зачекайте, поки машина охолоне. Якщо дверцята все одно не відчиняються, застосуйте рішення проблеми «Неможливо відчинити дверцята для завантаження білизни» у розділі «Усунення несправностей». Не намагайтеся силою відчинити дверцята для завантаження білизни. Можна пошкодити дверцята і механізм замка.
- В приміщенні, де має бути встановлена машина, не повинно бути дверей на замку, засуві чи ланцюжку, що можуть завадити повному відчиненню дверцят для завантаження білизни.
- Дотримуйтеся інструкцій, вказаних на етикетках тканин і упаковках засобів для миття.
- Користуйтеся тільки засобами для миття, кондиціонерами і добавками, призначеними спеціально для пральних машин.

- Не встановлюйте і не залишайте прилад в місцях, де він може піддаватись впливу погодних умов.
- Не грайтеся з елементами системи управління машини.

1.1.3 Застереження щодо сушіння



НЕБЕЗПЕЧНО!

- Білизну, яка попередньо була випрана, очищена або забруднена бензином, сухими розчинниками або іншими легкозаймистими/вибухонебезпечними речовинами, не можна сушити в машині, адже вона виробляє легкозаймисті/вибухонебезпечні пари. Інакше існує ризик пожежі.
- Білизну, яка попередньо була забруднена рослинною олією, спиртом, бензином, засобом для виведення плям, смолою, воском чи засобом для виведення воску перед сушінням попередньо потрібно промити гарячою водою та великою кількістю миючого засобу. Інакше існує ризик пожежі.
- Поролон (латексна пінорезина), шапочки для душу, водонепроникні тканини, одяг та подушки з гумовою основою/вставками з пінорезини не слід сушити за допомогою програми сушки. Інакше існує ризик пожежі.



УВАГА!

- Не зупиняйте машину до завершення програми сушіння. Якщо необхідно зупинити машину до завершення сушіння, вийміть всю білизну і залиште її у відповідному місці для охолодження.
- Машина призначена для роботи при температурі від 0°C до +35°C.
- Найкращою температурою для роботи машини є температура від 15°C до 25°C.
- Слідкуйте, щоб домашні тварини не потрапили в машину. Перед використанням машини перевірте її зсередини.
- Не перенавантажуйте пральну машину для виконання програми сушіння. Завантажуйте в машину максимальний об'єм білизни, який рекомендується інструкціям з сушіння.

- М'ячі для білизни, вимірювальні засоби чи коробки для білизни, що можуть використовуватись під час прання в машині, в процесі сушіння можуть розплавитись. Не використовуйте вказані предмети при плануванні програми сушіння. Інакше існує ризик пожежі.
- Якщо для очищення використовувались промислові хімікати, не застосовуйте до них програму сушіння в машині. Інакше існує ризик пожежі.



НЕБЕЗПЕЧНО!

- Після сушіння не торкайтесь скла дверцят для завантаження білизни голими руками. Існує ризик отримання опіку.
- На останній програмі прання застосовується режим охолодження, призначений для утримання певної температури білизни для запобігання її пошкодження. Якщо відкрити дверцята завантаження до запуску режиму охолодження, вас може обдати гарячою парою. Існує ризик отримання опіку паром.
- Якщо програма сушіння була перервана (внаслідок відміни програми або збоїв у електромережі), білизна в машині може бути гарячою. Будьте обережні.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Не сушіть в машині шкіряні речі, або речі, які мають шкіряні вставки (наприклад, шкіряні етикетки на джинсах). Колір таких шкіряних вставок може змінити колір інших тканин.
- Якщо проблеми, що виникли, не можуть бути вирішені за допомогою інструкцій в правилах техніки безпеки, вимкніть машину, витягніть шнур живлення і зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Пральна машина з функцією сушарки може використовуватись або тільки для прання, або лише для сушіння, або і для прання, і для сушіння. Протягом тривалого часу не можна використовувати машину лише для сушіння мокрої білизни. При використанні машини виключно для сушіння, після кожного такого 15 циклу сушіння необхідно включати режим прання, не завантажуючи машину білизною.
- Перед завантаженням машини перевіряйте одяг, щоб переконатись, що в кишенях відсутні будь-які запальнички, гроші, металеві деталі, голки тощо.

- Заборонено сушити в машині нижню білизну з металевими вставками. Під час сушіння металеві деталі можуть відірватись і призвести до пошкоджень машини. Такі деталі слід вкладати у відповідній сумці або наволочці.
- Не сушіть в машині великі тюлеві гардини, штори, постільну білизну, ковдри чи килимки. Білизна може пошкодитися.



ІНФОРМАЦІЯ

- Не висушуйте в машині брудні речі.
- Не застосовуйте кондиціонери чи антистатичні засоби без відповідних на те рекомендацій виробника тканин.
- Такі засоби як пом'якшувачі та антистатичні рідини слід використовувати відповідно до рекомендацій виробника.
- Не сушіть в машині шовк, вовну та інші делікатні тканини. Інакше, вовняні речі можуть «сісти», а інші делікатні тканини можуть пошкоджуватись.
- Перед пранням та сушінням перевіряйте відповідні етикетки на одязі.

1.2 Використання за призначенням



ІНФОРМАЦІЯ

- Ця машина призначена для побутового використання. Вона не призначена для комерційної експлуатації та не повинна використовуватися поза межами її використання за призначенням.
- Машина використовується для прання, полоскання та сушіння текстильних виробів з відповідними для цього етикетками.
- Виробник не несе відповідальності за пошкодження внаслідок неправильної експлуатації або транспортування.
- Проектний строк служби приладу 10 років. Протягом цього строку для забезпечення надійної роботи приладу компанія-виробник надає оригінальні запасні частини.

1.3 Безпека дітей



УВАГА!

- Не слід допускати до приладу дітей до 3-х років, якщо за ними не ведеться постійний нагляд.
- Пакувальні матеріали небезпечні для дітей. Зберігайте пакувальні матеріали в безпечному та недоступному для дітей місці.
- Електропобутові прилади небезпечні для дітей. Не допускайте дітей до машини під час її роботи. Не дозволяйте їм гратися з виробом. Користуйтеся функцією блокування від дітей, щоб унеможливити пошкодження машини дітьми.
- Не забувайте зачиняти дверцята для завантаження білизни, коли виходите з приміщення, в якому встановлено машину.
- Зберігайте усі засоби для миття й добавки у безпечному й недоступному для дітей місці, закривши кришку контейнера засобу для миття чи запечатавши упаковку.

1.4. Відповідність директиві WEEE та нормам утилізації відходів обладнання

Машина не містить шкідливих та заборонених матеріалів, описаних у «Директиві регулювання утилізації відходів електричного й електронного обладнання». Відповідає вимогам Директиви WEEE.



Цей прилад виготовлено з високоякісних деталей і матеріалів, які підлягають повторному використанню та переробці. Тому не утилізуйте прилад зі звичайними побутовими відходами після завершення його експлуатації. Здайте його до спеціального пункту прийому для переробки відходів електричного й електронного обладнання. Дізнайтеся про найближчий пункт прийому відходів у місцевих органах влади.

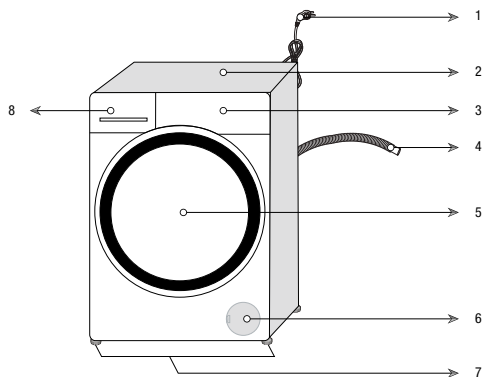
Сприяйте захисту навколишнього середовища та природних ресурсів шляхом переробки використаних приладів. Перед утилізацією приладу необхідно обрізати шнур живлення й зламати замок дверцят завантажувального люка, щоб запобігти можливій небезпеці для дітей. Відповідність директиві RoHS (правила обмеження вмісту шкідливих речовин) Цей прилад відповідає директиві WEEE ЄС (2011/65/EU). Він не містить шкідливих і заборонених матеріалів, зазначених у Директиві.

1.5. Інформація щодо пакувальних матеріалів

Пакувальні матеріали машини виготовлені з матеріалів, що можуть бути використані повторно, відповідно до екологічних норм, чинних у нашій країні. Не утилізуйте упаковку разом зі звичайними побутовими відходами. Здайте їх до спеціального пункту прийому пакувальних матеріалів, уповноваженого місцевими органами влади.

2. Пральна машина з функцією сушарки

2.1. Огляд



1 - шнур живлення	5 - Дверцята завантаження
2 - верхня панель	6- Кришка фільтра
3 - панель керування	7 - Ніжки, що регулюються
4 - Шланг для зливу води	8- Висувний контейнер для пральних засобів

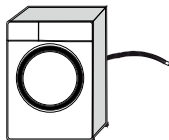
2.2. Комплектація



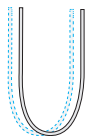
Шнур живлення



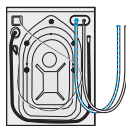
Шланг для зливу води



Транспортувальні болти



Шланг подачі води



Контейнер для рідкого прального засобу (*)



Інструкція користувача



Пластикова заглушка



ІНФОРМАЦІЯ

- Малюнки в цьому посібнику є схематичними і можуть не повністю співпадати з виглядом вашої машини.

(*) Поставляється з машиною, але не у всіх моделях.

2.3. Технічні характеристики

Вбудований	№
Висота (см)	84
Ширина (см)	60
Глибина (см)	59
Вага нетто (±4 кг)	69
Один патрубок подачі води / Два патрубки подачі води	• / -
• Наявний	
Електроживлення (В/Гц)	230 V / 50Hz
Струм (А)	10
Споживана потужність (Вт)	2200
Основний код моделі	1420

Відповідність Регламенту, делегованого Комісії (ЄС) №96/60/ЄС/1996	
Назва постачальника або торгова марка	Beko
Назва моделі	HTV8736XCW 7165143300
Клас енергоефективності за шкалою від А (більш ефективний) до G (менш ефективний)	A
Споживання енергії під час прання, віджимання та сушіння (кВтг)	5,44
Споживання енергії тільки під час прання та віджимання (кВтг)	0,76
Клас продуктивності при пранні за шкалою від А (вище) до G (нижче)	A
Вода, що залишилася після віджимання (у відсотках від сухої маси прання) %	44
Максимальна швидкість оберту (об/хв.)	1400
Об'єм прання (бавовна) (кг)	8
Об'єм сушіння (бавовна) (кг)	5
Споживання води для прання, віджимання та сушіння (л)	78
Споживання води тільки для прання та віджимання (л)	47
Час прання та сушіння (хв)	660
Розрахункове річне споживання енергії та води для сім'ї з чотирьох осіб, яка завжди використовує функцію сушіння (200 циклів) (кВтг / л)	1088 / 15600
Розрахункова річне споживання енергії та води для сім'ї з чотирьох осіб, яка ніколи не використовує функцію сушіння (200 циклів) (кВтг / л)	152 / 9400
Шум під час прання / віджимання / сушіння [дБ (А) відносно 1 пВт]	57/77/64





ПОПЕРЕДЖЕННЯ!


- Значення енергоспоживання застосовні у випадках, коли з'єднання безконтактної мережі вимкнене.


3. Встановлення

Для забезпечення готовності машини до експлуатації перевірте інформацію в інструкції користувача й переконайтеся, що системи електропостачання, водопроводу та водовідведення відповідають вимогам. Якщо це не так, зверніться до кваліфікованого спеціаліста й водопровідника для виконання необхідних робіт.

	НЕБЕЗПЕЧНО!
<ul style="list-style-type: none">• Переконайтеся в тому, що встановлення та підключення машини до електромережі здійснюється уповноваженими представниками. Виробник не несе відповідальності за шкоду, що може бути заподіяна внаслідок виконання робіт особами, які на це не уповноважені.	

	НЕБЕЗПЕЧНО!
<ul style="list-style-type: none">• Машина надто важка, щоб її переносила одна людина.	

	УВАГА!
<ul style="list-style-type: none">• Перед встановленням візуально перевірте відсутність дефектів на машині. У разі їх виявлення не встановлюйте машину. Пошкоджені вироби становлять загрозу вашій безпеці.	

	ОБЕРЕЖНО!
<ul style="list-style-type: none">• Відповідальність за підготовку місця розташування, підключення до електромережі, водопостачання та водовідведення на місці несе покупець.• Забезпечте відсутність перегинів, затискання або здавлення шлангів подачі та зливу води під час переміщення машини на місце після встановлення або чистки.	


3.1. Вибір місця для встановлення

- Машину слід встановити на тверду горизонтальну поверхню. Не встановлюйте машину на килим із довгим ворсом чи на подібні поверхні.
- Не ставте машину поблизу східців. Не встановлюйте машини на платформу.
- Не ставте машину на шнур живлення.
- Не встановлюйте машину в місцях, де температура опускається нижче 0 °C (див. «Попередження щодо користування сушаркою»).
- Щоб знизити рівень вібрації та шуму, залиште по боках машини зазори
- Поруч місця встановлення машини не повинно бути створних, розсувних чи шарнірних дверей, які можуть блокувати відкривання дверцят для завантаження білизни.
- Використовуйте пральну машину лише в добре провітрюваних та чистих приміщеннях.
- Не розміщуйте і не використовуйте на пральній машині джерела тепла, такі як конфорки, праски, духові шафи і т.д.

3.2. Видалення пакувальних кріплень



Для видалення пакувальних кріплень нахиліть машину назад. Зніміть пакувальні кріплення, приєднані до стрічки.

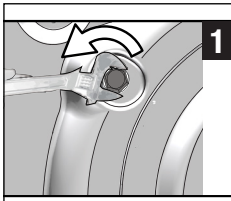
	НЕБЕЗПЕЧНО!
<ul style="list-style-type: none">• Машина важка. Зніміть пакувальні кріплення, як показано на малюнку.• Слідкуйте, щоб під час виконання даної процедури, ваша рука не потрапила під машину.	

3.3. Зняття транспортувальних болтів

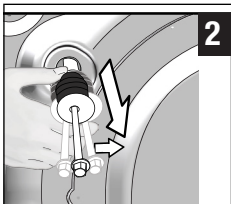


ОБЕРЕЖНО!

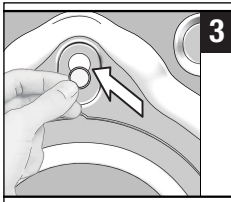
- Не знімайте транспортувальні болти до зняття пакувальних кріплень.
- Зніміть транспортувальні болти до початку експлуатації машини. Інакше, прилад може бути пошкоджено.



- 1** 1. Ослабте всі болти, щоб вони вільно оберталися, за допомогою спеціального інструмента.



- 2** 2. Зніміть транспортувальні болти, обережно повертаючи їх.



- 3** 3. Закрийте отвори на задній стінці пластиковими заглушками, які знаходяться у пакеті із посібником користувача.



ІНФОРМАЦІЯ

- Збережіть транспортувальні болти в надійному місці для подальшого використання, якщо згодом доведеться знову транспортувати пральну машину.
- Не здійснюйте перевезення машини, якщо транспортувальні болти не закріплені надійно!

3.4. Підключення до системи водопостачання



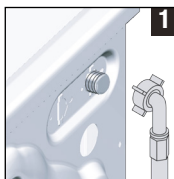
ІНФОРМАЦІЯ

- Необхідний тиск у системі водопостачання для роботи машини має становити від 1 до 10 бар (0,1–1 МПа). Для забезпечення плавної роботи машини необхідно, щоб потік води з повністю відкритого крана становив 10–80 літрів на хвилину. Якщо тиск води перевищує ці норми, встановіть редуційний клапан.



УВАГА!

- Моделі з одним впускним патрубком подачі води не слід підключати до крана гарячої води. У цьому разі може статися пошкодження білизни або машина переключиться на захисний режим і не працюватиме.
- Не використовуйте старі чи вживані шланги водопостачання на новій машині. Це може призвести до появи плям на білизні.

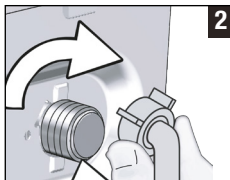


- 1** 1. Під'єднайте спеціальний шланг, що входить до комплекту машини, до водоприйомного патрубка на машині.

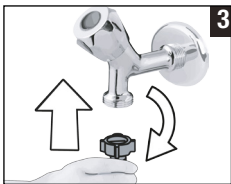


УВАГА!

- Під час встановлення переконайтеся, що машина правильно підключена до крана холодної води. Інакше після закінчення прання білизна залишатиметься гарячою і буде зношуватися.



- 2** 2. Надійно затягніть гайки шлангів вручну. Не використовуйте інструмент для затягування гайок.



- 3.** Після підключення шлангів повністю відкрийте крани, щоб перевірити протікання води у місцях з'єднань.

У разі виявлення протікання закрийте кран і зніміть гайку. Після перевірки ущільнення знову ретельно затягніть гайку. Для запобігання протіканню води, закривайте крани, коли ви не користуєтеся машиною.

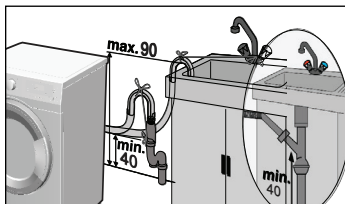
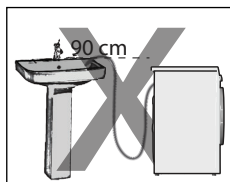
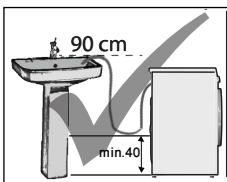
3.5. Під'єднання до зливу

- Кінець зливного шланга слід під'єднати безпосередньо до каналізації, раковини або ванни.



УВАГА!

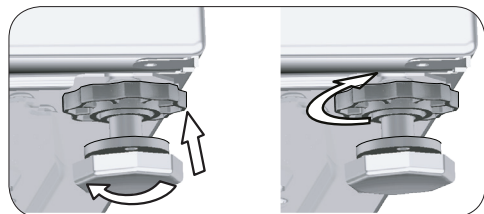
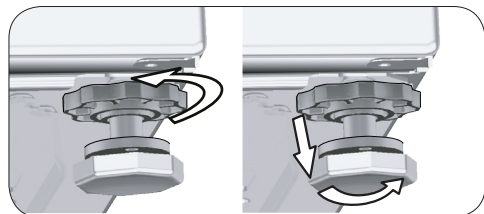
- Якщо шланг від'єднається від місця вилу, ваше помешкання може бути залите водою. Крім того, існує небезпека опіків, оскільки температура прання може бути зависокою! Для запобігання подібним ситуаціям, а також для забезпечення плавного заповнення машини водою і вилу води, щільно закріпіть кінець зливного шланга, щоб він не від'єднався.



- Шланг слід закріпити на висоті мінімум 40 см і максимум 90 см від підлоги.
- Якщо шланг проходить на рівні підлоги або близько до неї (менше 40 см над нею), а пізніше піднімається догори, злив води ускладнюється, а білизна може залишатись дуже вологою. Тому дотримуйтеся параметрів висоти, зазначених на малюнку.

- Для запобігання потраплянню брудної води назад до машини та забезпечення вільного вилу води не занурюйте кінець шланга в брудну воду й не вставляйте його в каналізацію глибше ніж на 15 см. Якщо шланг задовгий, обріжте його.
- Не слід згинати кінець шланга, наступати на шланг або стискати його між зливом та машиною.
- Якщо шланг занадто короткий, скористайтеся оригінальним шлангом-подовжувачем. Довжина шланга не повинна перевищувати 3,2 м. Для запобігання протіканню води зливний шланг і його шланг-подовжувач мають бути добре з'єднані відповідним хомутом, щоб унеможливити роз'єднання та витік води.

3.6. Регулювання ніжок



УВАГА!

- Відрегулюйте положення ніжок, щоб вирівняти положення машини в місці, де вона буде використовуватись.
- Збалансуйте машину, регулюючи ніжки.
- Перевірте, чи машина не хитається, натискаючи на верхні ребра по діагоналі.
- Інакше машина може зміщуватися та створювати проблеми з биттям, шумом або вібрацією.
- Не користуйтеся інструментами для послаблення стопорних гайок. Інакше контргайки можуть пошкодитись.

- a) Вручну ослабте стопорні гайки на ніжках.
- б) Відрегулюйте ніжки так, щоб машина стояла на підлозі горизонтально і рівно.
- в) Знову затягніть усі стопорні гайки вручну.

3.7. Підключення до електромережі

Підключіть машину до заземленої розетки, захищеної плавким запобіжником на 16 А. Наша компанія не несе відповідальності за збитки внаслідок використання машини без заземлення відповідно до місцевих норм і правил.

- Підключення слід здійснювати відповідно до національних норм і правил.
- Електропроводка контуру електричної розетки повинна відповідати вимогам до побутової техніки. Рекомендовано застосовувати пристрій захисного відключення при замиканні (ПЗВ).
- Прилад слід встановлювати таким чином, щоб місце підключення шнура живлення до електромережі було легкодоступним.
- Якщо плавкий запобіжник чи автоматичний вимикач помешкання розрахований на силу струму менше 16 ампер, зверніться до кваліфікованого електрика, щоб встановити запобіжник на 16 ампер.
- Напруга вашої електромережі має відповідати параметрам, вказаним у розділі "Технічні характеристики".

3.8. Транспортування приладу

1. Перед транспортуванням від'єднайте машину від електромережі.
2. Від'єднайте шланги подачі та зливу води.
3. Злийте всю воду, що залишилася у приладі. (див. пункт 6.5).
4. Встановіть транспортувальні болти в порядку, зворотному до процедури зняття (див. пункт 3.3).



НЕБЕЗПЕЧНО!

- Машина надто важка, щоб її переносила одна людина.
- Машина важка; необхідно переносити її удвох і проявляти особливу обережність на сходах. Якщо машина впаде на когось, це може призвести до травм.



УВАГА!

- Пакувальні матеріали небезпечні для дітей. Зберігайте пакувальні матеріали в безпечному та недоступному для дітей місці.



ІНФОРМАЦІЯ

- Не здійснюйте перевезення машини, якщо транспортувальні болти не закріплені надійно!



НЕБЕЗПЕЧНО!

- У разі пошкодження шнура живлення його заміну має здійснювати тільки представник авторизованого сервісного центру.

4 Підготовка

4.1 Сортуння білизни

- * Розсортуйте білизну за типом тканини, кольором, забрудненістю та допустимою температурою прання.
- * Обов'язково дотримуйтеся інструкцій, вказаних на етикетках одягу.

4.2 Підготовка білизни до прання

- Бюстгальтери та одяг з металевими вставками (наприклад, пряжки чи ґудзики) можуть пошкодити машину. Зніміть металеві деталі або покладіть такі речі в мішок для прання чи у наволочку. Окрім того, такі деталі можуть перегрітись під час сушіння та пошкодити інший одяг. Не сушіть такі деталі в машині.
- Дрібні речі, наприклад, дитячі шкарпетки, нейлонові панчохи, покладіть у мішок для прання чи наволочку.
- Гардини слід вкладати в машину вільно розправленими зі знятими кріпленнями. Не висушуйте в машині тюлеві гардини.
- Застебніть блискавки, пришийте ґудзики, які слабо тримаються, заштопайте дірки й розриви.
- Використовуйте для прання виробів з позначкою "машинне прання" або "ручне прання" тільки відповідні програми. Висушуйте такий одяг, розвішуючи або розкладаючи його. Не сушіть такі деталі в машині.
- Не слід прати разом кольорову та білу білизну. Нові бавовняні речі темного кольору можуть сильно линяти, тому їх слід прати окремо.
- Використовуйте лише такі барвники, підфарбовувачі та засоби для видалення накипу, що придатні для машинного прання. Обов'язково дотримуйтеся інструкцій, зазначених на упаковці прального засобу.



ІНФОРМАЦІЯ

- Білизну, значно забруднену борошном, вапном, сухим молоком, тощо, перед завантаженням у машину слід витрусити. Такий бруд з білизни може накопичуватися на внутрішніх компонентах машини і спричинити її ушкодження.
- Вироби з ангорської вовни перед пранням слід покласти на кілька годин у морозильну камеру. В такий спосіб зменшиться вірогідність утворення кульок на поверхні виробу.
- Штани й тонку білизну слід прати вивернутими наворіт.
- Перед пранням необхідно відповідним чином обробити дуже забруднені місця і плями. У сумнівних випадках зверніться до хімістки.
- Переверіте кишені та вийміть усі сторонні предмети (наприклад, монети, ручки, скріпки), а потім виверніть кишені й почистіть їх щіткою, якщо це можливо. Такі предмети можуть пошкодити машину або спричинити шум під час роботи.

4.3 Рекомендації щодо енергозбереження

Енергозбереження можна досягти шляхом прання при низьких температурах та використанням рідких пральних засобів.

- Користуйтеся машиною з найвищою потужністю, припустимою для обраної вами програми, але не перевантажуйте її; див. розділ «Таблиця програм і енергоспоживання».
- Дотримуйтеся інструкцій, вказаних на упаковці прального засобу.
- Білизну з незначним забрудненням слід прати при низькій температурі.
- Для невеликої кількості білизни з незначним забрудненням слід використовувати програми швидкого прання.
- Для білизни без значних забруднень чи плям не слід застосовувати функцію попереднього прання та високі температури.
- Якщо білизна буде сушитися в сушильному автоматі, слід встановлювати максимально дозволена швидкість віджимання.
- Не використовуйте більшу кількість пральних засобів, аніж зазначено на упаковці.

4.4. Перше використання



Перш ніж користуватися машиною, переконайтеся, що всі підготовчі роботи виконані відповідно до інструкцій, наведених у розділах «Важливі інструкції з техніки безпеки та охорони навколишнього середовища» та «Встановлення».

Для підготовки машини до прання білизни перш за все слід запустити програму Drum Cleaning (Чищення барабана). Якщо в машині ця програма не передбачена, слід скористатися способом, описаним у пункті 6.2.



ІНФОРМАЦІЯ

- Використовуйте засіб проти накипу, призначений для пральних машин.
- Через виробничі процедури контролю якості в машині могло залишитись трохи води. Це не шкодить приладу.

4.5 Допустиме завантаження

Максимальний рівень завантаження машини залежить від типу білизни, ступеня забруднення та обраної програми прання. Машина автоматично регулює кількість води відповідно до ваги завантаженої білизни.



УВАГА!

- Дотримуйтеся рекомендацій, наведених у «Таблиці програм і енергоспоживання». У разі надмірного завантаження машини якість прання погіршується. Крім того, це може спричинити значний шум і вібрацію під час роботи машини. Для ефективного сушіння не перевантажуйте машину надлишком білизни.

Тип білизни	Вага (г)	Тип білизни	Вага (г)
Купальний халат	1200	Рушник для рук	100
Тканинна серветка	100	Піжама	200
Простирядло	700	Спідня білизна	100
Простирядло	500	Робочий одяг	600
Наволочка	200	Чоловіча сорочка	200
Скатертина	250	Чоловіча піжама	500
Рушник	200	Блузи	100

4.6 Завантаження білизни

1. Відчиніть дверцята для завантаження білизни.
2. Завантажте білизну в машину, вільно розподіляючи її.
3. Зачиніть дверцята завантаження й притисніть їх так, щоб клацнув замок. Слідкуйте, щоб речі не затиснуло дверцятами.



ІНФОРМАЦІЯ

- Під час виконання програми дверцята для завантаження білизни зачинені. Заблоковані дверцята відчиняться відразу після завершення програми прання. Якщо після завершення програми всередині машини дуже гаряче, дверцята для завантаження білизни не відчиняться, поки не опуститься температура. Якщо дверцята не відчиняються, застосуйте рішення проблеми «Неможливо відчинити дверцята для завантаження білизни» у розділі «Усунення несправностей».



УВАГА!

- Неправильне розміщення білизни в машині може призвести до надмірного шуму та вібрації під час її роботи.

4.7 Використання прального засобу й кондиціонера

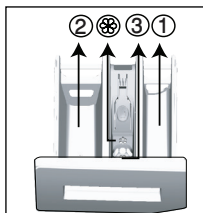


ІНФОРМАЦІЯ

- Використовуючи пральні засоби, кондиціонери, засоби для підкромхалювання, фарбники для тканини, відбілювачі та засоби для видалення накипу, слід дотримуватися інструкцій виробника на упаковці й рекомендацій щодо дозування. За наявності використовуйте дозувальну чашку.

4.7.1. Висувний контейнер для пральних засобів

Висувний контейнер для пральних засобів має три відділення:



- (1) для попереднього прання;
- (2) для основного прання;
- (3) для кондионера.
- (☉) на додачу, у відділенні для кондионера є місце для сифону.

- Для прання вовняних тканин використовуйте спеціально призначені для цього засоби для миття.



УВАГА!

- Слід використовувати тільки пральні засоби, спеціально призначені для пральних машин.
- Не використовуйте мильний порошок.

4.7.2. Пральні порошки, кондиționери та інші засоби для прання

- Перед запуском програми прання завантажте пральний порошок і кондиционер.
- Під час виконання програми прання висувний контейнер для пральних засобів обов'язково має бути зачиненим!
- Якщо використовується програма без циклу попереднього прання, не слід завантажувати рідкий пральний порошок у відділення для попереднього прання (відділення номер "1").
- Якщо використовується програма з попереднім пранням, додавайте до відділення для попереднього прання рідкий пральний засіб (відділення номер "1").
- Якщо використовується мішечок або розподільна кулька з пральним засобом, не слід вибирати програму з циклом попереднього прання. Мішечок або розподільну кульку з пральним засобом слід вкладати в машину серед білизни. Після сушіння вийміть їх.
- Якщо використовується рідкий засіб для миття, не забудьте додати чашку рідкого засобу для миття до відділення основного прання (відділення 2).
- Під час циклу сушіння заборонено додавати засоби для прання (рідкі засоби для прання, кондиționери тощо).

4.7.3. Вибір прального засобу

Тип прального засобу слід обирати відповідно до типу та кольору тканин.

- Для кольорової й білої білизни слід використовувати різні пральні засоби.
- Для прання речей, які потребують обережного поводження, слід використовувати тільки спеціальні пральні засоби (рідкий пральний засіб, шампунь для вовни тощо), призначені саме для таких речей.
- Для прання виробів із темної тканини й пуховиків рекомендується використовувати рідкі пральні засоби.

4.7.4. Вибір кількості прального засобу

Дозу прального засобу слід добирати відповідно до кількості речей, їх забрудненості та жорсткості води.

- Щоб запобігти підвищеному піноутворенню та поганому ополіскуванню, не слід перевищувати дозування, рекомендоване на упаковці прального засобу. Крім того, правильне дозування дає змогу зекономити кошти й запобігти забрудненню довкілля.
- Для прання невеликої кількості білизни з незначним забрудненням слід використовувати меншу кількість прального засобу.

4.7.5. Використання кондиціонерів

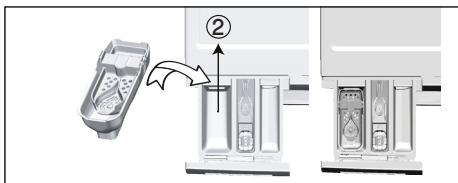
Налийте кондиционер у відділення висувного контейнера, призначене для кондиціонера.

- Не перевищуйте позначку максимального рівня (>max<), нанесену у відділенні для кондиціонера.
- Якщо кондиционер втратив текучість або став концентрованим, розбавте його водою перед тим, як наливати до висувного контейнера.

4.7.6. Використання рідких миючих засобів

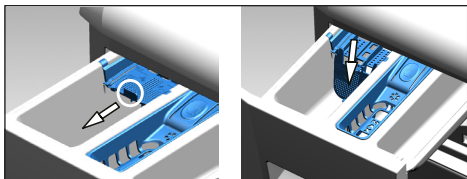
4.7.6.1. З використанням контейнеру для рідких пральних засобів

- Помістіть контейнер з рідким пральним засобом у відділення «2».
- Якщо рідкий пральний засіб втратив текучість, розбавте його водою перед тим, як наливати у відділення.



4.7.6.2 Якщо виріб оснащено ємністю для рідкого мийного засобу:

- Для застосування рідкого мийного засобу потрібно витягнути пристрій до себе. Частина, яка випадає, є бар'єром для рідкого мийного засобу.
- При необхідності, очистіть пристрій водою, коли він знаходиться на місці або виймаючи його.
- При використанні порошкового мийного засобу, пристрій повинен бути закріплений у верхньому положенні.



4.7.6.3. Без використання контейнеру для рідких пральних засобів

- Не слід використовувати рідкий пральний засіб у програмах з циклом попереднього прання.
- В разі використання функції відкладеного прання не слід застосовувати рідкі пральні засоби, бо вони можуть залишити плями на білизні.

4.7.7. Застосування пральних засобів у вигляді гелю чи таблеток

- Якщо пральний гель рідкий, а машина не має спеціального контейнера для рідкого прального засобу, гель слід заливати у відділення для основного прання під час першого набору води. За наявності контейнеру для рідких пральних засобів слід наливати пральний засіб у цей контейнер перед запуском програми.
- Густий пральний гель та гель у капсулах слід завантажувати перед пранням безпосередньо в барабан.
- Пральні засоби в таблетках можна завантажувати як у контейнер (відділення номер 2), так і безпосередньо в барабан.



ІНФОРМАЦІЯ

- Пральні засоби в таблетках можуть залишати осад у відділенні для прального засобу. Якщо це станеться, наступного разу перед пранням покладіть таблетку прального засобу в нижню частину барабану серед білизни.



ІНФОРМАЦІЯ

- При використанні пральних засобів у таблетках та пральних гелів не можна використовувати функцію попереднього прання.
- Перед сушінням не забудьте витягнути пластиковий контейнер для рідкого прального засобу з барабану машини.

4.7.8. Використання крохмалю для білизни

- Рідкий або порошковий крохмаль, а також барвники для тканини слід завантажувати у відділення для кондиціонера.
- Не слід одночасно використовувати кондиціонер і крохмаль.
- Після використання крохмалю протріть барабан чистою вологою тканиною.

4.7.9. Використання відбілювачів

- Виберіть програму з циклом попереднього прання і додайте засіб для відбілювання на початку циклу попереднього прання. Не слід класти пральний засіб у відділення для попереднього прання. Можна також скористатися іншим способом: вибрати програму з додатковим сушінням і додати відбілювач і як тільки на дисплеї вперше з'явиться індикатор початку ополіскування додати 1 склянку води до порожнього відділення висувного контейнера.
- Не змішуйте засіб для відбілювання із пральним засобом.
- Використовуйте невелику кількість відбілювача (приблизно 50 мл) і дуже ретельно виполіскуйте білизну, оскільки він спричиняє подразнення шкіри. Не наливайте відбілювач безпосередньо на білизну та не використовуйте його під час прання кольорових речей.

- При використанні кисневого відбілювача вибирайте програму з низькою температурою прання білизни.
- Кисневі відбілювачі можна використовувати разом з пральними засобами. Проте, якщо ви застосовуєте засоби різної консистенції, спочатку всипте пральний засіб у відділення "2" і дочекайтеся набору машиною води. Коли машина набирає воду, додайте в це саме відділення відбілювач.

4.7.10. Використання засобу для видалення накипу

- У разі необхідності користуйтеся тільки засобами для видалення накипу, спеціально призначеними для пральних машин.

4.8. Рекомендації з ефективного прання

		Білизна			
		Світла та біла	Кольорова	Чорна/темна	Делікатні/шерстяні/шовкові вироби
		(Рекомендований температурний діапазон залежно від ступеня забруднення: 40-90 °C)	(Рекомендований температурний діапазон залежно від ступеня забруднення: -40 °C)	(Рекомендований температурний діапазон залежно від ступеня забруднення: -40 °C)	(Рекомендований температурний діапазон залежно від ступеня забруднення: -30 °C)
Ступінь забруднення	Значне забруднення (стійкі плями, наприклад від трави, кави, фрутів або крові)	Варто виконати попередню обробку плям або скористатися функцією попереднього прання. Можна застосовувати такі дози пральних порошків і рідких пральних засобів, призначених для білої білизни, які рекомендовані для прання значно забруднених речей. Для прання білизни із плямами від звичайного бруду та білизни, чутливої до відбілювачів, рекомендується використовувати пральні порошки.	Можна застосовувати такі дози пральних порошків і рідких пральних засобів, призначених для кольорової білизни, які рекомендовані для прання значно забруднених речей. Для прання білизни із плямами від звичайного бруду та білизни, чутливої до відбілювачів, рекомендується використовувати пральні порошки. Треба використовувати миючі засоби без відбілювача.	Можна застосовувати такі дози пральних порошків і рідких пральних засобів, призначених для кольорової та темної білизни, які рекомендовані для прання значно забруднених речей.	Для прання виробів, які потребують обережного поводження, варто використовувати спеціальні рідкі пральні засоби. Шерстяні та шовкові речі слід прати спеціальними засобами, призначеними для прання шерстяних виробів.
	Середнє забруднення (наприклад, бруд на комірцях і манжетах)	Можна застосовувати такі дози пральних порошків і рідких пральних засобів, призначених для білої білизни, які рекомендовані для прання середньо забруднених речей.	Можна застосовувати такі дози пральних порошків і рідких пральних засобів, призначених для кольорової білизни, які рекомендовані для прання середньо забруднених речей. Треба використовувати миючі засоби без відбілювача.	Можна застосовувати такі дози пральних порошків і рідких пральних засобів, призначених для кольорової та темної білизни, які рекомендовані для прання середньо забруднених речей.	Для прання виробів, які потребують обережного поводження, варто використовувати спеціальні рідкі пральні засоби. Шерстяні та шовкові речі слід прати спеціальними засобами, призначеними для прання шерстяних виробів.
	Незначне забруднення (без помітних плям)	Можна застосовувати такі дози пральних порошків і рідких пральних засобів, призначених для білої білизни, які рекомендовані для прання речей з незначним забрудненням.	Можна застосовувати такі дози пральних порошків і рідких пральних засобів, призначених для кольорової білизни, які рекомендовані для прання речей з незначними забрудненнями. Треба використовувати миючі засоби без відбілювача.	Можна застосовувати такі дози пральних порошків і рідких пральних засобів, призначених для кольорової та темної білизни, які рекомендовані для прання речей з незначними забрудненнями.	Для прання виробів, які потребують обережного поводження, варто використовувати спеціальні рідкі пральні засоби. Шерстяні та шовкові речі слід прати спеціальними засобами, призначеними для прання шерстяних виробів.

4.9. Рекомендації з правильного сушіння

	Програми					
	Сушіння виробів з бавовни	Сушіння виробів з синтетики	Захист від дітей BabyProtect+	Прання та сушіння	Виправ і одягнув	
Типи одягу	Міцні тканини, що містять бавовну	Простирадла, покривала, дитячий одяг, футболки, світшоти, міцний трикотаж, джинси, брезентові штани, сорочки, бавовняні шкарпетки тощо.	Не рекомендується!	Відповідно пере та сушити! Простирадла, покривала, дитячий одяг, футболки, світшоти, міцний трикотаж, джинси, брезентові штани, сорочки, бавовняні шкарпетки тощо.	Відповідно пере та сушити! Простирадла, покривала, дитячий одяг, футболки, світшоти, міцний трикотаж, джинси, брезентові штани, сорочки, бавовняні шкарпетки тощо.	Одяг, що не містить плям, який носить протягом короткого періоду часу, наприклад, сорочки, футболки, світшоти слід завантажувати у невеликих кількостях.
	Синтетичний одяг (поліестер, нейлон тощо);	Не рекомендується!	Рекомендується для одягу, що містить поліестер, нейлон, поліацетат та акрил. Не рекомендується сушити одяг з віскози. Слід враховувати пояснення щодо сушіння на етикетці з догляду за одягом.	Рекомендується для одягу, що містить поліестер, нейлон, поліацетат та акрил з використанням низьких температур та врахуванням застережних заходів щодо прання та сушіння, що вказані на етикетках з догляду за одягом.	Рекомендується для одягу, що містить поліестер, нейлон, поліацетат та акрил з використанням низьких температур та врахуванням застережних заходів щодо прання та сушіння, що вказані на етикетках з догляду за одягом.	Незначно забруднені і незапалювані сорочки, футболки та речі, що містять у своєму складі синтетику. Слід завантажувати дуже невелику кількість білизни.
	Делікатний одяг (що містить у своєму складі шовк, вовну, кашемір, ангорську вовну тощо)	Не рекомендується!	Не рекомендується!	Не рекомендується!	Не рекомендується!	Не рекомендується!
	Громізка білизна, наприклад ковдри, пальто, штори тощо.	Не рекомендується! Не допускається сушіння громіздкої білизни у пральній машині. Висушіть такий одяг, розвішуючи або розкладаючи його.	Не рекомендується! Не допускається сушіння громіздкої білизни у пральній машині. Висушіть такий одяг, розвішуючи або розкладаючи його.	Не рекомендується! Не допускається сушіння громіздкої білизни у пральній машині. Висушіть такий одяг, розвішуючи або розкладаючи його.	Не рекомендується! Не допускається сушіння громіздкої білизни у пральній машині. Висушіть такий одяг, розвішуючи або розкладаючи його.	Не рекомендується! Не допускається сушіння громіздкої білизни у пральній машині. Висушіть такий одяг, розвішуючи або розкладаючи його.

4.10 Відображений час програми

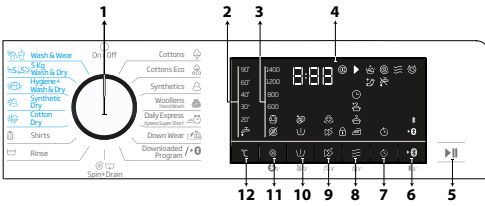
Час виконання програми відображається на дисплеї машини при виборі програми. Залежно від кількості білизни, завантаженої у машину, піноутворення, нерівномірного розподілу білизни в барабані, коливань потужності електроживлення, тиску води і налаштувань програми, тривалість програми автоматично регулюється під час виконання програми.

ОСОБЛИВИЙ ВИПАДОК: При запуску програм «Бавовна» і «Бавовна Еко», на дисплеї відображається тривалість виконання програми при половинному завантаженні, що є найбільш поширеним варіантом використання. Фактичне завантаження визначається машиною через 20-25 хвилин після запуску програми. Якщо машина визначає, що завантаження перевищує половину, програма прання буде відповідним чином скоригована, а тривалість виконання програми автоматично збільшиться. Ви можете бачити цю зміну на дисплеї.

								
Попереднє прання	Швидке прання+	Додаткове полоскання	Видалення шерсті домашніх тварин	Захист від зміння	Нічний режим	Температура	Віджимання	Без віджимання
								
Прання холодною водою	Злив Насос	Злив Насос	Відкладене прання	Швидке прання+	Пара	Видалення шерсті домашніх тварин	Прання холодною водою	Сушіння

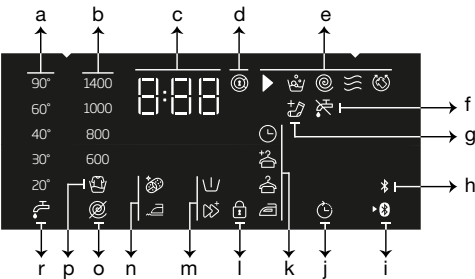
5 Експлуатація пральної машини

5.1 Панель керування



- 1 - Ручка вибору програм
- 2 - Світлові індикатори температури
- 3 - Світлові індикатори швидкості віджимання
- 4 - Дисплей
- 5 - Кнопка Start / Pause (Пуск/Зупинка)
- 6 - Кнопка дистанційного керування.
- 7 - Кнопка регулювання часу завершення програми
- 8 - Кнопка регулювання ступеня забруднення
- 9 - Кнопка додаткових функцій 2
- 10 - Кнопка додаткових функцій 1
- 11 - Кнопка регулювання швидкості віджимання
- 12 - Кнопка регулювання температури

5.2 Індикатори на дисплеї



- a - Індикатор температури
- b - Індикатор швидкості віджимання
- c - Інформація про тривалість прання
- d - Символ блокування дверцят
- e - Індикатор виконання програми
- f - Індикатор відсутності води
- g - Індикатор завантаження білизни
- h - Індикатор з'єднання Bluetooth
- i - Індикатор дистанційного керування.
- j - Індикатор відкладеного пуску прання
- k - Індикатор ступеня забруднення
- l - Символ блокування від дітей
- m - Індикатори додаткових функцій 2
- n - Індикатори додаткових функцій 1
- o - Індикатор відключення функції віджимання
- p - Індикатор ополіскування й зупинки з водою
- r - Індикатор холодної води

5.3 Підготовка пральної машини

1. Перевірте, чи надійно під'єднані шланги.
2. Підключіть машину до електромережі.
3. Повністю відкрийте кран.
4. Завантажте білизну в машину.
5. Завантажте пральний засіб й кондиціонер для тканин.

5.4. Вибір програми прання

1. Оберіть програму відповідно до кількості та ступеня забруднення білизни згідно з «Таблицею програм й енергоспоживання».
2. Оберіть потрібну програму за допомогою ручки **Вибір програми**.



ІНФОРМАЦІЯ

- У всіх програмах передбачене обмеження найвищої допустимої швидкості віджимання для певного типу тканини.
- Під час вибору програми враховуйте тип тканини, колір, рівень забрудненості і дозволена температура прання.
- Завжди слід обирати мінімальну температуру, необхідну для прання. Чим вища температура, тим більше споживання електроенергії.

5.5. Програми прання

Основні програми відповідають різним типам тканини.



ІНФОРМАЦІЯ

- Після вибору відповідної програми прання, натисніть кнопку сушіння, щоб налаштувати виконання програми сушіння після прання. Після кожного натисання кнопки буде відображатись інформація про те, на якому етапі відбуватиметься сушіння, і з'явиться відповідний символ. За бажанням можна повторно натиснути кнопку для встановлення максимально можливого часу сушіння.
- Символи на дисплеї є схематичними і можуть не повністю співпадати з виглядом вашої машини.
- У разі використання функції сушіння машини, завантажуйте максимум 5 кг білизни, якщо ви збираєтесь запустити програми прання та сушіння. Якщо ви перевищите завантаження, машина не буде спроможна висушити білизну, відповідно збільшиться час її роботи, що призведе до надлишкового енергоспоживання.

• Cottons (Бавовна)

Ви можете використовувати цю програму для прання міцних виробів із бавовни (простиралд, постільної білизни, рушників, купальних халатів, нижньої білизни тощо). При натисканні функціональної кнопки швидкого прання (quick wash) час виконання програми значно скорочується зі збереженням ефективної продуктивності прання завдяки інтенсивності пральних рухів. Щоб забезпечити максимальну якість прання сильно забрудненої білизни, не обирайте функцію швидкого прання.



ІНФОРМАЦІЯ

- Після прання можна одразу висушити білизну в машині без перерви (після циклу прання можна запустити програму автоматичного або програмованого сушіння). Для цього, перш ніж запускати програму прання, слід обрати також і функцію сушіння.
- На дисплеї машини відобразиться час завершення програми з урахуванням вибраних параметрів сушіння, які додаються до програми прання.
- Якщо не потрібно виконувати сушіння після вибраної програми прання, натисніть та утримуйте кнопку додаткової функції сушіння, поки не загориться індикатор сушіння.

• Synthetics (Синтетика)

Ця програма може застосовуватись для прання футболок, синтетичних/ бавовняних комбінованих тканин тощо. Тривалість програми значно зменшується, і забезпечується інтенсивність прання. Щоб забезпечити максимальну якість прання сильно забрудненої білизни, не обирайте функцію швидкого прання.



ІНФОРМАЦІЯ

- Після прання можна одразу висушити білизну в машині без перерви (після циклу прання можна запустити програму автоматичного або програмованого сушіння). Для цього, перш ніж запускати програму прання, слід обрати також і функцію сушіння.
- На дисплеї машини відобразиться час завершення програми з урахуванням вибраних параметрів сушіння, які додаються до програми прання.
- Якщо не потрібно виконувати сушіння після вибраної програми прання, натисніть та утримуйте кнопку додаткової функції сушіння, поки не загориться індикатор сушіння.

• (Woollens / Hand Wash)

Вовна / Ручне прання

Призначена для виробів з вовни. Температуру прання слід обирати відповідно до позначок на етикетках виробів. Ваша білизна буде випрана в режимі дбайливого прання, щоб запобігти пошкодженню тканин.



APPAREL CARE

Програму «Вовна» цієї пральної машини схвалено компанією Woolmark для прання вовняних виробів, призначених для машинного прання, якщо воно виконується відповідно до вказівок на етикетці виробу та інструкцій виробника «M1527 .пральної машини Компанія Woolmark зареєстрована під відповідним товарним знаком у Великобританії, Ірландії, Гонконзі та Індії



ІНФОРМАЦІЯ

- В програмах прання вовни неможливо обрати функцію сушіння.

• Cottons Eco (Бавовна Еко)

Використовуйте цю програму для прання міцних бавовняних або лляних виробів середнього забруднення. Хоча ця програма довша, ніж усі інші, вона забезпечує значну економію електроенергії та води. Фактична температура води може відрізнятись від вказаної температури прання. При пранні меншої кількості білизни (наприклад, половини чи навіть менше від вказаного завантаження) тривалість програми може автоматично зменшитись. У цьому випадку споживання електроенергії та води також буде меншим задля більш економного прання.



ІНФОРМАЦІЯ

- Після прання можна одразу висушити білизну в машині без перерви (після циклу прання можна запустити програму автоматичного або програмованого сушіння). Для цього, перш ніж запускати програму прання, слід обрати також і функцію сушіння.
- На дисплеї машини відобразиться час завершення програми з урахуванням вибраних параметрів сушіння, які додаються до програми прання.
- Якщо не потрібно виконувати сушіння після вибраної програми прання, натисніть та утримуйте кнопку додаткової функції сушіння, поки не загориться індикатор сушіння.

• Daily Express / Xpress Super Short (Експрес Щоденна / Експрес 14 хв.)

Програма зі скороченим циклом, призначена для бавовняних виробів з незначними забрудненнями. У разі вибору функції швидкого прання тривалість програми можна зменшити на 14 хвилин. У разі вибору функції швидкого прання рекомендуємо завантажувати не більше 2 (двох) кілограмів білизни.



ІНФОРМАЦІЯ

- Після прання можна одразу висушити білизну в машині без перерви (після циклу прання можна запустити програму автоматичного або програмованого сушіння). Для цього, перш ніж запускати програму прання, слід обрати також і функцію сушіння.
- На дисплеї машини відобразиться час завершення програми з урахуванням вибраних параметрів сушіння, які додаються до програми прання.
- Якщо не потрібно виконувати сушіння після вибраної програми прання, натисніть та утримуйте кнопку додаткової функції сушіння, поки не загориться індикатор сушіння.

• Shirts (Сорочки)

Призначена для одночасного прання чоловічих сорочок з бавовни, синтетики й змішаних тканин. Ця програма сприяє меншій пом'ятості вашого одягу. У разі вибору функції швидкого прання, використовується алгоритм попередньої обробки.

- Нанесіть засіб для попередньої обробки безпосередньо на одяг або додавайте його разом із пральним засобом у відділення для прального порошку, коли машина почне заливати воду у відділення для пральних засобів. Таким чином, прання займе у вас значно менше часу, ніж зазвичай. А термін використання ваших сорочок збільшиться.



ІНФОРМАЦІЯ

- Після прання можна одразу висушити білизну в машині без перерви (після циклу прання можна запустити програму автоматичного або програмованого сушіння). Для цього, перш ніж запускати програму прання, слід обрати також і функцію сушіння.
- На дисплеї машини відобразиться час завершення програми з урахуванням вибраних параметрів сушіння, які додаються до програми прання.
- Якщо не потрібно виконувати сушіння після вибраної програми прання, натисніть та утримуйте кнопку додаткової функції сушіння, поки не загориться індикатор сушіння.

• Down Wear (Пухові вироби)

Програма для прання пуховиків, жилеток, курток та подібних речей з маркуванням «машинне прання». Завдяки спеціальним параметрам обертання барабану забезпечується доступ води в повітряні прошарки між пір'ям.

• Downloaded Program (Додаткові програми)

Це спеціальна програма, яка дозволяє завантажувати інші програми за бажанням користувача. На початку, це програма, яка з'являється за замовчанням із додатком HomeWhiz. Тим не менш, можна використовувати програму HomeWhiz для вибору програм із заданого набору програм, а потім змінити та використовувати їх.



ІНФОРМАЦІЯ

- Якщо ви бажаєте використовувати додаток HomeWhiz і функцію дистанційного керування, необхідно вибрати «Завантажити програму». Для детальної інформації дивіться розділ «HomeWhiz та Функція дистанційного керування».

• Мішана білизна

Цю програму можна використовувати для одночасного прання речей з бавовни та синтетики без необхідності їх відокремленого сортування.



ІНФОРМАЦІЯ

- Після прання можна одразу висушити білизна в машині без перерви (після циклу прання можна запустити програму автоматичного або програмованого сушіння). Для цього, перш ніж запускати програму прання, слід обрати також і функцію сушіння.
- На дисплеї машини відобразиться час завершення програми з урахуванням вибраних параметрів сушіння, які додаються до програми прання.
- Якщо не потрібно виконувати сушіння після вибраної програми прання, натисніть та утримуйте кнопку додаткової функції сушіння, поки не загориться індикатор сушіння.

• Верхній / Спортивний одяг

Програма для прання верхнього/спортивного одягу, що містить бавовняні/синтетичні комбіновані тканини, а також тканини з водонепроникним покриттям, наприклад, Goretex. Завдяки спеціальному режиму прання забезпечується делікатне прання ваших речей.



ІНФОРМАЦІЯ

- Після прання можна одразу висушити білизна в машині без перерви (після циклу прання можна запустити програму автоматичного або програмованого сушіння). Для цього, перш ніж запускати програму прання, слід обрати також і функцію сушіння.
- На дисплеї машини відобразиться час завершення програми з урахуванням вибраних параметрів сушіння, які додаються до програми прання.
- Якщо не потрібно виконувати сушіння після вибраної програми прання, натисніть та утримуйте кнопку додаткової функції сушіння, поки не загориться індикатор сушіння.

• Темні речі / Джинси

Використовуйте цю програму для захисту кольору темних тканин або джинсів. Навіть при низькій температурі ця програма забезпечує високу ефективність прання завдяки спеціальній інтенсивності руху барабану. Для прання темної білизни рекомендується використовувати рідкі пральні засоби або засоби для вовни. Ця програма не застосовується для прання делікатних тканин, що містять бавовну тощо.



ІНФОРМАЦІЯ

- Після прання можна одразу висушити білизна в машині без перерви (після циклу прання можна запустити програму автоматичного або програмованого сушіння). Для цього, перш ніж запускати програму прання, слід обрати також і функцію сушіння.
- На дисплеї машини відобразиться час завершення програми з урахуванням вибраних параметрів сушіння, які додаються до програми прання.
- Якщо не потрібно виконувати сушіння після вибраної програми прання, натисніть та утримуйте кнопку додаткової функції сушіння, поки не загориться індикатор сушіння.

• Жіноча білизна

Ця програма призначена для прання делікатного одягу, що підходить для ручного прання, а також делікатної жіночої нижньої білизни. Невелику кількість одягу слід прати в мішку для прання. Гачки, кнопки, замки-блискавки тощо повинні бути застібнуті.

• Рушник

Використовуйте цю програму для прання цупкої бавовняної білизни, наприклад рушників. Завантажуючи рушники, стежте за тим, щоб вони не контактували з манжетою або склом завантажувального люка.

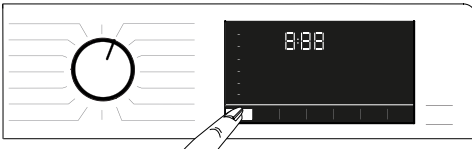
• Rinse (Ополіскування)

Застосовується, якщо необхідно окремим циклом прополоскати або підкромалити білизна.

• Spin+Drain (Віджим + Злив)

Використовуйте цю програму для зливання води з пральної машини.

5.6. Вибір температури



Після вибору нової програми на індикаторі температури відображається температура, рекомендована для цієї програми. Можливо, рекомендована температура не відповідає максимальному значенню температури, яке можна вибрати для відповідної програми. Щоб змінити температуру, **натисніть** кнопку регулювання температури.



ІНФОРМАЦІЯ

- Кнопка регулювання температури прокручується лише назад. Наприклад, якщо на дисплеї відображається температура 40°C, а вам необхідна температура 60°C, для досягнення бажаної температури (наприклад, від 40°C до 60°C) потрібно натиснути відповідну кнопку декілька разів.



ІНФОРМАЦІЯ

- Якщо після зниження температури до рівня «без підігріву» знову натиснути кнопку регулювання температури, на дисплеї буде показана максимальна температура, рекомендована для обраної програми. Якщо потрібно знизити температуру, повторно натискайте кнопку регулювання температури.

Врешті з'явиться світловий індикатор «Холодне прання», вказуючи на прання без підігріву.

Також можна змінити температуру після початку циклу прання. Ви можете вибрати необхідну температуру після початку програми прання. Однак, це необхідно зробити до того, як вода почне нагріватись.

5.7. Вибір швидкості віджимання



Після вибору нової програми на індикаторі швидкості віджимання відображається рекомендована швидкість віджимання для обраної програми.



ІНФОРМАЦІЯ

- Можливо, рекомендована швидкість віджимання не відповідає максимальному значенню температури, яке можна вибрати для відповідної програми.

Щоб змінити швидкість віджимання, натисніть кнопку **регулювання швидкості віджимання**; швидкість віджимання буде поступово зменшуватися. Після цього на дисплеї (не у всіх моделях) з'являться символи функцій Rinse Hold (Затримка полоскання) та No Spin (Без віджимання).



ІНФОРМАЦІЯ

- Кнопка регулювання швидкості віджимання прокручується лише назад. Наприклад, якщо на дисплеї відображається швидкість віджимання 800 об./хв., а вам необхідна швидкість віджимання 1000 об./хв., для досягнення бажаної швидкості віджимання (наприклад, від 800 об./хв. до 1000 об./хв.) потрібно натиснути відповідну кнопку декілька разів.

5.7.1. Віджимання речей після використання функції полоскання і зупинки з водою

– Установіть **Spin Speed**

(Швидкість віджимання).

- Натисніть кнопку «Пуск/Зупинка».

Програма відновить роботу. Машина

відкачає воду з машини, а потім увімкнеться режим віджимання.

Щоб злити воду без віджимання після закінчення програми, можна скористатися функцією **No Spin** (Без віджимання).

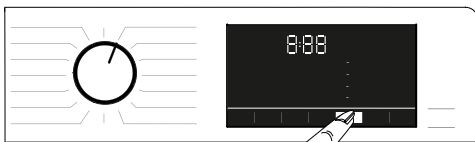


ІНФОРМАЦІЯ

- Якщо ви натиснете кнопку регулювання швидкості віджимання в програмі, для якої не застосовується віджимання, налаштування швидкості віджимання буде неможливим, про що ви будете попереджені.

Також можна змінити швидкість віджимання після початку циклу прання. Після закінчення циклу прання ви також можете змінити швидкість віджимання, натиснувши на відповідну кнопку регулювання. Однак, це необхідно зробити до того, як процес віджимання почнеться.

5.7.2. Вибір додаткових функцій сушіння



При виборі нової програми прання натисніть «Вибір додаткових функцій»,

щоб налаштувати сушіння, необхідне для відповідної програми.



ІНФОРМАЦІЯ

- Якщо ви натиснете кнопку «Вибір додаткових функцій» в програмі, для якої не застосовується сушіння, світловий індикатор сушіння буде незмінним, сповіщаючи про неможливість зміни.



ІНФОРМАЦІЯ

- Тільки у випадку програм сушіння, натисніть кнопку «Вибір додаткової функції», щоб налаштувати відповідну опцію сушіння.

5.8. Програми сушіння



УВАГА!

- Під час програми сушіння машина автоматично видаляє нитки, які залишаються після прання одягу. Для сушіння машина використовує воду. Для цього потрібно, щоб під час програм сушіння водопровідний кран був також відкритий.
- При виборі нової програми прання натисніть «Вибір додаткових функцій», щоб налаштувати сушіння, необхідне для відповідної програми.



ІНФОРМАЦІЯ

- У програмах сушіння вже передбачена функція віджимання. Машина виконує дану функцію, щоб скоротити час сушіння. При виборі програми сушіння, швидкість віджимання встановлюється на максимальному рівні.
- Якщо ви натиснете кнопку «Вибір додаткових функцій» в програмі, для якої не застосовується сушіння, світловий індикатор сушіння буде незмінним, сповіщаючи про неможливість зміни.
- Тільки у випадку програм сушіння, натисніть кнопку «Вибір додаткової функції», щоб налаштувати відповідну опцію сушіння.
- Прання чи сушіння не можуть бути виконані у випадку припинення подачі води.

• Synthetic Dry (Синтетика Сушка)

Для сушіння синтетичних тканин з максимальною вагою в сухому стані до 3 кг. Ця програма розрахована лише на сушіння.



ІНФОРМАЦІЯ

- Інформація щодо ваги сухої білизни наведена в розділі 4, пункт 4.5.

• Cotton Dry (Бавовна Сушка)

Для сушіння бавовняних тканин з максимальною вагою в сухому стані до 5 кг. Ця програма розрахована лише на сушіння.



ІНФОРМАЦІЯ

- Для сушіння виключно рушників та купальних халатів максимальна вага завантаження становить 4 кг.
- Інформація щодо ваги сухої білизни наведена в розділі 4, пункт 4.5.

5.9. Програми прання та сушіння



УВАГА!

- Під час програми сушіння машина автоматично видаляє нитки, які залишаються після прання одягу. Для сушіння машина використовує воду. Для цього потрібно, щоб під час програм сушіння водопровідний кран був також відкритий.

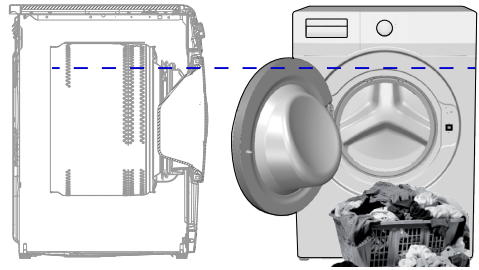
• 5 Kg Wash & Dry (Випери та Висуши 5 кг)

Ця програма використовується для прання бавовняної білизни вагою до 5 кг та сушіння одразу після прання без вибору інших налаштувань.



ІНФОРМАЦІЯ

- Якщо вибрана ця програма, то неможливо вибрати додаткову функцію сушіння.



В програмі прання 5 кг та програмі сушіння 5 рекомендується завантажувати машину до максимально можливого рівня для забезпечення прийнятних для сушіння умов (індикатор рівня можна побачити після відкриття дверцят для завантаження).

• Wash & Wear (Випери та Одягни 1 кг)

Ця програма використовується для прання 0,5 кг білизни (2 сорочки) за 40 хвилин або 1 кг білизни (5 сорочок) за 60 хвилин.



ІНФОРМАЦІЯ

- Програма «Без прасування» призначена для швидкого прання і сушіння одягу, який носили протягом короткого періоду часу і не має значних забруднень. Ця програма може застосовуватись для тонких тканин, що швидко сохнуть (сорочки, футболки).
- Для речей із грубою текстурою, що повільно висихають, необхідно обирати інші режими та програми сушіння.

• Hygiene+ Wash & Dry (Гігієнічна+ Випери та Висуши)

Застосування пари на початку програми дозволяє легко пом'якшити бруд. Для прання та швидкого сушіння білизни (до 2 кг), що потребує проти-алергійної обробки та високої гігієнічності прання (бавовняні речі, наприклад, дитячі речі, сорочки і спідня білизна).



ІНФОРМАЦІЯ

- Програму «Проти-алергійного прання» протестовано та схвалено Британською асоціацією алергологів (Allergy UK), що знаходиться у Великобританії.

5.10. Таблиця програм і енергоспоживання (для прання)

UK	Програма (°C)	Максимальне завантаження (кг)	Споживання води (л)	Енергоспоживання (кВт)	Макс. швидкість***	Додаткові функції					Діапазон регулювання температури, °C
						Попереднє прання	Швидке прання	Пара	захист від змінання+	Сушіння	
Cottons	90	8	90	2,50	1400	•	•	•	•	•	холодною - 90
	60	8	90	1,80	1400	•	•	•	•	•	холодною - 90
	40	8	88	0,97	1400	•	•	•	•	•	холодною - 90
Cottons Eco	60**	8	47	0,76	1400						холодною - 60
Synthetics	60	3	60	1,35	1200	•	•	•	•	•	холодною - 60
	40	3	58	0,85	1200	•	•	•	•	•	холодною - 60
Daily Express / Xpress Super Short	90	8	68	2,20	1400		•	•	•	•	холодною - 90
	60	8	68	1,20	1400		•	•	•	•	холодною - 90
	30	8	68	0,20	1400		•	•	•	•	холодною - 90
Daily Express / Xpress Super Short + Швидке прання	30	2	40	0,15	1400		•	•	•	•	холодною - 90
Woollens / Hand Wash	40	1,5	55	0,50	1200						холодною - 40
Down Wear	60	2	75	1,30	1000			•			холодною - 60
Shirts	60	3	63	1,23	800	•	•	•	•	•	холодною - 60
Очищення барабана+	90	-	76	2,60	600			*		*	90
Downloaded Program (Завантажена програма)*****											
Мішана білизна	40	3,5	70	0,90	800	•	•	•	•	•	холодною - 40
Верхній / Спортивний одяг	40	3,5	52	0,65	1200	•				•	холодною - 40
Темні речі / Джинси	40	3,5	70	0,85	1200	•	•	•	•	•	холодною - 40
Рушник	60	1	86	1,20	1000			•			холодною - 60
Жіноча білизна	30	1	65	0,56	600						холодною - 30

• : Можливість вибору.

* : Автоматичний вибір, неможливо скасувати.

** : Енергоефективна програма (EN 50229)

*** : Якщо максимальна швидкість віджимання машини нижча за це значення, вибір можливий лише в межах максимальної швидкості віджимання.

***** : Можна використовувати ці програми з додатком HomeWhiz.

- : Максимальне завантаження зазначене в описі програми.



ІНФОРМАЦІЯ

- Набір додаткових функцій може відрізнятись від зазначеного в таблиці залежно від моделі пральної машини.
- Фактичне споживання води та електроенергії може відрізнятись від вказаних у таблиці залежно від тиску, жорсткості та температури води, температури навколишнього середовища, типу та кількості білизни, використання додаткових функцій і швидкості віджимання, а також від коливачів напруги у мережі електропостачання.
- При виборі програми тривалість виконання вибраної програми відображається на дисплеї машини. Залежно від кількості білизни, завантаженої в машину, тривалість, яка відображається на дисплеї, може відрізнятись на 1–1,5 години від фактичної тривалості програми прання. Після початку програми прання тривалість прання буде автоматично скоректована.
- «Компанія-виробник може змінювати режими вибору додаткових функцій. Можуть бути додані нові моделі вибору, а існуючі вже моделі можуть бути видалені.
- «Швидкість віджимання в різних програмах може відрізнятись, але вона не може перевищувати максимальну швидкість віджимання, передбачену в машині».

Таблиця програм і енергоспоживання (для сушіння)

UK		Максимальне завантаження (кг)	Споживання води (л)	Енергоспоживання (кВт)	Макс. швидкість**	Додаткові функції					Рівень сухості				Діапазон регулювання температури, °C
						Попереднє прання	Швидке прання	Пара	захист від зминання+	Сушіння	Додаткове сушіння	Сушіння для зберігання у шафі	Сушіння для прасування	Сушіння із встановленим часом	
Cotton Dry	-	5	45	3,20	1400				•	*	•	•	•	•	-
Synthetic Dry	-	3	30	2,10	-				•	*		•	•	•	-
Hygiene+ Wash & Dry	60	2	120	3,80	1400			*	•	*	•	•	•	•	90-30
5 Kg Wash & Dry	60	5	94	5,00	1400				•	*	•	•	•	•	60-холодною
Wash & Wear	30	0,5	35	0,60	1200				•	*				•	30-холодною
Wash & Wear	30	1	44	1,00	1200				•	*				•	30-холодною



ІНФОРМАЦІЯ

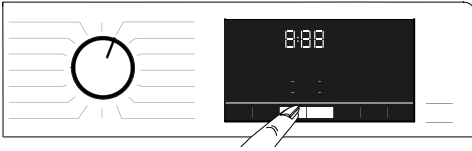
Інформація для тестування машини:

«Тестування якості прання для маркування енергоефективності ЄС згідно стандарту EN 50229 виконується в програмі Cottons Eco 60°C (Бавовна Eco 60°C).

Відповідно до стандарту EN 50229 для маркування енергоефективності ЄС якості сушіння максимальне завантаження для прання необхідно розділити на партії (максимальне завантаження для сушіння та залишкове завантаження для сушіння), після чого кожен партію слід висушити з використанням опції Cottons Drying Extra Dry (Екстра-сушіння бавовни)».

5.11. Вибір додаткових функцій

Потрібні додаткові функції слід вибирати перед запуском програми. Після вибору програми світяться індикатори доступних для вибору додаткових функцій та їхні рамки.



ІНФОРМАЦІЯ

- Індикатори додаткових функцій та їхні рамки, що не є доступні для вибраної програми не світяться. Натиснувши кнопку додаткових функцій для такої програми, ви почуєте сповіщення про неможливість обрання такої функції.

Якщо програма прання дійде до моменту, коли додаткову функцію вже не можна буде вибрати, її рамка зникне.



ІНФОРМАЦІЯ

- Деякі функції не можна вибрати одночасно. Якщо перед запуском машини вибрати дві несумісні між собою додаткові функції, то вмикається функція, яка вибрана останньою, а функція, вибрана раніше, скасовується.
- Додаткову функцію, несумісну із програмою, вибрати неможливо. (див. «Таблицю програм і енергоспоживання»).
- Додаткові функції деяких програм слід використовувати одночасно з вибраною програмою. Такі функції не можна скасувати. Індикатор відповідної додаткової функції вже світиться.



ІНФОРМАЦІЯ

- Якщо в кінці програми сушіння не досягнуто вибраного рівня вологості (сушіння для прасування, сушіння для зберігання в шафі, додаткове сушіння для зберігання в шафі), машина автоматично продовжить час виконання програми. Час виконання програми буде подовжено.
- Якщо обрано програмований параметр сушіння, то програма завершиться, навіть якщо білизна залишається вологою в кінці програми сушіння.
- Якщо протягом програми сушіння досягнуто обраний рівень вологості (сушіння для прасування, сушіння для зберігання в шафі, додаткове сушіння для зберігання в шафі) або якщо завдяки параметру програмованого сушіння буде досягнуто додаткового рівня сухості, програма триватиме менше. Продовжений час буде відображатись на дисплеї.

5.11.1 Додаткові функції

• Попереднє прання

Функція попереднього прання застосовується тільки для дуже забруднених речей. Не використовуйте функцію попереднього прання без потреби, щоб не марнувати електроенергію, воду, пральні засоби та час.

• Швидке прання

Щоб скоротити тривалість виконання програми після її вибору натисніть установчу клавішу Quick Wash (Швидке прання). Для деяких програм час може бути скорочено на 50%. Тим не менше, ефективність прання білизни середнього ступеня забрудненості або з незначними забрудненнями за менш короткий цикл прання буде такою самою. Натиснувши кнопку швидкого прання час виконання програми зменшиться до відповідного рівня залежно від обраної програми. Для зменшення часу виконання програми до мінімально можливого часу натисніть ту ж кнопку вдруге. Для більш ефективного прання не застосовуйте функцію швидкого прання для білизни зі значними забрудненнями. Для білизни середнього ступеня забрудненості застосовуйте функцію швидкого прання для зменшення часу виконання прання.

• Дистанційне керування

Можна використовувати цю кнопку додаткової функції для підключення машини до інтелектуальних пристроїв. Для детальної інформації дивіться розділ «Функції HomeWhiz і Дистанційне керування».

• Програми самостійного налаштування

Ця додаткова функція може використовуватись з програмами Cottons (Бавовна) і Synthetics (Синтетика) за допомогою додатка HomeWhiz. Ця додаткова функція дозволяє додати в програму до 4 додаткових етапів полоскання. Можна вибирати й використовувати деякі додаткові функції, навіть якщо вони відсутні на вашій машині. Можна збільшувати або зменшувати час виконання програми для прання виробів із бавовняних і синтетичних тканин у межах безпечного діапазону.

• Сушіння

Ця функція забезпечує здійснення сушіння білизни після прання. Для визначення програм, які можуть бути застосовані з цією функцією, дивіться таблицю програм.

5.11.2 Функції/програми, що обираються натисканням функціональної кнопки протягом 3 секунд

• Очищення барабана+

Для вибору програми натисніть і утримуйте 1-у кнопку додаткових функцій протягом 3 секунд. Цю програму слід застосовувати регулярно (кожних 1–2 місяці) для очищення барабана та дотримання необхідної гігієни. Пара застосовується перед програмою, щоб пом'якшити залишки в барабані. Програму запускають при повній порожній машині. Задля отримання кращого результату покладіть порошок засіб для видалення накипу у відсік № «2». До програми входить етап сушіння, який виконується після етапу очищення барабана для висушування внутрішньої частини машини.



ІНФОРМАЦІЯ

- Ця програма не призначена для прання. Це програма догляду за пральною машиною.
- Не запускайте цю програму, якщо в машині є речі. У такому разі машина автоматично визначить, що бак завантажений, і припинить виконання програми.

• захист від зминання+

При натисканні та притриманні кнопки вибору віджимання протягом 3 хвилин включається ця функція та висвітлюється індикатор відповідної програми. Якщо вибрано дану програму, в кінці її виконання білизна продувається повітрям протягом 8 годин, щоб запобігти зминанню. Ви можете скасувати програму та вийняти речі з машини в будь-який час до завершення цих 8 годин. Натисніть кнопку вибору функції або вмикання/вимикання машини, щоб скасувати цю функцію. Світловий індикатор етапу прання буде активним до скасування функції або завершення цього етапу. Якщо функція не відмінена, вона буде активна також і в наступних циклах прання.

• Пара

Для вибору програми натисніть і утримуйте 2-у кнопку додаткових функцій протягом 3 секунд. Ця програма призначена для зменшення складок та часу прасування невеликої кількості бавовняних, синтетичних та комбінованих тканин з невеликими плямами.

• Блокування від доступу дітей

Функція блокування від доступу дітей дає змогу запобігти їхньому втручання в роботу машини. Коли ця функція увімкнена, змінити настройки поточної програми неможливо.



ІНФОРМАЦІЯ

- Коли функція блокування від доступу дітей активована, машина може бути включена/виключена. Програма продовжить роботу коли ви знову включите машину.
- При активації блокування від доступу дітей під час натискання кнопок машина видасть попереджувальне сповіщення. Якщо послідовно натиснути на кнопки п'ять разів, то звуковий сигнал буде відключено.

Щоб активувати блокування від доступу дітей:
Натисніть і затисніть кнопку регулювання ступеня сушіння протягом 3 секунд. Коли на дисплеї відобразиться закінчення зворотнього відліку “3-2-1”, з’явиться символ Блокування від доступу дітей. Як тільки ви побачили відповідне попередження, відпустіть **кнопку регулювання ступеня сушіння**.

Щоб відключити функцію блокування від доступу дітей:
Натисніть і затисніть кнопку регулювання ступеня сушіння протягом 3 секунд. Коли на дисплеї відобразиться закінчення зворотнього відліку “3-2-1”, символ Блокування від доступу дітей зникне.

• Bluetooth 3”

Щоби підключити машину до інтелектуального пристрою, можна використати технологію Bluetooth. Таким чином можна використовувати інтелектуальний пристрій для керування машиною та отримання інформації про неї.

Щоб активувати Bluetooth:
Натисніть і утримуйте кнопку Remote Control (Дистанційне керування) протягом 3 секунд. Почнеться зворотній відлік “3-2-1”, і на дисплеї з’явиться символ “Bluetooth”. Відпустіть кнопку **функції Remote Control (Дистанційне керування)**.

У процесі сполучення машини із пристроєм за допомогою технології Bluetooth відповідний символ починає блимати. Якщо з’єднання з пристроєм успішне, світловий індикатор буде продовжувати світитись.

Щоб відключити Bluetooth:
Натисніть і утримуйте кнопку Remote Control (Дистанційне керування) протягом 3 секунд. Коли на дисплеї відобразиться закінчення зворотнього відліку “3-2-1”, символ “Bluetooth” зникне.



ІНФОРМАЦІЯ

- Для активації Bluetooth з’єднання необхідно завершити налаштування додатка HomeWhiz. Після налаштування, при натисканні кнопки функції дистанційного керування у той час, коли ручка знаходиться в положенні Programme Download/Remote Control position (Програма завантажування/ Дистанційне керування), з’єднання Bluetooth буде активовано автоматично.

5.12. Цикли сушіння



5.12.1. Сушіння для прасування

Сушіння виконується, поки рівень сухості виробу не досягне рівня сухості для прасування.

5.12.2. Сушіння для зберігання у шафі

Сушіння виконується, поки рівень сухості виробу не досягне рівня сушіння для зберігання у шафі.

5.12.3. Додаткове сушіння

Сушіння виконується, поки рівень сухості виробу не досягне рівня додаткового сушіння для зберігання у шафі.



ІНФОРМАЦІЯ

- Рівень сухості може змінюватись залежно від комбінування білизни, типу матеріалу, кількості і рівня вологості білизни.
- Не використовуйте машину для сушіння білизни, що містить мереживо, тюль, прикраси, бісер, паєтки, петлі чи подібні матеріали, або для білизни, що має високий вміст шовку в складі тканини.

5.12.4. Сушіння із встановленим часом

Ви можете обрати 30, 90 чи 150 хвилин сушіння для досягнення бажаного рівня сухості при низьких температурах.



ІНФОРМАЦІЯ

- Для сушіння невеликої кількості білизни (максимум 2 одиниць), рекомендується вручну встановлювати час сушіння у програмах сушіння бавовняного та синтетичного одягу.
- Якщо в кінці програми сушіння білизна не висохла до необхідного рівня, можна встановити час сушіння для завершення процедури.
- Якщо вибрано дану функцію, машина виконуватиме сушіння до встановленого часу, незалежно від рівня сухості білизни.

5.13. Індикатор часу

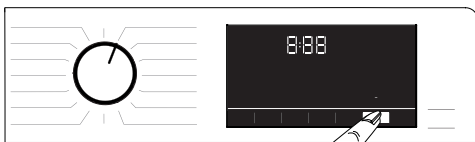
Під час виконання програми, час, що залишився до завершення програми, відображається на дисплеї в годинах і хвилинах, наприклад, «01:30».



ІНФОРМАЦІЯ

- Тривалість виконання програми може не збігатися із зазначеною в «Таблиці програм і енергоспоживання»: це залежить від тиску, жорсткості та температури води, температури у приміщенні, типу та кількості білизни, застосування додаткових функцій, а також коливань напруги в електричній мережі.

5.14. Час завершення



За допомогою функції **Завершення програми** можна відкласти початок виконання програми на 24 години максимум. Після натискання кнопки **Завершення програми** відображається приблизний час завершення програми. Якщо встановлено функцію **Завершення програми**, буде відображатись світловий індикатор **Завершення програми**. Щоб пересвідчитись, що функція **Завершення програми** активована, і програма завершиться у вказаний час, після налаштування тривалості програми необхідно натиснути **Start (Пуск) / Pause (Зупинка)**. Кнопка **Start**

(Пуск) /Pause (Зупинка) припинить блимати і почне світитись.

Щоб скасувати функцію часу завершення програми, натискайте кнопку **Завершення програми**, поки індикатор часу завершення не вимкнеться, або натисніть кнопку **Увімк/вимк**, щоб увімкнути або вимкнути пральну машину.

1. Відчиніть дверцята для завантаження, покладіть білизна та завантажте необхідні засоби для прання.
2. Виберіть програму прання, температуру, швидкість віджимання, а також потрібні додаткові функції.
3. Натисніть кнопку **Завершення програми**, щоб налаштувати необхідний час завершення. Засвітиться індикатор **Завершення програми**.
4. Натисніть кнопку **«Пуск/Зупинка»**. Розпочнеться зворотній відлік часу. А символ «:» на індикаторі часу завершення почне блимати.



ІНФОРМАЦІЯ

- У разі вмикання функції завершення програми не використовуйте рідкі пральні засоби! Плями можуть не вивестись.
- Дверцята для завантаження білизни заблоковані, доки триває зворотний відлік часу завершення програми. Якщо під час виконання програми необхідно відкрити дверцята завантаження, натисніть кнопку **«Пуск/Зупинка»** для переключення машини в режим зупинки. Після закінчення зворотного відліку індикатор часу завершення згасне, почнеться виконання обраної програми, і на дисплеї буде показана тривалість її виконання.
- Після вибору часу завершення на екрані відобразиться час, що складається з часу завершення програми та тривалості вибраної програми.

5.15. Запуск програми



1. Натисніть кнопку **Start/Pause (Пуск/Зупинка)** щоб запустити програму.
2. Блимаючий індикатор **Start/Pause (Пуск/Зупинка)** почне світитись, що означатиме початок програми.

- 3 Завантажувальні дверцята зачиняються. Коли дверцята зачиняються, на дисплеї відобразиться попередження «Locking Door» (Блокування дверцят).

5.16. Блокування дверцят завантаження



Дверцята для завантаження пральної машини обладнані системою блокування, яка запобігає відчиненню дверцят при високому рівні води. Коли дверцята заблоковані, на панелі починає світитися індикатор «Дверцята заблоковані».



ІНФОРМАЦІЯ

- Якщо вибрана функція Remote Control (Дистанційне керування), дверцята будуть заблоковані. Щоб відкрити дверцята необхідно натиснути клавішу Remote Control (Дистанційне керування) або змінити положення програми, щоб вимкнути функцію дистанційного керування.

Відчинення завантажувальних дверцят у разі збою електроживлення.



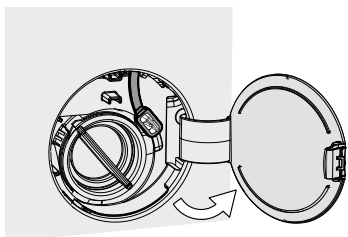
ІНФОРМАЦІЯ

- У разі збою електроживлення для відчинення вручну завантажувальних дверцят можна використати ручку аварійного відчинення дверцят, розташовану під кришкою фільтра насоса.

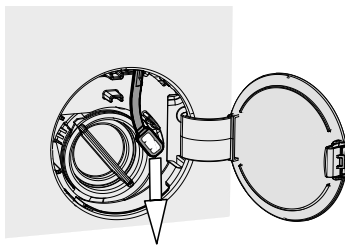


ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Щоб уникнути будь-якого витoku води, перед відчиненням завантажувальних дверцят слід переконатися, що всередині машини не залишилося води.



- Відкрийте кришку фільтра насоса.



- Відпустіть ручку аварійного відчинення дверцят, розташовану біля задньої частини кришки фільтра.
- Опустіть донизу ручку аварійного відчинення завантажувальних дверцят, щоб відчинити дверцята. Після відчинення дверцят, поверніть ручку аварійного відчинення в попереднє положення.
- Якщо ви не можете відчинити дверцята, повторіть спробу, опускаючи ручку донизу.

5.17. Зміна налаштувань після запуску програми

5.17.1 Додавання білизни після запуску програми

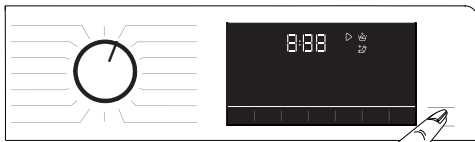
У разі натискання кнопки **Start/Pause (Пуск/Зупинка)** на панелі вимкнеться індикатор «Дверцята заблоковані», якщо рівень води у пральній машині допустимий.



Якщо у разі натискання кнопки **Start/Pause (Пуск/Зупинка)** рівень води у пральній машині недопустимий, то на панелі увімкнеться індикатор «Дверцята заблоковані».



5.17.2 Перемикання пральної машини в режим зупинки:



Натисніть кнопку **Start/Pause (Пуск/Зупинка)**, щоб перевести машину в режим паузи.

5.17.3 Зміна вибраної програми після запуску програми:

Якщо функція блокування від доступу дітей вимкнена, програма може бути змінена під час виконання іншої програми. Така зміна скасовує поточну програму.



ІНФОРМАЦІЯ

- Виконання нової вибраної програми розпочнеться.

5.17.4. Зміна вибору додаткових функцій, швидкості віджимання та температури

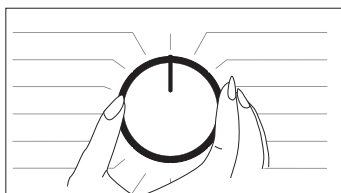
На різних етапах виконання програми можна вмикати або скасовувати ті чи інші додаткові функції Див. розділ «Додаткові функції». Крім того, можна змінювати швидкість віджимання, температуру і параметри сушіння Див. розділи «Вибір швидкості віджимання» та «Вибір температури».



ІНФОРМАЦІЯ

- Якщо температура води в машині висока або рівень води вище нижнього краю люка, дверцята завантаження відкрити неможливо.

5.18 Скасування програми



Програму буде скасовано, якщо ручка вибору програми буде змінена на іншу, або якщо машина буде вимкнена чи включена натисканням цієї кнопки.



ІНФОРМАЦІЯ

- Якщо повернути ручку вибору програм, коли увімкнено функцію блокування від доступу дітей, програму не буде скасовано. Спочатку слід вимкнути функцію блокування від доступу дітей.
- Після скасування програми дверцята завантаження можуть залишатися заблокованими через те, що рівень води вище нижнього краю люка. Якщо дверцята необхідно відкрити, поверніть ручку вибору програми у положення Pump+Spin (Зливання + віджимання), щоб випити воду з машини.

5.19 Закінчення програми

Як тільки програма закінчиться, на дисплеї з'явиться символ закінчення програми. Якщо протягом 10 хвилин не було натиснуто жодної кнопки, пральна машина вимкнеться. Дисплей та всі індикатори вимкнуться. Якщо ви натиснете будь-яку кнопку, етапи завершеної програми відобразяться на дисплеї.

5.20 Машина має функцію "Pause Mode" (Режим зупинки).

Якщо після натискання кнопки On/Off (Ввмкн./Вимкн.) ви не вибрали жодну програму, або не виконали інших дій, або не застосували жодної з вказаних дій впродовж 2 хвилин після завершення вибраної програми, програма автоматично перейде в енергозберігаючий режим. Також, якщо машина оснащена дисплеєм, на якому відображається час програми, то він погасне. Після повороту кнопки вибору програми або натискання будь-якої кнопки попередній стан світлових індикаторів буде відновлено. Після виходу з енергозберігаючого режиму попередньо зроблені налаштування можуть змінитись. Перед запуском програми перевірте правильність налаштувань. В разі необхідності внесіть зміни. Це цілком нормально.

5.21 Функції HomeWhiz і Remote Control (Дистанційне керування)

Функція HomeWhiz дозволяє використовувати інтелектуальний пристрій для перевірки роботи пральної машини та отримання інформації про її поточний стан. Завдяки додатку HomeWhiz можна також використовувати інтелектуальний пристрій для виконання різноманітних дій, які також можна виконувати на машині. Окрім того, можна використовувати деякі функції машини лише з допомогою функції HomeWhiz. Щоб забезпечити можливість використання технології Bluetooth на вашій машині, слід завантажити програму HomeWhiz із магазину додатків інтелектуального пристрою. Щоб установити додаток HomeWhiz, слід переконатися, що інтелектуальний пристрій підключений до мережі Інтернет. При першому використанні додатка дотримуйтесь вказівок на екрані, щоб завершити реєстрацію вашого облікового запису. Після завершення реєстрації за допомогою функції HomeWhiz можна використовувати всі продукти у вашій домівці на цьому обліковому записі. Щоб переглянути продукти, зв'язані з вашим обліковим записом, можна торкнутися значка "Add/Remove Appliance" (Додати/Видалити прилад) в додатку HomeWhiz. На цій сторінці ви можете зв'язати необхідні продукти.



ІНФОРМАЦІЯ

- Щоб можна було використовувати функцію HomeWhiz, додаток має бути встановлений на інтелектуальному пристрої, а пральна машина повинна бути зв'язана з інтелектуальним пристроєм через з'єднання Bluetooth. Якщо пральна машина не зв'язана з інтелектуальним пристроєм, вона працюватиме як прилад, на якому не має функції HomeWhiz.
- Ваша машина працюватиме у сполученні з інтелектуальним пристроєм із застосуванням з'єднання Bluetooth. Завдяки такому сполученню забезпечується можливість керування машиною. Саме тому необхідно забезпечити стійке з'єднання Bluetooth між приладом та інтелектуальним пристроєм повинно бути.
- Відвідайте веб-сайт www.homewhiz.com, щоб переглянути версії Android та iOS, які підтримуються додатком HomeWhiz.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Усі заходи з безпеки, описані в розділі **«ЗАГАЛЬНІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ»** цього керівництва користувача також стосуються операцій дистанційного керування, здійснюваних за допомогою функції HomeWhiz.

5.21.1 Налаштування додатка HomeWhiz

Для можливості застосування функції HomeWhiz ваш прилад повинен бути з'єднаний з додатком HomeWhiz. Для встановлення такого з'єднання дотримуйтесь вказівок для налаштування вашого приладу та додатка HomeWhiz, описаних нижче.

- Якщо прилад додається вперше, натисніть „Add/Remove Appliance“ (Додати/Видалити прилад) на додатку HomeWhiz. Після чого натисніть “Tap here to setup new appliance” (Натисніть тут для налаштування нового приладу). Дотримуйтесь вказівок, описаних нижче, а також інструкції до додатку HomeWhiz для завершення налаштування.
- Щоб почати установку, переконайтеся, що пральна машина вимкнена. Одночасно натисніть і утримуйте впродовж 3 секунд кнопки «Temperature» (Температура) і «Remote Control Function» (Функція дистанційного керування), щоб переключити пральну машину в режим налаштування додатка HomeWhiz.



- Коли машина входить у режим налаштування додатка HomeWhiz, на дисплеї з'являється анімація та символ з'єднання Bluetooth загоряється та починає блимати, доки не завершиться процес сполучення пральної машини з інтелектуальним пристроєм. В такому режимі працюють лише кнопки вибору програм. Інші кнопки не працюють.



- На екрані додатка виберіть пральну машину та натисніть кнопку Next (Далі).
- Продовжуйте читати інструкції на екрані, допоки додаток HomeWhiz не запитає вас про продукт, який ви бажаєте підключити до інтелектуального пристрою.
- Поверніться до додатка HomeWhiz і чекайте завершення процесу налаштування. Опісля завершення процесу налаштування додатка дайте ім'я вашій пральній машині. Тепер ви можете натиснути по екрану в додатку HomeWhiz, щоб побачити доданий прилад.



ІНФОРМАЦІЯ

- Якщо протягом 5 хвилин не вдається успішно завершити налаштування, машина автоматично вимкнеться. У такому разі слід повторно виконати процедуру налаштування. Якщо проблема не зникає, зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Можна використовувати пральну машину сумісно з більш ніж одним інтелектуальним пристроєм. Для цього слід також завантажити додаток HomeWhiz і на інші інтелектуальні пристрої. Після запуску додатка вам слід увійти до нього за допомогою облікового запису, який ви раніше створювали, і з яким зв'язували вашу пральну машину. В іншому випадку, ознайомтеся з розділом «Налаштування пральної машини, яка підключена до іншого облікового запису».



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Для налаштування HomeWhiz ваш інтелектуальний пристрій має бути під'єднаний до Інтернету. В іншому випадку додаток HomeWhiz не дозволить вам успішно завершити процедуру встановлення. У разі виникнення проблем із підключенням до Інтернету, зверніться до свого Інтернет-провайдера.



ІНФОРМАЦІЯ

- Додаток HomeWhiz може вимагати ввести номер приладу, вказаний на етикетці. Етикетка приладу знаходиться з внутрішньої сторони дверцят машини. Номер приладу вказаний на етикетці.



5.21.2 Налаштування пральної машини, яка підключена до іншого облікового запису

Якщо пральна машина, яку ви бажаєте використовувати, раніше була введена в систему з іншим обліковим записом, потрібно встановити нове сполучення між додатком HomeWhiz і машиною.

- Завантажте додаток HomeWhiz на новий інтелектуальний пристрій, який ви хочете використовувати.
- Створіть новий обліковий запис і увійдіть до нього на додатку HomeWhiz.
- Для завершення налаштування дотримуйтеся вказівок налаштування HomeWhiz (див. розділ 5.21.1 HomeWhiz Setup (Налаштування HomeWhiz)).



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Оскільки функції HomeWhiz та Remote Control (Дистанційне керування) працюють за допомогою з'єднання Bluetooth, для роботи приладу, він повинен керуватись з одного додатка.

5.21.3 Застосування функції Remote Control (Дистанційне керування)

Після завершення процедури налаштування додатка HomeWhiz з'єднання Bluetooth автоматично вмикається. Щоб увімкнути або вимкнути сполучення Bluetooth, виконуйте вказівки, наведені в Розділі 5.11.2 «Технологія Bluetooth 3».

Якщо ви виключите машину, коли з'єднання Bluetooth буде ввімкнутим, воно автоматично роз'єднається. Якщо сполучений пристрій вийде за межі доступу Bluetooth з'єднання, воно автоматично буде вимкнено. Тому, якщо ви бажаєте використовувати функцію дистанційного керування, необхідно відновити сполучення Bluetooth. Щоб відстежити статус сполучення Bluetooth, перегляньте індикатор сполучення, який знаходиться на дисплеї. Якщо символ Bluetooth світиться, це означатиме відновлення з'єднання. Якщо ж індикатор блимає, це означає, що наразі відбувається процес встановлення з'єднання машини з інтелектуальним пристроєм. Якщо індикатор не світиться, сполучення Bluetooth немає.

	ПОПЕРЕДЖЕННЯ!
<ul style="list-style-type: none">• Якщо з'єднання Bluetooth на вашому пристрої увімкнено, функція дистанційного керування доступна. Якщо функція дистанційного керування недоступна, слід перевірити статус сполучення. Якщо сполучення неможливо встановити, необхідно повторити процедуру початкового налаштування на вашій машині.• З міркувань безпеки, протягом часу, коли функція дистанційного керування увімкнена, дверцята машини залишаються заблокованими незалежно від режиму роботи машини. Якщо необхідно відкрити дверцята пральної машини, поверніть ручку вибору програм або натисніть клавішу дистанційного керування, щоб вимкнути функцію дистанційного керування.	

Якщо ви бажаєте керувати пральною машиною дистанційно, необхідно ввімкнути функцію дистанційного керування, натиснувши кнопку пульта дистанційного керування, коли ручка вибору програми знаходиться в положенні завантаження програми/пульта дистанційного керування на панелі керування. Після отримання доступу до машини можна побачити екран, подібний до наведеного нижче.



Коли функція дистанційного керування увімкнена, ви можете лише керувати, виключати або слідкувати за поточним станом пральної машини. Через додаток можна керувати всіма функціями машини, за винятком блокування від доступу дітей. За допомогою функціонального індикатора на відповідній кнопці можна відстежувати, чи функція дистанційного керування увімкнена, або ж ні. Якщо функція дистанційного керування вимкнена, керування всіма операціями здійснюється із пральної машини, а в додатку допускається лише перевірка її статусу. Якщо функція дистанційного керування не може бути встановлена, при натисканні кнопки машина видасть звук попередження. Така ситуація може виникнути в разі включення машини, або якщо відсутнє сполучення машини через Bluetooth. Причиною може бути, наприклад, вимкнені налаштування Bluetooth або відчинені дверцята пральної машини. Коли вказана функція буде активована на вашій пральній машині, ви зможете керувати машиною дистанційно через Bluetooth, за винятком певних випадків.

У певних випадках ця функція вимикається з міркувань безпеки:

- У разі порушення електропостачання.
- Коли ручка вибору знаходиться в положенні вибору іншої програми, або коли машина вимкнена.

5.21.4 Пошук і усунення несправностей

Якщо у вас виникли проблеми з керуванням машиною або зі з'єднанням, дотримуйтесь вказівок, наведених нижче. Зверніть увагу на те, чи проблема не зникає після того, як ви виконали таку дію. Якщо це не допомогло, виконайте наступні дії.

- Перевірте, чи підключено інтелектуальний пристрій до відповідної домашньої мережі.
- Перезапустіть додаток продукту.
- Вимкніть сполучення Bluetooth, а потім увімкніть, через панель керування користувача.
- Якщо сполучення неможливо встановити за допомогою вищезазначених дій, на вашій пральній машині слід повторити процедуру початкового налаштування.

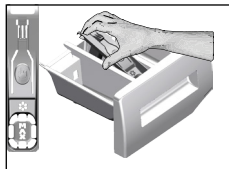
Якщо проблема не зникає, проконсультуйтеся з авторизованим сервісним центром.

6. Обслуговування та

чищення

Якщо прилад регулярно чистити, він служитиме довше, а несправності виникатимуть у ньому рідше.

6.1. Чищення висувного контейнера для пральних засобів



Регулярно (після кожного 4-5 прання) очищайте контейнер для пральних засобів від залишків прального порошку, як показано на малюнку.

1. Зніміть сифон, піднімаючи його ззаду, як показано на малюнку. Після виконання зазначених нижче процедур чистки знову встановіть сифон на місце та посуňte його передню частину вниз так, щоб стопорний язичок клацнув.



ІНФОРМАЦІЯ

- Якщо у відділенні для кондиціонера залишається суміш води та кондиціонуючого засобу, що перевищує нормальний обсяг, сифон слід очистити.
2. Вимийте висувний контейнер і сифон під краном великою кількістю теплої води. Щоб запобігти потраплянню залишків засобів на шкіру, використовуйте спеціальну щіточку та рукавички для чищення контейнера.
 3. Після миття вставте диспенсер на місце та переконайтеся, що він надійно закріплений.

6.2. чищення дверцят завантаження й барабана

Для моделей з програмою очищення барабана див. Експлуатація пральної машини — Програми.



Після закінчення кожного циклу прання і сушіння перевіряйте, чи не залишилися в барабані сторонні предмети.

Якщо отвори в манжеті дверцят завантаження (див. рисунок) засмічені, прочистьте їх за допомогою зубочистки.



ІНФОРМАЦІЯ

- Наявність сторонніх металевих предметів у барабані може призвести до утворення плям іржі. Для чищення барабана слід використовувати мийні засоби, призначені для нержавіючої сталі. Не використовуйте металеві чи дровоті мочалки.



УВАГА!

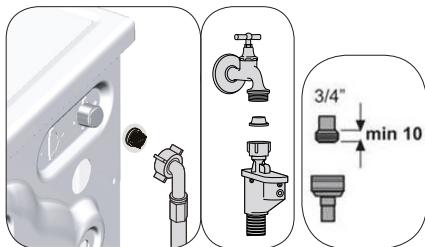
- Не використовуйте жорстку губку чи абразивний матеріал. Це може пошкодити пофарбовані, хромовані чи пластмасові поверхні.

6.3. чищення корпусу й панелі керування

У разі необхідності очистьте корпус машини за допомогою мильного розчину або м'якого гелевого мийного засобу і витріть насухо м'якою тканиною.

Для чищення панелі керування можна використовувати тільки м'яку вологу тканину.

6.4. Чищення фільтрів впускних водяних патрубків



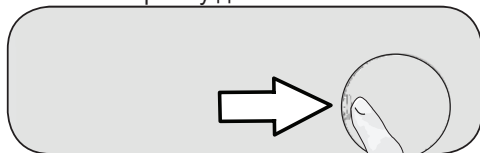
Фільтри знаходяться на кінці кожного впускного патрубка для води на задній стінці машини, а також на кінці кожного шлангу подачі води в місці приєднання до водопровідного крану. Ці фільтри запобігають потраплянню в машину сторонніх речовин і бруду з води. Якщо фільтри забруднились, їх необхідно почистити.

1. Закрийте крани.
2. Зніміть гайки шлангів подачі води для доступу до фільтрів у впускних патрубках і очистьте їх від забруднень спеціальною щіткою. Якщо фільтри дуже забруднені, витягніть їх плосогубцями і прочистьте.
3. Витягніть фільтри разом з прокладками з прямих кінців шлангів подачі води й ретельно промийте під струменем проточної води.
4. Акуратно встановіть прокладки й фільтри на місце і вручну затягніть гайки на шлангах.

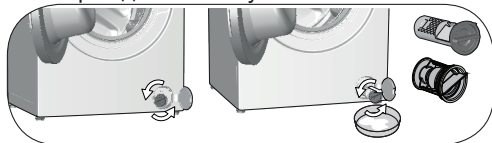
6.5 Зливання залишків води й чищення фільтра насоса

Система фільтрів пральної машини під час зливання води з машини запобігає потраплянню на крильчатку насоса твердих предметів, таких як гудзики, монети чи волокна тканини. Таким чином забезпечується вільний вихід води під час зливання і подовжується строк служби насоса. Якщо машина не може злити воду, можливо, фільтр насоса забруднений. Забруднений фільтр слід очистити. Крім того, фільтр слід чистити кожні 3 місяці. Перед чищенням фільтра насоса слід злити воду з машини. Крім того, воду слід зливати перед транспортуванням машини (наприклад, під час переїзду в нове помешкання), а також у разі небезпеки замерзання води.

2. Зніміть покриття фільтра. Натисніть на виступ в напрямку стрілки і витягніть кришку до себе.



3. Забір води в машину.



- a - Щоб зібрати воду з фільтра, підставте велику ємкість.
 - b - Повертайте фільтр насоса проти годинникової стрілки, доки вода не почне литися через отвір. Спрямуйте струмінь води у встановлену перед фільтром посудину. Обов'язково тримайте під рукою ганчірку для збирання розлитої води.
 - c Коли вода виллється, повністю виверніть фільтр і витягніть його.
4. Очистьте внутрішню частину фільтра від осаду, а також очистьте зону навколо крильчатки насоса від волокон.
 5. Замініть фільтр.
 6. Закрийте кришку фільтра.



УВАГА!

- Сторонні предмети у фільтрі насоса можуть спричинити пошкодження машини або значний шум під час роботи.
- Коли машина не використовується, закрийте водопровідний кран, зніміть шланг для подачі води та злийте воду з машини, якщо машина знаходиться в місці, де є небезпека замерзання.
- Після кожного використання перекривайте водопровідний кран, до якого під'єднано машину.

1. Для очищення забрудненого фільтра і зливання води, витягніть шнур живлення з розетки, щоб від'єднати пральну машину від електромережі.



УВАГА!

- Температура води у машині може досягати 90 °С. Щоб уникнути опіків, фільтр слід чистити тільки після того, як вода у машині охолоне.

7 Пошук й усунення несправностей

Програми не запуснуться після зачинення дверцят для завантаження.

- Не була натиснута кнопка «Пуск»/«Пауза»/«Відміна». >>> *Натисніть кнопку «Пуск»/«Пауза»/«Відміна».
- Якщо машина надто завантажена, дверцята для завантаження можуть не зачинитись.>>> *Завантажте менше білизни і переконайтесь, що дверцята для завантаження щільно закриті.

Неможливо запустити або вибрати програму.

- Машина може перемкнутись в режим самозахисту через проблему в мережі (напруга електромережі, тиск води тощо).>>> Щоб скасувати програму, поверніть ручку вибору програм у положення, що відповідає іншій програмі. Обрана раніше програма буде скасована (див. Розділ «Cancellation of program»)(Скасування програми).

Вода всередині машини.

- Внаслідок проведення операцій з контролю якості під час виробництва у машині може залишитися невелика кількість води. >>> Це не є несправністю – вода не шкодить машині.

Протікання води під днищем пральної машини.

- Скоріш за все виникла проблема зі шлангами чи фільтром насоса. >>> Перевірте щільність прокладок, встановлених у шлангах подачі води. Щільно приєднайте шланг до крана.
- Фільтр насоса закритий нещільно. >>> Переконайтесь, що фільтр насоса закритий щільно.

В машину не поступає воду.

- Можливо закритий водогінний кран. >>> Відкрийте крани.
- Можливо стався перегин заливного шланга. >>> Вирівняйте шланг.
- Або засмічений фільтр патрубку подачі води. >>> Очистіть фільтр.
- Дверцята завантаження відкриті. >>> Зачиніть дверцята для завантаження.

Машина не зливає воду.

- Зливний шланг засмічений чи перекручений. >>> Прочистіть або вирівняйте шланг.
- Фільтр насоса може бути забитий. >>> Очистіть фільтр насоса.

Машина значно вібує або шумить.

- Можливо, машина стоїть нестійко. >>> Вирівняйте машину за допомогою регулювальних ніжок.
- Можливо, до фільтра насоса потрапила тверда речовина. >>> Очистіть фільтр насоса.
- Не зняті запобіжні транспортувальні болти. >>> Зніміть запобіжні транспортувальні болти.
- Можливо, кількість білизни у машині значно мала. >>> Завантажте в машину більшу кількість білизни.
- Можливо, в машину завантажено забагато білизни. >>> Вийміть з машини частину білизни або рівномірно розподіліть завантажену білизну вручну.
- Можливо машина стоїть впритул до твердої поверхні. >>> Переконайтесь, що машина ні до чого не притуляється.

Машина зупиняється невдовзі після запуску програми.

- Можливо, машина тимчасово зупинилася через падіння напруги в мережі електроживлення. >>> Вона продовжить роботу після відновлення нормального рівня напруги.

Машина одразу зливає воду, яку набирає.

- Зливний шланг може бути встановлений на неправильній висоті. >>> Під'єднайте зливний шланг відповідно до вказівок, описаних в інструкції.

Під час прання, води в машині не видно.

- Ззовні не видно рівень води в машині. Це цілком нормально.

Неможливо відчинити дверцята завантаження.

- Можливо дверцята заблоковані, бо в машині ще є вода. >>> Злийте воду, запустивши програму зливання води або віджимання.
- Можливо машина нагріває воду або відбувається цикл віджимання.>>> Зачекайте завершення програми.
- Можливо дверцята застрягли через вплив тиску. >>> Візьміться за ручку, натисніть і потягніть завантажувальні дверцята на себе, щоб подолати силу тиску і відчинити дверцята.
- Завантажувальні дверцята не відчиняються у разі відсутності електроживлення. >>> Щоб відкрити дверцята, відкрийте кришку фільтра насоса та опустіть ручку аварійного відчинення дверцят, розташовану біля задньої частини кришки фільтра. Див. «Блокування дверцят»

Прання триває довше, ніж зазначено в керівництві користувача*.

- Можливо занизький тиск води. >>> Як тільки кількість води зменшиться, машина буде очікувати наповнення достатньої кількості води для виконання ефективного прання. Відповідно, тривалість прання збільшується.
- Можливо низька напруга в електромережі.>>> Якщо напруга електромережі низька, тривалість прання збільшується, щоб забезпечити потрібну якість прання.
- Низька температура води у водогоні. >>> У холодну пору року підігрівання води потребує більше часу. Крім того, тривалість роботи може збільшитись для запобігання неякісному пранню.
- Збільшилась кількість циклів полоскання та/чи кількість води для полоскання. >>> Машина збільшує кількість води для полоскання при необхідності кращого полоскання, а також додає кількість циклів полоскання.
- Можливо, через завелику кількість прального засобу утворилося надто багато піни, та увімкнулася автоматична система контролю піноутворення. >>> Використовуйте рекомендовану кількість прального засобу.

Машина не відраховує час виконання програми. (у моделях з дисплеєм) (*)

- Таймер може зупинятися під час набору води. >>> Індикатор таймера не почне зворотний відлік, доки машина не набере достатню кількість води. Коли кількість води в машині зменшилась, машина буде очікувати наповнення достатньою кількістю води для виконання ефективного прання. Після цього зворотний відлік на індикаторі таймера відновиться.
- Таймер може зупинятися під час циклу нагрівання води. >>> Індикатор таймера не почне зворотний відлік, доки машина не досягне обраної температури.
- Таймер може зупинитися під час циклу віджимання. >>> Можливо, увімкнулася автоматична система контролю балансування через нерівномірний розподіл завантаженої білизни в барабані.

Машина не відраховує час виконання програми. (*)

- Білизна в машині розподілена нерівномірно. >>> Можливо, увімкнулася автоматична система контролю балансування через нерівномірний розподіл завантаженої білизни в барабані.

Машина не перемикається на цикл віджимання (*)

- Білизна в машині розподілена нерівномірно. >>> Можливо, увімкнулася автоматична система контролю балансування через нерівномірний розподіл завантаженої білизни в барабані.
- Машина не виконуватиме віджимання, якщо вода не злита повністю. >>> Перевірте фільтр і зливний шланг.
- Можливо, через завелику кількість прального засобу утворилося надто багато піни, та увімкнулася автоматична система контролю піноутворення. >>> Використовуйте рекомендовану кількість прального засобу.

Низька якість прання: Речі стали сірими.()**

- Протягом тривалого часу використовувалася недостатня кількість прального засобу. >>> Використовуйте рекомендовану кількість прального засобу відповідно до рівня жорсткості води та типу білизни.
- Протягом тривалого часу прання виконувалося при низькій температурі. >>> Обирайте температуру прання відповідно до типу білизни.
- Жорстка вода та недостатня кількість прального засобу. >>> Жорстка вода та недостатня кількість прального засобу можуть спричинити накопиченню бруду водночас з сіринням речей. Позбутися такого сірого кольору досить складно. Використовуйте рекомендовану дозу прального засобу відповідно до рівня жорсткості води та типу білизни.
- Протягом тривалого часу використовувалася надмірна кількість прального засобу. >>> Використовуйте рекомендовану кількість прального засобу відповідно до рівня жорсткості води та типу білизни.

Низька якість прання: Плями залишаються, білизна не відбілюється. ()**

- Завантажено недостатню кількість прального засобу. >>> Використовуйте рекомендовану дозу прального засобу відповідно до типу білизни.
- Машина перезавантажена. >>> Не перезавантажуйте машину. Завантажуйте машину відповідно до рекомендацій, зазначених в «Таблиці програм і енергоспоживання».
- Можливо вибрані неправильні програми і температури прання. >>> Обирайте програму та температуру прання відповідно до типу білизни.
- Використано невідповідний тип прального засобу. >>> Використовуйте високоякісні пральні засоби, призначені для пральних машині.
- Пральний засіб доданий не в те відділення. >>> Завантажуйте пральний засіб у відповідне відділення. Не змішуйте пральний засіб з вибілювачем.

Низька якість прання: На білизні з'явилися масні плями. ()**

- Барабан не очищується регулярно. >>> Регулярно чистіть барабан. Аби дізнатися як це можна зробити, див. розділ 6.2.

Низька якість прання: Неприємний запах речей. ()**

- Прання при низьких температурах та/або короткими програмами впродовж тривалого часу може спричинити появу запаху та сприятливого для бактерій середовища в барабані. >>> Після кожного прання залишайте висувний контейнер для пральних засобів, а також завантажувальні дверцята відчиненими. У такому разі всередині машини не зможе утворюватися вологе середовище, сприятливе для бактерій.

Кольорова білизна линяє. ()**

- Машина перезавантажена. >>> Не перезавантажуйте машину.
- Пральний засіб був вологий. >>> Зберігайте пральні засоби в закритій тарі в сухому прохолодному місці.
- Обрано зависоку температуру. >>> Обирайте програму та температуру прання відповідно до типу та ступеня забруднення білизни.

Низька якість полоскання:

- Неналежна кількість, марка або умови зберігання прального засобу, що використовується. >>> Використовуйте пральні засоби для пральних машин, призначені для даного типу білизни. Зберігайте пральні засоби в закритій тарі в сухому прохолодному місці.
- Пральний засіб міг бути поміщений в неправильний висувний контейнер. >>> Якщо ви додасте пральний засіб у контейнер для попереднього прання, при цьому не вибравши програму попереднього прання, машина все одно може використати цей засіб під час полоскання чи на етапі застосування кондиціонеру. Завантажуйте пральний засіб у відповідне відділення.
- Фільтр насоса забитий. >>> Перевірте фільтр.
- Зливний шланг перетиснений. >>> Перевірте зливний шланг.

Після прання білизна стала жорсткою. ()**

- Завантажено недостатню кількість прального засобу. >>> Внаслідок прання в жорсткій воді з недостатньою кількістю прального засобу білизна з часом може стати жорсткою. Використовуйте потрібну кількість прального засобу відповідно до рівня жорсткості води.
- Пральний засіб міг бути поміщений в неправильний висувний контейнер. >>> Якщо ви додасте пральний засіб у контейнер для попереднього прання, при цьому не вибравши програму попереднього прання, машина все одно може використати цей засіб під час полоскання чи на етапі застосування кондиціонеру. Завантажуйте пральний засіб у відповідне відділення.
- Можливо, пральний засіб змішаний з кондиціонером. >>> Кондиціонер не слід змішувати з пральним засобом. Промийте контейнер для пральних засобів гарячою водою та почистіть його.

Білизна не пахне кондиціонером ()**

- Пральний засіб міг бути поміщений в неправильний висувний контейнер. >>> Якщо ви додасте пральний засіб у контейнер для попереднього прання, при цьому не вибравши програму попереднього прання, машина все одно може використати цей засіб під час полоскання чи на етапі застосування кондиціонеру. Промийте контейнер для пральних засобів гарячою водою та почистіть його. Завантажуйте пральний засіб у відповідне відділення.
- Можливо, пральний засіб змішаний з кондиціонером. >>> Кондиціонер не слід змішувати з пральним засобом. Промийте контейнер для пральних засобів гарячою водою та почистіть його.

Залишки прального засобу у висувному контейнері ()**

- Пральний засіб міг бути доданий у вологий висувний контейнер. >>> Перед використанням прального засобу висушіть висувний контейнер.
- Пральний засіб може бути вологим. >>> Зберігайте пральні засоби в закритій тарі в сухому прохолодному місці.
- Низький тиск води. >>> Перевірте тиск води.
- Пральний засіб у відділенні основного прання зволожився під час набору машиною води для циклу попереднього прання. Отвори відділення для пральних засобів можуть бути закриті. >>> Перевірте отвори та очистіть їх у разі засмічення.
- Клапани контейнера для пральних засобів можуть бути несправні. >>> Зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Можливо, пральний засіб змішаний з кондиціонером. >>> Кондиціонер не слід змішувати з пральним засобом. Промийте контейнер для пральних засобів гарячою водою та почистіть його.

Після прання на білизні залишилися сліди прального засобу.

- Машина перезавантажена. >>> Не перезавантажуйте машину.
- Можливо вибрані неправильні програми і температури прання. >>> Обирайте програму та температуру прання відповідно до типу білизни.
- Можливо використано невідповідний пральний засіб. >>> Вибирайте пральний засіб відповідно до типу білизни.

У машині утворюється забагато піни ()**

- Пральні засоби, що використовуються вами, можуть не підходити для пральних машин. >>> Використовуйте пральні засоби, призначені для пральних машин.
- Завантажено зовелику кількість прального засобу. >>> Використовуйте рекомендовану кількість прального засобу.
- Пральний засіб міг зберігатись у невідповідних умовах. >>>Зберігайте пральний засіб у закритому, сухому приміщенні. Не зберігайте пральні засоби у занадто теплому місці.
- Під час прання деяких тканин із сітчастою структурою, наприклад, тюлевих штор, може утворюватись багато піни. >>> Використовуйте менше прального засобу для таких типів тканин.
- Пральний засіб доданий не в те відділення. >>> Завантажуйте пральний засіб у відповідне відділення.
- Кондиціонер використовується завчасно. >>> Можливо, причиною є несправність клапанів або контейнера для пральних засобів. Зверніться до авторизованого сервісного центру.

З висувного контейнера для пральних засобів виходить піна.

- Завелика кількість прального засобу. >>>> Змішайте 1 столову ложку кондиціонера і 0,5 літра води та налийте суміш до відділення для основного прання висувного контейнера для пральних засобів.
- Використовуйте пральні засоби відповідно до програм прання з урахуванням норм завантаження білизни (див. «Таблицю програм і енергоспоживання»). У разі використання додаткових засобів, таких як плямовивідники, відбілювачі тощо, слід зменшити кількість прального засобу.

Після закінчення програми білизна залишається мокрою. (*)

- Можливо, через зовелику кількість прального засобу утворилося надто багато піни, та увімкнулася автоматична система контролю піноутворення. >>> Використовуйте рекомендовану кількість прального засобу.

Сушіння триває надто довго.

- Машина перезавантажена. >>> Не перезавантажуйте машину.
- Вибраний режим віджимання не достатній для білизни. >>> Виберіть більшу швидкість віджимання на етапі прання для вашої пральної машини з функцією сушарки.
- Можливо закритий водогінний кран. >>> Відкрийте крани.

Після сушіння білизна залишилась вологою.

- Вибрана програма не підходить типу білизни.>>>Перевірте етикетку одягу і правильно оберуть відповідну програму, або час виконання програми.
- Машина перезавантажена. >>> Не перезавантажуйте машину.
- Вибраний режим віджимання не достатній для білизни. >>> Виберіть більшу швидкість віджимання на етапі прання для вашої пральної машини з функцією сушарки.

Неможливо запустити машину або програму.

- Можливо, шнур живлення не ввімкнений в розетку.>>> Переконайтесь, що шнур живлення підключений до мережі.
- Програма не обрана, або не натиснуто кнопку Start/Pause/Cancel (Пуск/Зупинка/Скасувати). >>> Переконайтесь, що програму обрано, та машина не переведена в режим очікування.
- Активовано блокування від доступу дітей. >>> Вимкніть блокування від доступу дітей.

Білизна «сіла», полиняла, втратила яскравість чи пошкодилась.

- Вибрана програма не підходить типу білизни.>>>Перевірте етикетку одягу і правильно оберуть відповідну програму, або час виконання програми. Не слід сушити білизна, для якої це не рекомендується.

Машина не висушує білизну.

- Білизна не висушилась або не активовано функцію сушіння. >>> Перевірте, чи було обрано функцію сушіння після вибору програми прання.

Неможливо відчинити дверцята завантаження.

- Дверцята машини не відчиняються в цілях техніки безпеки.>>>Якщо після виконання функції сушіння на дисплеї відображається індикатор блокування дверцят, машина не розблокує їх, поки вони не охолонуть в цілях вашої безпеки.
- Завантажувальні дверцята не відчиняються у разі відсутності електроживлення. >>> Щоб відкрити дверцята, відкрийте кришку фільтра насоса та опустіть ручку аварійного відчинення дверцят, розташовану біля задньої частини кришки фільтра. Див. «Блокування дверцят»

(*). Якщо білизна в барабані розподілена нерівномірно, машина не перейде до віджимання, щоб не пошкодити механізм і внутрішнє середовище. Поправте білизну та ще раз виконайте віджимання.

(**). Барабан не очищується регулярно.>>> Регулярно чистіть барабан. Див. 6.2



УВАГА!

- Якщо ви не можете усунути проблему, незважаючи на виконання інструкцій, наведених у цьому розділі, зверніться до продавця або представника авторизованого сервісного центру. Не намагайтеся самостійно відремонтувати несправний прилад.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Для отримання відповідної інформації з пошуку й усунення несправностей див. Розділ HomeWhiz.



www.beko.com